

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

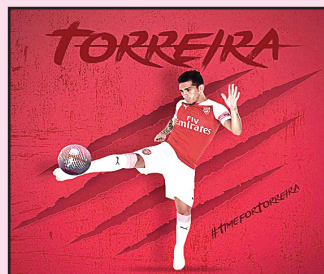
www.diario.aw

1,50 FLORIN

INVESTIGACION

Ainda no ta
conoci e motibo
exacto tras di
e candela na
dump

Otro Astro di Futbol na Aruba pa vacacion



ta bay bira e number 11 pa e team di Arsenal. E 'midfielder' a hunga den tur e 5 weganan cu e team di Uruguay durante Copa Mundial 2018 y pesey awor e ta disfrutando di un vacacion mereci.

E coach di Arsenal, Unai Emery a duna di conoce cu Lucas Torreira cu nan a firma cu un hungador jong hopi talentoso. Bonbini na Aruba Lucas Torreira!

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a haya confirmacion cu den e dianan aki un otro astro di futbol a bishita Aruba pa pasa vakantie. Ta trata di e uruguayo Lucas Torreira y e ta hospedando na RIU Palace Antillas Hotel. Torreira di 22 aña

Rond di Casibari a bira area protegi

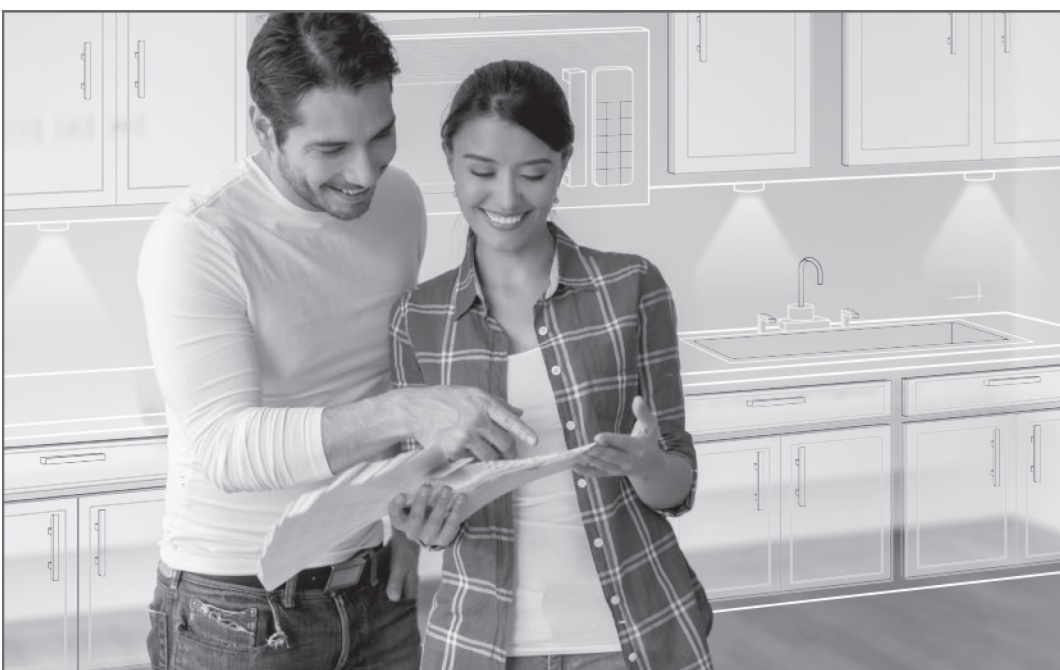
Gobierno a amplia areanan protegi pa 17 y tambe ta introduciendo di Parke Marino



- Di e 16 areanan awor ta amplia esaki cu un di 17 area, den Paradera
- Gobierno a yega na un acuerdo cu Casibari Scouting cu lo percura pa mantene e area
- Pa loko ta e Parke Marino, dialuna a tene un prome encuentro cu Centro di Pesca Hadicurari
- Minister Otmar Oduber ta tene cuenta cu pensamento di e piscadornan

Turista di 68 aña asalta banda di Ex Ministerio Publico

ORANJESTAD (AAN): Anochi algo pasa di 9'or, a drenta informacion via Centrale Post cu banda di e Kerki Protestant un turista a wordo atraca. Na yegada di e patruya e turista femenino di 68 aña a declara na Polis cu canando direccion di Driftwood Restaurant, na altura di e kerki, el a sinti cu su tas a wordo ranca for di su man y e ta wak un mucha homber color scur di estatura mas of menos 1.60 a core bay. Polis ya tin dato di tur cos y ta haciendo su investigacionnan pa asina pone man riba e persona aki.



Re-imagina bo posibilidadnan.

RBC ta ofrece prestamo personalisa segun bo necesidad.

Sea bo ta renobando bo cas of sigui cu bo educacion, RBC lo yudabo obtene un prestamo flexibel y personalisa na interes faborabel.

Aplica awe mes online of bishita nos RBC branch pa conseho profesional.

Reimagine how you bank. Visit rbc.com/loansdc

*Oferta limita ta valido te cu Augustus 31, 2018. Basa riba criteria normal di prestamo. E costo di prestamo lo ta disponibel riba e aplicacion. E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR, y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balar di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Luis Kirindongo di Kustwacht:

Tripnan ilegal riba boto tin su consecuencianan penal



ORANJESTAD (AAN): Tripnan ilegal cu ta wordo haci, naturalmente ta traficacion di hende y hopi biaha ta sali esun cu kier yega nos isla basta caro, sea monetariamente of nan ta pag'e cu nan bida. Pa esaki Luis Kirindongo ta duna un splicacion con henter e proceso aki ta bay. Pa loke ta e botonan, e supuesto capitannan no ta para responsabel pa nan y den pasado por a bisa cu hasta tin hende cu ta perde nan boto, pa na final, bin haya sa cu nan ta wordo uza pa finnan ilegal. En

todo caso, hopi biaha no tin e informacion pa sa precisamente for di cua fuente e botonan aki ta bin.

Ora yega asina leu, sea pa e hendenan haya nan boto bek, semper den e casonan asina, e hues cu trata e caso, e ta esun tambe cu e ta esun cu ta dicidi kico lo bay sigui pasa cu e boto. En todo caso, ora cu haya e boto, e ta wordo confisca pa Ministerio Publico y Kustwacht ta tuma esaki ter bewaring y ora cu e caso yega asina leu, ta tuma un decision kico precisamente



ta pasa cu e boto.

Un santana yen

Kustwacht tabata tin un santana medio bashi, pero awo el a cuminsa yena atrobe. Kirindongo

a splica cu nan accionnan ta tumando resultado, y ta pa e motibo ey e santana di boto ta yenando bek. Por duna credito tambe na esfuersonan combina cu ta tumando luga ultimo tempo.

Tin un kustsurveillance cu ta Cuerpo Policial, combina cu Douane, cu tambe ta yudando cu e patruyanan riba tera. Poco poco pero sigur por mira ***Sigui lesa pag.10***

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, ta felicita e ekipo di Telearuba cu a desplega un trabou formidabel durante e Weganan Latino Americano di Junior League 2018.

Un transmision sumamente profesional cu a resalta y apoya nos deportistanan local.

Nos ta sumamente satisfecho di nos Planta Nacional di Television!

Telearuba



Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA

Rond di Casibari a bira area protegi

Gobierno a amplia areanan protegi pa 17 y tambe ta introduciendo di Parke Marino

ORANJESTAD (AAN): Manera cu a bay ta anuncia durante e ultimo lunanan, Ministerio di Infraestructura y Medio Ambiente ta encaminando e proceso pa introduccion di un Parke Marino y ampliacion di e 16 areanan protegi pa cual mester anuncia cu a amplia esaki aworaki cu un di 17 area, den Paradera.

E area specifico ta rond di Casibari caminda cu tin un poblacion bastante ‘cera’ cu hopi cas, y unda cu ta sinti cu tin e necesidad pa por logra proteha areanan natural den e becindario.

A yega na un acuerdo cu Casibari Scouting cu nan lo muda riba e area aki y lo percura pa conserva y mantene e area. Pa locual ta e procesonan pa introduccion di Parke Marino, dialuna a tene un prome encuentro cu Centro di Pesca Hadicurari considerando e hecho cu Gobierno ta bay ehecuta e Parke Marino. Den e siguiente simannan nos dilanti lo tin reunion cu otro centronan y organisacionnan relevante pa dialoga tocante e reglanan y leynan cu lo mester wordo implanta unaves cu institui e Parke Marino. Manera cu tambe a bay ta treci dilanti, durante di e ultimo lunanan a hiba combersacionnan pa mira bou cua organisacion e Parke Marino lo bay resorta.

Na cierto momento despues di tabata pensa pa por pone un fundacion individual, tambe a pensa pa pone e Parke Marino bou di e bestuur di Parke (cu na e momentonan aki ta uno transitorio), sin embargo mester bisa cu na augustus lo figa e constelacion definitivo pa e parke.

Un di e peticionnan cu Gobierno tabatin ta, cu e ta bira un bestuur tipo ‘two-



tier’ cual ta significa cu bo tin un ‘toezicht orgaan’ enbes di un bestuur cu ta ‘uitvoerend’. Mirando cu casi 20% di tereno di Pais Aruba ya caba ta hinca den Parke Arikok, hunto cu fondonan cu ta yega casi 3 miyon florin di pueblo di Aruba cu ta bay pa e parke aki a scoge pa un 2 tier caminda cu lo tin un organo di supervision cu ta esun cu ta dirigi esaki. Tambe a tuma e decision

cu e Parke Marino y e areanan protegi lo cay bou di e mesun fundacion aki. E ta scapa hopi fondonan cu lo mester bay den caso cu haci esaki separa for di otro y ta pensa cu uno por sostene e otro tambe. Cada uno lo tin nan mesun directiva pero lo tin un bestuur cu ta supervisa tur actividad cu tin. Minister Oduber a splica cu e reunion cu Centro di Pesca Hadicurari su miembranan



a bay hopi habri y den un bon ambiente. ‘Como ex minister encarga cu sector primario pa 7 aña, mi tin comprension hopi grandi pa piscadonan. Mi a biba hopi di cerca cu nan y mi a haci hopi trabou hunto manera e centro di pesca, pier, creacion di incentiva entre otro. Combersacionnan ta cana man den man pa locual ta e creacion di e Parke Marino cu ta den su prome fase cual ta esun legislativo cu ta tumando lugar y ta na Raad van Advies actualmente. Ta spera cu pa final di augustus e Parke ta wordo institui y cu e ora e fase principal di e trabou lo tuma luga caminda cu lo involvi tur piscadonan di otro centronan/ranchonan akinan na Aruba den e proceso tambe. Lo sinta y scucha nan, pa

conhuntamente pone reglanan y leynan cu ta bay rigi e parkenan aki. For di nan lo mester scucha cua ta e animalnan den lama cu nos lo kier protega y no kier pa mishi cu ne, otro animalnan cu por pisca den cierto periodonan di aña y otronan cu tin abundancia di nan lo permiti cu por pisca esakinan henter aña. Asina lo implementa regla a base di e conocimiento cu tin di entre otro piscadonan, esnan cu ta practica deporte acuatico of cualkier usuario di e area. A compromete cu no lo inicia e fase aki sin sinta combersa, scucha nan y inventarisa e pensamentonan cu a biba cerca nos piscadonan rond Aruba, pa e ora yega na un ‘beheersplan’ cu por uza pa e Parke Marino aki.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Emotocicleta mas caro registra te awor ta uno cu a ser subasta na Merca na un balor di 18,000 dolar. Ta trata di un Henderson di aña 1912 cu na Juni di 1980 a ser bendi na e postor mas halto.

Charles de Gaulle: “Dificultad ta atrae e homber di caracter, pasobra ta den adversidad e homber berdadero ta conoce su mes”.

Un copi pa bebe te, cu tabata pertenece na Rey Federico E Grandi, di Prusia, ta ser conserva den un museo na Berlin. E motibo? Pasobra e ultimo gesto di Federico, ariba su cama di morto, tabata pusha e copi, cu a cay y kibra. Pesey e fragmentonan di e copi ta ser warda den e museo.

Edmond de Rostac tabata reserva un biaha cada luna, y durante 22 aña, henter e sala di comedor di e Cafe Vachette, na Paris, pa e come su so, y semper e tabata cena cu 42 diferente tipo di sopi!

D. L. Moody: “Si mi cuida mi caracter, mi reputacion lo cuida su mes”.

Sydney Smith: “Cortesía ta un caulidad masha bon, si e bin controla pa sentido comun”.

Sir Henry Morgan, tratando di asalta e fortaleza di San Lorenzo cu tabata protege e gran riquezanan di Panama, a ser rechaza repetidamente, te ora cu un di su marinonan a ser herida pa un flecha . E marino, un tal Diaz, a saca e flecha for di su curpa y a lore den un pida catuna. Djey el a hinke den su scopet y a desapare. e polvora di e scopet a cende e catuna na candela y e flecha encendi a bay dal den e dak di un deposito di municion. Henter e lugar a explota, destruyendo e fortaleza y matando 363 di e 400 soldatnan cu tabata defendiendo e fortaleza.!

“Bataya di e Flornan” tabata e nomber original di Rose Bowl Parade dia cu el a ser inaugura ariba 1 Januari 1890.

Chichen Itza tabata e ultimo avanzada di e civilizacion Maya y a ser traha den e curazon di e peninsula di Yucatan, arido y seco. Esaki tabata diferente di e otro ciudadnan Maya, cu a ser traha den mondinan espeso mas na zuid y e este di e region ocupa pa e Mayanan. E ciudad a ser traha rond di dos pos, conoci como “cenote”, cu tabata ser alimenta pa corientenan di awa subteraneo. E hendenan di e ciudad tabata bebe di un di e posnan y tabata usa e otro como un pos pa ofrece sacrificio. Den temponan di crisis, un mucha muher hoben tabata ser tira den e pos di 60 pia hundo. Si e tabata sobrevivir den awa na fondo di e pos te merdia, sacerdotenan tabata sake pa puntre kico e diosnan a bise. E Mayanan tabata tira tambe nan posesionnan mas aprecia den e pos Jade, oro, disconan di coper y skeletnan humano a ser saca di e pos ey!

Un novia na Galicnik, Jugoslavia, una vez cu e compromete pa casa, no por mira su esposo te e dia di e casamento. Y su prome frutanan nos por mira kico por spera di nan den porvenir”.

Democrates:”Hobennan ta mescos cu plantanan: via nan prome frutanan nos por mira kico por spera di nan den porvenir”.

Stimaruba:

Dia di Mangelnan rond mundo

Awe dia 26 di juli dia di Mangelnan rond mundo. Proclama Internacional pa LEGALISA tur mangelnan. Laga nos recorda nos mangelnan cu ta crese na costa banda pa zuid di Aruba. Nos isla tin 4 sorto di mangel. Mangel Preto-otro ta yame Swartmangel (*Avicennia germinans*). Su nomber ta honra na San Nicolas unda un sitio cu yama Zwartmangel. Na Spaans Lagoen e mangel aki ta sobresali. Na su colo bo ta ripara cu e ta berde shinishi. E mangel Preto ta saca hopi snorkel (*pneumatophora*)for di e lodo compacto manera klei yen di materia organio. E snorkel ta masha balioso pa e mangel, e ta conecta cu e reisanan den e lodo compacto pa e hala rosea. Den salo extremo e ta sobrevivir. Den salinanan y parti noord di Spaans Lagoen y na Zeewijk por mire. Fuera di esey e ta saca e salo for di su blachinan, ta mire esey na e blachi cu tin pik-pik balnco y e buraconan blanco.

Mangel Tam (*Rhizophora mangle*) ta domina na Spaans Lagoen. Su reisanan ta manera pianan largo ta sostene e mangel Tam cu ta dreña den e awa y lodo pa sigi crese. Su reisanan cu ta colga den awa ta cria hopi diversidad di cuminda pa yiunan di pisca



y ta escondito pa tur sorto di pisca cu ta un lugar di refugio. Cana den Spaans Lagoen ta un lugar di silencio y meditacion door di scucha e parhanan aguatico cu ta come tras di e mangelnan cu bo no ta weita. Mangel Cora (*Laguncularia racemosa*) ta scars den Spaans Lagoen, te na final di e ruta ta weite. Ta conoce na su blachinan poco rondo y e steel ta cora. Na Baby beach casi tur mangel ta cora. Hasta e luga yama Mangel Cora y e pos yama Pos di Mangel cora. Aki a laga kaap e

mangelnan pa hasi luga pa pone WC. Foei!. Mata cu a wanta biento y ola halto di horcan a sobrevivir.

Laga nos duna balor na nos mangelnan. No ta pornada nan tey. Mangel Blanco (*Conocarpus erectus*), no ta necesario cu e ta crese cerca di lama, e ta crese un cu e suela ta salo y canto di salina y por plante hasta dn cura unda ta salo. Fofoti nos conoce for di dia cu a destrui e mangel canto di lama. Nos sa cu cana den su area ta bon pa nos y ta duna hopi mas oxigeno cu otro matanan. Ban cuida nos mangelnan cu amor.

YINIE DESIGN
PJ-DVD
FLYDIVI.COM

DAILY FLIGHTS TO & FROM
CURACAO

Reserve now at www.flydivi.com or Call us at (+5999)839-1515 / (+5999)563-1913

Abogado kier pa scucha dos testigo

Hof a pospone caso di tiramento

ORANJESTAD (AAN) — E homber J.H. yama (steroid), kende na Maart 2018 a wordo condena na 8 aña di prison pa tiramento, a apela e sentencia. Ta asina cu e caso a bin dilanti pro forma. E acusacionnan cu Procurador General ta presenta contra J.H. ta cu riba 14 Februari 2017, el a purba mata e hombernan B.A., caminda e lo a tira riba un auto. Ademá e ta wordo acusa di posesion di arma. Procurador General (PG) a bisa cu e caso ta pro forma.

ABOGADO KIER



SCUCHA TESTIGO

Abogado mr. Rozenstand a pidi Hof pa instrui PG pa check di kende e scooter ta. Tambe e abogado a bisa Hof cu e kier scucha dos testigo. E abogado a sigui bisa cu e por a compronde

cu e tiramento riba J.H. mes tabata na December 2017 y no loke e otro acusado F. ta bisa. E abogado a sigui bisa Hof cu parce cu na Januari 2017 tambe tabatin tiramento. PG a bisa cu e no tin nada contra pa scucha e testigonan.

Hof a bisa cu lo pospone e caso pa October 2018 y lo manda e caso pa Hues Comisario, pa asina por scucha e testigonan cu mr. Rozenstand a pidi.

CULPABEL INTENTO MATA
Na Maart 2018 ora di

tratamento di e caso contra J.H., Fiscal a muestra cu chofer di e auto den cual e scooter a dal, a bisa cu despues di e accidente e motiociclista a lanta y core drenta mondi y un auto cu tabata sigui su tras a los tres tiro. Segun Fiscal, investigacion ta muestra cu a tira riba e auto Toyota y tabatin diferente impacto di bala. A haya huls di balanan riba caya. Tambe a haya balanan y un peña. Investigacion ta muestra cu aunke cu e balanan tabata di diferente caliber, nan por wordo tira cu e mesun arma.

Instituto Forence di Hulanda (NFI) a haci investigacion caminda e homber B.A. a wordo haya culpable pa intento di mata J.H. y a wordo condena na 7 aña di prison. E lo a tira riba e scooter. Fiscal a muestra cu Recherche a papia cu mama di J.H. kende a bisa cu su yiu a wordo tira pero e yiu no kier bay hospital. Riba cel di e homber A.F. a haya mensahenan cu ta muestra cu J.H. "steroid" a wordo tira. El a hasta manda potret. Tambe A.F. lo a muestra cu ta "steroid" a bay tira riba A. y P. A surgi un persecusion y A. a tira J.H.

y J.H. no kier bay hospital. Na opinion di Fiscal, a base di investigacion di NFI y declaracion di testigonan por conclui cu ta J.H. a tira riba e auto y despues a wordo tira. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato. El a muestra cu e castigo maximo pa esaki ta 20 aña. Fiscal ta haya cu J.H.(22) a haci su mes culpable di un caso hopi serio y den Corte e no kier responsabiliza su mes siendo cu tin diferente prueba contra dje. El a exigi 10 aña di prison, kitando e tempo cu J.H. ta sera den KIA. Despues di algun siman Hues a dicta sentencia caminda el a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.H. riba 14 Februari 2017, ta culpable di intento asesinato y posesion di arma. Fiscal a exigi 10 aña di prison. Hues a muestra cu tin raport di NFI cu muestra DNA, declaracion di testigonan, mensahenan di whatsapp cu ta muestra cu ta J.H. ta esun cu a tira. Hues a condena J.H. na 8 aña di prison kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA. Na October 2018, Hof lo bay trata e caso di nobo y lo bay scucha e ora kico PG ta bay exigi.



Follow us to WIN!



SNAP A PIC OF YOUR BATTERY PURCHASE, USE #WINLEOCHBATTERY ON



#WINLEOCHBATTERY @JRAUTOCENTERARUBA

follow us & PARTICIPATE TO

WIN YOUR BATTERY!



36B20L Pole Fini
\$89⁶⁰
400 CA



51R675
\$99⁰⁶
450 CCA



58-675 58R-675
\$122⁶⁴
600 CA



24R-775
\$154⁷²
800 CA



27-775 27R-775
\$165⁰⁹
850 CA

*FREE battery and electrical check-up! *Prices excl taxes.

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

Contact: 730 0901



NOMBER: Negrita
 BUSCANDO: Cas pas semper/ foster
 PROFESION: Lapwarmer
 ESPECIALIDAD: Expert Toy Chaser

Stichting Musica a topa cu presidente di AMAK pa intercambio di idea



ORANJESTAD(AAN): Stichting Musica tabata tin encuentro cu presidente di AMAK, Feco Gomez. Esaki ta pa un encuentro informativo cu ta encera den preparacion pa festival Aruba Caiso & Soca Monarch 2019. Segun presidente di Musica, Hedwina Henriquez a splica cu nan ta combersa amablemente y ta encontra varios topico cu tabata kier a haya e ideanan un di e otro, pa asina por comparti cu otro mas cu tur cos, pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2019.

Henriquez a menciona cu nan ta hopi contento cu e presencia di Gomez, pa hiba e mensahe pa tur musico di Aruba y tambe pueblo

henter, cu ya caba nan kier pa pone un datum pa nan, cu nan ta preparando, sperando e agenda concretisa completo y asina trece tur e novedadnan, tur e ideanan nobo y pa nan por pone un festival di Aruba Caiso & Soca Monarch, cu lo tin cambianan basta grandi.

Nos tin nos festival, y nan tin nan festival. Henriquez a splica cu nan ta intercambiando, con ta organisa. E puntonan organisatorio, Henriquez a splica. A scucha con cos ta bayendo na Corsou, aunke cu nos festival ta diferencia cu di nan, cual ta Tumba. Den e sentido organisatorio por comparti semper con e puntonan ta cuminsa. Esta

kico por conta na cambia, kico por bin nobo, kico a traha, kico no a traha.

Un di e puntonan cu kier enfoca riba dje ta engrandecede Aruba Caiso & Soca Monarch, esta genera mas entrada, pa asina por motiva pueblo di Aruba, pa bin apoya nos cantante y musiconan cu ta participa.

Pa loke ta e ultimo dos añanan, Stichting Musica ta super satisfecho. Por bisa cu tabata tin den nan board, e prome aña, tabata tin un reto hopi grandi, cual nan a surpasa. E aña aki nan ta satisfecho y awor aki ta conta cu na 2019, mester por cuminsa trece un cambio extra. E nivel di e festival ta bay subi y ta conta tambe cu nos musico y participantenan, tur ta bay prepara y trece produccionnan na nivel un tiki mas halto. En general, Musica ta mirando cu nan ta riba un hopi bon caminda. Pero kier mira e festival aki crece ainda mas. Tur e intension y tur e trabaonan

tras di tur esaki, ta pa mira crecemento den e festival di Aruba Caiso & Soca Monarch.

Esaki ta e festival di mas grandi di Aruba, segun Werleman, pesey mester evalua kico a pasa, con e ta bayendo y kico por haci na cambianan pa e crecemento. E no ta solamente pa bisa cu ya, ta bay tin un festival, tabata tin tanto participante y ta conta cu ta bay tin tanto. E ta conta kico ta trece pa e participante, pa motiv'e pa su produccion por subi, pero no obstante kico bo ta haci y con pa logra pa trece mas trafico dentro di e festival. Ta e fanaticonan ta loke ta pone e festival crece. E ta e motivacion mas grandi di cada participante.

Werleman a splica cu sin e sosten comercial, e festival no ta cana. Ta conta riba crecemento den e branding partners. Ta conta riba crecemento den esnan cu ta coopera y cu a coopera semper cu Musica.

Den tur su totalidad a evalua pa mira kico ta e cambianan di planificacion for di e contenido di con bo ta bay, kico bo tin di cambia riba bo plataforma. Ademas di con bo ta merca y con hopi bo por brinda bek na bo branding sponsor. Kico ta e produccion cu nan por ofrece y unda cu Musica por yuda pa asina nan producto ta forma un bon parti den e festival.

E aña aki e finance report ta cla caba for di 2 luna pasa. A present'e caba na e musiconan. E tabata satisfactorio. Musica no ta den debe. El a logra cubri e festival aki bon atrobe. Pero no ta ainda riba e nivel financiero cu realmente e festival mester ta. Ta pesey ta conta cu un combersacion cu presidente di AMAK, cu tin asina hopi aña di experiencia y ta conta cu un festival di un magnitud unda cu posiblemente un dia nos di Aruba tambe por alcanza.

INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER
Internashonal astrólogo i spiritual healer
Master: Ram Das shastri
Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading
11 Times More Powerful than other Astrologers
Pandit is Expert in Removing Black Magic, Obeya, Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck
TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME
SOLVES BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM
CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM
MARRIAGE, WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM
FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPRESSION, EDUCATION
DIVORCE PROBLEM, BAD LUCK, CHILDREN MISTAKES
PH: 6308526 # 2 SWEELINCKSTRAAT
6308528 ORANJESTAD, ARUBA
Near EL Goucho Downtown

RJQ CONSTRUCTION & CLEANING N.V.
RJQ Manpower Services & Pest Control
L.G Smith BLV #116 Office S -11
PHONE: 297- 280 -1000 Cel: - 297- 745 -1046
Email: rjq@rjqdevelopment.com Email: marsonconstruction@hotmail.com

RJQ CONSTRUCTION AND CLEANING TA EN BUSCA DI
Assistant di waiter
Cooks
Kitchen Helper
Bar Back
Night Cleaner
Housekeeping / Room Attendant
Houseman
Si por pasa na nos Oficina cu e sigiente documentonan :
Pasaporte hulandes / firma liber
Papel di CENSO 5 fl
Persoons nummer (IMPUESTO)
Number di cuenta di banco
ID
Green card / Caarchi Salubridad (Si mester)
Pasa personalmente na nos Oficina LG Smith BLV 116 S11 of por jama na 280- 1000.

JULI 28 2018
DIASABRA
BINGO CLUB CAIQUETIO
Bingo
Hunga bingo y juda otro
3 den 1 USA edition
AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA
Wega 1: Awg 200,00 Wega 6: Awg 250,00
Wega 2: Awg 200,00 Wega 7: Awg 300,00
Wega 3: Awg 200,00 Wega 8: Awg 400,00
Wega 4: Awg 250,00 Wega 9: PROGRESIVO
Wega 5: Awg 250,00 Wega 10: Awg 2000,00
POWERBALL AWG 2900 MINI POWERBALL AWG 600
PROGRESIVO AWG 39,150.00
PRE-BENTA DIAHUEBS 7-9PM NA CLUB CAIQUETIO
PAGA 3 TICKET BAI CU 4
PROMOTION TA VALIDO SOLAMENTE PA PRE-BENTA DIAHUEBS JULI 26



Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2018
RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA
SEPTEMBER 21

JORGE CELEDON

4 STAGES, MORE THAN 20 PERFORMANCES, A FOOD COURT WITH QUALITY RESTAURANTS, AN ART GALLERY AND A LOCAL CRAFT MARKET - CSJF HAS IT ALL!
CARIBBEANSEAJAZZ.COM



Parlamentario Michael Lampe ta elabora riba e impacto negativo despues di aumento di BBO y BAZV

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di AVP a alerta Gobierno riba e implicacionan di e pakete di medida cu nan ta introduci sin consulta, sin un estudio adecuado y sin hiba dialogo cu instancianan concerni y e consecuencia grandi cu e cambionan aki lo bay tin pa famianan.

Parlamentario di fraccion di AVP, sr Michael Lampe ta muestra cu sin embargo Gobierno no a duna oido na e preocupacionan aki y a introduci e medidanan dia prome di juli ultimo y den e prome tres siman cu esaki ta na vigor, henter



pueblo riba tur nivel ta sinti e impacto di e medidanan aki y cu ta pinta cu nan efecto lo sigui bay crea mas problema serio pa pueblo.

“Eliminacion di exoneracion di BBO y BAZV pa serviccionan financiero y bancario, como tambe pa seguronan comercial, tin implicacionan serio pa e clima di inversion y ta un impuesto adicional pa pueblo cu mester haci uzo di e serviccionan aki.

Fuera di esaki e serviccionan aki parti grandi di e entradanan di e institucionan financiero y

nan lo conoce un aumento di 0% pa 6% for di 1 di juli.

Ora cu nos analisa e operating income di djies e banconan comercial, ta papiando aki di un entrada adicional di casi 10 miyon di florin pa caha di Gobierno y fuera di esaki no a tene cuenta ainda cu e otro institucionan financiero y di credito.

Tur esaki despues cu coalicion a aproba un ley ciegameamente sin ningun consejo, sin ningun consulta y sin ningun proyeccion macro economico pa su efectonan.

Fuera di e instituto- y instancianamencionacaba, eliminacion di exoneracion aki ta conta tambe pa companian di seguro, institucionan cu ta eherce actividadnan financiero y di credito manera APFA, Volkskredietbank y FCCA, ya cu nan tambe lo aña di BBO y BAZV riba e serviccionan cu nan ta presta na e cliente y ta obvio cu e instancianan aki lo pasa e peso pa e cliente. Esaki lo bira un impuesto adicional pa e cliente y den proximo dianan cu e momento cu mester paga nan cuenta mensual, esaki lo bolbe resalta den e extra gasto cu nan tin cu paga awor.

For di prome di juli a cuminsa cobra BBO y BAZV riba transfer fees, credit card fees, deposit fees, closing fees, ora di lanta placa na e ATM di un otro banco y tambe

ora di cera siguro di auto y di biahe y ya hopi hende a sinti esaki den carne propio.

‘Cost of doing business’ ta aumentando enormemente na Aruba y lo prehudica e competitividad di e comerciante chikito, pero tambe lo aumenta e peso riba e cliente cu ta haci uzo di serviccionan y lo tin consecucionan enorme pa e inversionista, e comerciante, e empresario chikito, pa young professionals y pa esunnan cu ta traha independientemente y tambe e startup.

E transicion pa mas impuesto indirecto sin cu tin compensacion debido pa esunnan mas vulnerabel por tin repercusion hopi pisa pa esunnan di menos recurso.

Gabinete Wever Croes a introduci un pakete di medida cu no solamente ta mishi den cartera di famianan, hasta habracando esaki for di otro, pasobra e compensacion cu Gobierno a priminti no ta completo y tin como consecuencia cu 10.000 pensionado ta bay perde nan reparatietoeslag na comienso di 2019,” Parlamentario Michael Lampe a declara.



Bio NUTRITION
GOUT OUT
60 Vegetable Capsules
Dietary Supplement

Ta yuda alivia inflamacion y mantene nivel balansa di acido urico

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Hospice Atardi cu sosten di Cruz Cora Aruba birando un realidad



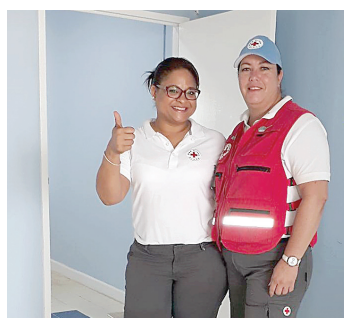
ORANJESTAD (AAN) -- Diaranzon, Presidente di Cruz Cora Aruba, Sr. Stephen Daal a firma acuerdo di colaboracion hunto cu Presidente di Fundacion Hospice Atardi, Dr. Peter Paul Hermans, acompaña pa un grupo di voluntario di Cruz Cora Aruba.

Na Aruba ta biba, for di cifranan demografico di CBS na 2016, un total di 110.665 persona di cual 20.861 ta di edad riba 60 aña. For di 2013, e cantidad di hende grandi riba 60 aña a aumenta na Aruba cu 2289 persona. "Vergrijzing" y enfermedadnan cronico ta aumenta rapidamente na Aruba mescos cu na Hulanda y e otro islanan. Na Aruba no tin cas di

cuido paliativo disponibel. Personanan cu enfermedad cronico den ultimo fase di nan enfermedad te cu awor solamente por a pasa nan ultimo dianan den hospital of na cas. Den tur dos caso esaki no ta ideal pa e persona. Na cas no tin e guia y cuidu adecua profesional pa e pashent y menos pa e famia y na hospital e cuidu ta concentra riba recuperacion.

Pa e motivo aki, Cruz Cora Aruba ta sumamente contento di forma parti di un proyecto asina special hunto cu Stichting Hospice Atardi. Den e ultimo lunanan, Cruz Cora a percura pa trece tur e stakeholders

Sigui lesa pag.16



MINISTER
XIOMARA RUIZ MADURO

FINANSA,
ASUNTONAN ECONOMICO
Y CULTURA



GOBIERNO A MUSTRA HONESTIDAD Y DETERMINACION PA SOLUCIONA E PROBLEMANAN DI PAIS ARUBA.

RECOBRA Credibilidad
financiero local,
den reino y
internacionalmente.

VISION ECONOMICO
pa negoshi chikito y
mediano promoviendo y
creando infraestructura y
oportunidadnan nobo.

CONTROL DI PRIJS
productonan
canasta basico.

PROMOVE Y CONSERVA nos herencia
cultural desde nos muchanan di scol.

RECONOCIMIENTO
di nos baluartenan cultural.

FIRME PA ARUBA
DEN RETONAN GRANDI, UNION TA HACI NOS FUERTE

GABINETE WEVER-CROES



**Ta buscando personanan
responsabel y energetico pa
e siguiente posicionan:**

"2X COOK"
- Mester tin experiencia
- Carchi Berde (Greencard) valido
- Por traha bou presion

Housekeeping:
"10X Houseman "All Around"
"10X Cleaner"
"5X Room Attendant"
- Bon condicion fisico/energetico
- Mester tin experiencia
- Flexibel pa diferente orario di trabow

**NOTA: SOLAMENTE PERSONA NAN SERIO
RESPONSABEL Y CU TIN MESTER DI TRABOW Y CU
TIN GANA DI TRAHA POR SOLICITA PA E POSICION
NAN DISPONIBEL.**

Documentonan necesario:
CV
ID valido;
Number personal di Servicio di Impuesto;
Permiso di trabow valido;
Certificado di Buena Conducta.

**Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di
telefon 5840044 Cellular 5941340 y pasa na nos oficina
situa na Savaneta 268. Nos orario nan ta 8.00 am-12.00
pm/1.00-5.00 pm**



LUCKY GROUP OF STORES
Aruba



Pa nos clientenan

Tiendanan Lucky Group cu actualmente tin 25 aña brindando servicio na pueblo di Aruba kier a participa na su clientenan y pueblo di Aruba completo cu su tiendanan ta consisti di entre otro;

Lucky Superstore, Lucky Electricals y Lucky Electronics.



Lucky Super Store

JOHN G. EMANSTRAAT #71 | TEL. 582-3001



Lights up your life

**LUCKY
ELECTRONICS**

Continuacion pagina...2

con Kustwacht mes ta blend cu otro y stem af riba otro pa loke ta accionnan cu nan mes tin.

Tambe por cubri areanan mas grandi ora cu combina forsa cu otro. Ta mirando esey tambe su balor agrega. E hecho cu cuerponan ta bin hunto y ta traha hunto pa por back up otro. Por bisa tambe di maritiem Politie mes, cu hopi biaha ta un bon sosten pa kustwacht pa e parti di lama, pa asina por dek otro pa loke ta e trabaonan. Ta trahando acuerdonan cu otro, trahando cu otro cuerponan, intercambiando informacion y tambe sostiene otro riba e tereno di operacion, por mira cu tin cierto resultadonan a tuma lugá.

Proceso

Kustwacht a gara 4 boto y esey sigur ta manda un mensahe cla y raspa. Kirindongo a splica cu nos ta bibando den un mundo hopi dinamico. E ta un mundo cu bo mester keda hopi biaha "on the ball". Abo tambe tin cu keda studia kico ta pasa rond dibo. Bo tin cu keda hopi skerpi riba kico ta pasando rond dibo. A base di informacionnan cu bo haya y locual cu bo ta mira, esta e modus operandinan, a base di esey bo tambe ta traha bo tactica y bo strategianan pa bo tambe por duna cierto resultado y esey Kustwacht a bin ta haci.

E radar ta dunando su fruto

Pa loke ta radar, e ta un aparato cu sigur ta yuda Kustwacht masha hopi mes den nan trabao. E ta un ayudo hopi grandi den nan trabao. Esey ta duna indicacion unda cierto cosnan ta y a base di e indicacionnan cu nan tin, nan por mobilisa y por haci nan trabao na un manera mas efectivo.

Resultado

E radar tabata tin un rol crucial den e ultimo temponan. Kustwacht ta beziga ta volg basta cos y

esey tambe a duna cierto resultadonan cu nan a bin ta mira den delaster temponan.

Mensahe pa esnan cu kier sigui

Henter e cos aki tin riesgonan mara na dje. Riesgonan hopi grandi. Sigur e parti di siguridad riba lama, cu ya caba ta riesgonan hopi grandi cu e hendenan aki ta tuma pa cruza lama, pa yega Aruba cu botonan cu no ta adecuado. Por bisa cu hopi biaha no tin e ekiponan di siguridad na ordo riba e boto cu por garantiza cu si cierto cos pasa, bo no por salba ni bo mes pa yuda otro hende rond dibo. Si bo purba yega mas cerca,

e chens pa autoridad gara bo tambe ta hopi grandi. Si autoridadnan gara bo, depende den ki posicion bo ta na e momento ey riba e boto, tin hasta persecucion penal cu por sigui hunto cu esaki. E otronan ta wordo deporta. Asina ey tin hopi cos cu ta bin rond di dje cu por bisa cu no ta recomendabel pa bo haci tipo di tripnan asina aki. E por sali bo hopi di malo, caminda cu bo libertad por wordo kita, pasobra bo a actua contra di nos leynan cu nos tin na Aruba y na momento cu bo wordo gara, tin cu procesa segun e leynan cu nos tin na Aruba. Castigonan tambe tey na nan lugá, segun Luis Kirindongo.

Homber Sunu ta loer den cas

ORANJESTAD (AAN): Tin un tipo cabez na fierno ta circula "blo sunu" den Avenida Milio Croes durante oranan di marduga. Ya caba polis a bay atende un caso reporta.

Segun informe policial, central di polis a dirigi patruya na Avenida Milio Croes relaciona cu un persona sospechoso. Patruya Oranjestad a yega eynan y a papia cu e señora inicial M.G. cu a declara di a wak un homber pafo para na bentana di cushina.

Ademas cu e homber desconoci ta sunu y e ta cubri su cara cu un mascarada color cora. E homber ta color cla., delega cu postura largo.

Patruya a hiba control den cura y nan a constata cu tin un stol poni pafo na e bentana di cushina.

Tambe polis a controla den e area si acaso nan lo por haya e tipo pero ni su sombra.

Mientras polis a duna señora M.G. informe tocante seguridad. Central di polis a wordo notifica.

Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta particia cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado internacional, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, asorbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bavp.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutininan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigo ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa pa comunidad. Nos ta conta riba e comprension di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba

DIARIO

Solo
Di Pueblo

BONDIA
ARUBA

AMIGOE

Tors4Us

coi HUNGa di calidad!

Lets go Ride



Esun cu bende su vehiculo di motor y tin debe di impuesto habri ariba dje na DIMP ta hinca e doño nobo den problema

ORANJESTAD (AAN): Ehecucion di ley di be-lasting di vehiculo di motor no ta encera solamente e cobranza. E ta bay mas leu cu esey y Departamento di Impuesto ta sigui brainstorm cu partnernan pa mira con por mehora e sistema di control.

Directora di Servicio di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters a splica cu tin diferente cos cu mester tene cuenta cun'e. Manera ta conoci, no ta uzando e plachi nobo di metal tur aña mas. Esaki antes tabata mas visibel, ora cu un persona ta coriendo cu un plachi number bieu. Esaki antes tabata necesario pasobra pa ley Polis tabata haci e controlnan pa Be-lastingdienst.

Pero e ley a cambia entrante januari 2017. Den un forma transitorio den cual ta pensando ariba e

miho solucion, e companianan di seguro tambe a vocifera nan pensamiento pa tin un sistema unda por constata cu e seguro di e vehiculo tambe ta paga. Normalmente ta haci e control aki ora cu e cliente bin paga su number of mihor bisa su impuesto di vehiculo di motor.

Esaki ta algo cu seguramente lo por keda digitaliza. E ta encera cu mester haci inversion den un sistema/software, cu mester ta posibel awendia. E kier a enfatisa si cu Departamento di Impuesto no ta y no por comparti informacion di ningun cliente na cualkier compania of departamento. Informacion cu Departamento di Impuesto tin ta e info cu no ta di comparti cu otro instancia, sin cu esaki ta posibel a base di ley. Tin un covenant firma cu



otro departamentonan cu ta bisa kico ta e informacion cu pa ley por wordo intercambia, ken ta haya e informacion aki y pa ki meta e por wordo usa.

Ta den deliberacion pa bini cu algo cu lo bira un number fiho. A haya comentario y sugerencia y tin preocupacion cu a wordo expresa pa loke ta visibilidad. Pa impuesto e ta visibel kende a paga

of no. Awo e plachi di number ta bay tin otro informacion cu por wordo capta door di Polis y companianan di seguro, y por wordo uza pa otro tipo di investigacion di Polis. Kier yega na un plachi sabi. Pero esaki ta algo cu ta bay sosode den fase, pa cumpli cu deseo di e otro departamentonan.

Tambe el a splica cu e doño di auto cu no cum-

ppli cu pago, no solamente no por compra un number nobo, pero si e bende e auto e doño nobo no por compra number. Via e number di registro ta mira si e doño anterior a cumpli cu tur su pagonan di be-lasting di auto. Esaki no ta conta pa autonan cu bini di afo. P'esey a traha un propaganda cu ta pasando na television actualmente.

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, ta extende su palabra di gratitud inmenso na henter e ekipo di trabou di Telearuba cu a realisa e transmision di Mundial Russia 2018. Ta un orguyo pa mira e trabou bunita cu a keda demostra via e pantayanan di television di nos pais. Aruba ta orguyoso di su planta nacional!



Telearuba

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE,
COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA



Diadomingo awo Savaneta lo disfruta di tremendo evento Ban Cultiva "Bario Fest Savaneta"

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura, como tambe miembronan di Centro di Bario Savaneta y Santa Rosa a organiza un tremendo evento pa bario di Savaneta.

Ban Cultiva "Bario Fest" Savaneta lo tuma lugar diadomingo 29 di Juli for di 11'or di mainta te cu 6'or di atardi na Centro di Bario Savaneta.

Segun Sr. Stanley Dabian di Departamento di Cultura, diadomingo ta un dia pa goza den famia, y nan ta tuma e oportunidad pa invita pueblo di Aruba, specialmente esnan di Savaneta pa bin disfruta di e actividad aki, caminda lo tin un mercado bon surti di Santa Rosa, un skina pa mucha, Dino jump y weganan di level 3, como tambe a baluartenan di Savaneta y varios nominado den diferente categoria.

E nominadonan pa baluarte di Savaneta ta Agripino Rolando Bisslik, conoci como Rolly Bisslik, pa su historia den deporte di natacion; dr. Jennifer



Geermen-Tromp, pa su trabaonan boluntario den diferente instancianan y un hende hopi stima pa comunidad di Savaneta; Donald Cristians pa su labor y pilar den Iglesia Catolico na Savaneta y Aruba en general pa mas di 45 aña sirbiendo pueblo den area di Iglesia. Jaime Angela, kende a haya un nominacion postumo, kende a yuda lanta bario di Savaneta y un persona hopi conoci den area di politica. Otro nominado ta Jose Francisco Wever, conoci como Buchi Panama, kende a establece futbol di mucha di edad di 4 pa 17 aña cu ta e Liga Infantil di Futbol Aruba,

conoci como LIFIDA. El a lanta e fundacion aki na 1986 y awe ta conta cu mas di 3 mil mucha. Reynaldo M. Kock, mihor conoci como Ronny Kock, pa su dedicacion na arte di musica; Chastity Kock-Hodge, cu ta trahando mas di 20 aña cu mucha y hoben den grupo Chaz modeling and talent school; Anna Leonor Kock-Herrera, otro nominado postumo, baluarte pa su logronan den arte, famia y pintura. Y por ultimo, Adolf 'Dufi' Kock, kende a wordo nomina como prome baluarte 'savanetero' pa su bario di Savaneta, como historia-

dor y escritor.

Organizadornan ta invita pueblo pa bin cera conoci cu Centro di Bario Savan-

eta hunto cu famia, pa pasa un atardi ameno y disfruta di mercado di Santa Rosa.

Premio di 40 mil florin pa Andy



ORANJESTAD (AAN) -- E weganan di Raspa y Gana ta hopi popular y tin diferente wega riba mercado. Recientemente Andy a raspa y a gana 40 mil florin cu Bonus Jackpot. Ta bon pa bisa mesora, cu Bonus Jackpot tin un premio mas di 40 mil florin eyfo. Pues bo tambe por purba bo suerte, mescos Andy a hasi, cu Bonus Jackpot di Raspa y Gana, y gana 40 mil florin. Tin diferente wega di Raspa y Gana riba mercado.

Desconoci a drenta horta den KIA

ORANJESTAD (AAN): --- Na warda di polis San Nicolas diabierna anochi a presenta e homber turista inicial J.H.V. y el a denuncia ladroncia for di den su Kia Picanto color berde. Segun e denunciante tabata na Baby Beach diabierna pa alrededor di dos' or y pico el a stationa su Kia Picanto color berde na Baby Beach. Dos ora despues el a bolbe y a constata cu su pertenencianan a wordo horta for di e vehiculo. No ta tin evidencia di kiebro probablemente e bishitante no a sera su Kia Picante berde na luckm y ladron(nan) a probecha pa habri horta y baha bay cu su pertenencianan. Keha ta tuma.



GRILL & CHILL

Get your sizzle on this summer with a brand new grill from **Tropicana Aruba Resort & Casino!** Simply play your favorite Slot Machine or casino table game from July 1st through July 26th and qualify to win during the Grill and Chill drawing at 7PM - 11PM! 10 points = 1 entry.

Promotion runs from July 1st, 10AM through 10:59PM on July 26th.



TROP ADVANTAGE

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Spin THE Wheel OF FORTUNE

GET A TICKET TO PARTICIPATE TUESDAY, THURSDAY, AND SATURDAY by playing our slots with your membership-card inserted
(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. **f** The Casino Aruba.

Ainda tin basta hende cu no a bin cambia nan plachinan di number na Departamento di Impuesto

ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota di plachinan di carton riba caya, plachinan blikia tambe. Omar Maduro, encarga cu e seccion di nummerplaat na Departamento di Impuesto (DIMP), ta conta cu tin dos pa tres mil plachi riba caya di mal calidad cu e compania na e momento aki ta reemplasando nan gratuitamente pa e departamento. Nan a afirma cu e plachinan en berdad ta e verf di mal calidad. Tambe cu nan ta cambia nan pa e departamento y pa e cliente sin gasto inclui.

Eseyan tur ta plachinan entre A-62000 y A-66000. E clientenan cu tin un plachi blikia, ta invita e clientenan pa nan pasa libremente na departamento di impuesto y lo tuma dato di nan. Ta saca copia di e plachi y ta bestel esaki. Dentro di algun dia nan por haya e plachi, entregando esun bieu, haya esun nobo bek.

Segun Maduro, na comienso ta haya na momento cu saca un advertencia, ta haya reaccion. Pero despues e atencion ta baha. Despues cu bolbe saca comunicadonan di prensa den corant, nan ta bolbe bin, atencion tey. Djey e atencion ta bolbe cay. Bo ta haya e hendenan ta bin, pero despues no ta bin busca e plachinan.

A pasa tambe cu e compania cu ta entrega plachi, den e caso aki Retraco, a afirma cu el a haci bestelling di material, pero cu e material ta tarda. Pesey tabata tin algun mal contenido cu clientenan cu tabata bin na Departamento di Impuesto pa algun biaha, pero lamentablemente, no tabata tin e plachinan di number disponibel. Si cu esaki tin atencion di DIMP. Awor aki nan ta completamente bij di esnan cu a bay pidi plachi, esunnan blikia. DIMP mes a ripara cu den nan local di number di auto tin hopi plachi cu hendenan tin cu bin busca ainda y e interes ta cerca nan mes tambe, cu nan no



ta bin busca nan. Maduro a splica cu e plachinan cu number halto tambe tey. Nan tin te cu 74750. A bestel te cu 75 mil. E compania tin di entrega ainda 250 plachi. Pero e plachinan ey ainda no a bende nan. Nan no por ta riba caya tampoco. A bende loka cu tin, segun Maduro.

E motibo di tur esakianan ta cu ora cu ta bay haci bestelling pa bay pidi plachi, e plachinan ainda no a wordo ricibi. Ta pidi nan. Ta tuma su tempo pa e compania por traha nan. Si bo kier un bon producto, bo tin cu warda un tiki. Sino bo ta bolbe haya cu plachinan ta wordo geverfd mucho lihe, no ta dun'e chens pa seca e ora bo ta haya cu e verf ta bay blikia.

Pa eseyan, ta duna e cliente un apoderacion di 30 dia cu nan por core cu un plachi traha door di nan mes, en principio carton of borch. No ta motiva ningun cliente pa bay traha sticker tampoco pa ningun compania bende sticker cu

nan ta haya ta bon. Ta djis bisa nan un eigengemaakte plaat, ta pa 30 dia y e clientenan ta pasa over di e 30 dianan ey y no ta busca e plachi.

Na su debido cuenta ora cu nan wordo para door di polis, nan ta core riesgo cu nan ta haya un boet, pasobra nan apoderacion a caduca.

Deadline pa paga e di dos mita di aña tabata 2 di Juli. E entusiasmo no tabata dje grandi ey manera spera. Tabata tin casi sigur 30% di clientenan cu no

a paga nan di dos mita di aña. Awor aki el a baha te na 23%. Ta spera cu pa fin di e luna aki, por lo menos un 20% bin caba di haci nan pago pa motibo, si ta bon, na September ta bay draai e boetnan administrativo. Esun cu no paga e momento ey ta core riesgo cu nan ta haya 50% di boet y esnan cu no paga nan 2017, tambe ta bay haya boet riba esey, segun Maduro.

50% di boet ta bay ta locual cu bo tin habri na e momento ey den sistema.

Si bo tin 2017 habri y bo no a paga 2018 tampoco, bo ta haya 50% riba e total di full e aña 2017. Pa e prome mita di aña 50%, pa e di dos mita di aña y asina tambe pa 2018. Pa cada periodo, 50% cu ta bira 50% total di aña riba e tarifa total. Si bo tin 300, categoria C, ta 150 pa cada mita aña, cual ta 50% di e total di 300 florin.

No ta bay alarga e fecha mas, segun Maduro. Esey tabata e ultimo fecha cu gerencia a dicidi pa hala, el a termina bisando.

Mas ilegal deteni y deporta

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars marduga polisnan atento durante patruya a wak un Hyundai Getz color blauw ta coriendo riba Caya Francisco D. Figaroa na altura di Stadion Frans Figaroa. Polis ta nota cu e chofer ta core auto cu no tin luz na unda plachi number patras ta monta. Relaciona cu e observacion polis a logra pa e chofer para un banda pa e por wordo atendi.

E chofer na warda di Polis Shaba a duna su nomber nan unda e ta naci y su fecha nacimiento.

E homber di 26 aña su inicial ta C.J.O.J. naci na Venezuela (Puerto Ordaz). E chofer a contesta cu e tin su rijbewijs na cas. Ademas e no por a mostra ningun identificacion legal. Na warda el a wordo presenta dilanti un fiscal auxiliar. Finalmente homber chofer aki naci na Venezuela a confesa na polis cu e ta ilegal na Aruba. Warda Nos Costa a wordo yama pa nan bin busca C.J.O.J. y e ta den man di

nan. Mas despues doño di e vehiculo cual e tabata usa a presenta na warda pa busca su Hyundai Getz color blauw. Tambe durante un otro control patruya Noord a para un auto y a resulta cu e muher ta ilegal. Via di Warda nos costa polis a controla un cu otro y a resulta cu e muher ta ilegal na Aruba y a present'e dilanti fiscal auxiliar y a pas'e den man di Warda Nos Costa.

CLEARANCE SALE AINDA CU 50% OFF

Ariba bentana di aluminio Americano, PVC fittings di 1/2" - 2" + 50mm + 110mm, bandera cu mensaje, number + letter di 7" plastic duro pa cas, scol, edificio, etc. labamano "American Standard" + urinario

E&E TRADING

Tunastr. # 6 - Apt. 2 ariba afspraak solamente, T: 588-2828 • E: e.e.trading@gmail.com

Deals on Wheels NV, d.b.a. THRIFTY Car Rental

Looking for a:

**** Car Washer ****

Requirements:

- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 25 Years or older
- Multi-Lingual: Dutch, English and Papiamentu
- Arubans preferred or valid working Permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

BROWN
advocaten

FAILLISMENTSVEILING

Wegens faillissement wordt de gehele inventaris van "Wulfesen & Wulfesen", gelegen te Caya G.F. Betico Croes no. 52, aanstaande zaterdag 28 juli 2018 om 12.00 uur 's middags geveild door deurwaarder Bernard Roos. Vanaf 11.00 uur 's ochtends is er gelegenheid om de goederen, waaronder kantoormeubelen, naaimachines, rekken, modepoppen, kledingrestanten, vitrinekasten, toonbanken, cash register, hangkasten en airco's te bezichtigen.

Eugène H.J. Martis
Curator
Brown Advocaten
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba
Telefoon: 523-4242

Prome Minister Evelyn Wever-Croes relaciona cu expresionnan di Minister Blok:

Palabra di excusa no ta suficiente: 'actions speak louder than words'

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hiba un conversacion cu Minister Stef Blok. Minister Blok kier a ofrece su disculpa pa e declaracionnan haci no intencion-al siman pasa na Hulanda. Prome Minister a expresa cu di banda di Aruba nos ta lamenta e expresionnan aki masha hopi mes.

"Nos Gobierno ta hiba-ndo un maneho di integra-cion y anti-discriminacion. Mas aun, nos Gobierno ta trahando duro pa tene e sentimentonan colonial y anti-hulandes bou di con-trol, cu riba su mes caba ta hopi dificil pasobra hopi hende na Aruba ta di opinion cu Hulanda ta co-responsabel pa e proble-manan financiero den nos pais pa e sosten incondi-cional cu nan a brinda



Mike Eman y su Gobierno mientras nan tabata man-dando nos pais bancarota. Consecuencia di esaki ta cu awor ta pueblo mester paga pa e mal gobernacion di gabinetenan Eman. E expresionnan di Minister Stef Blok siman pasa ta tira mas salo rib'e heridanan aki. Esey ta di lamenta".

Otro tema cu Premier Wever-Croes a toca den e combersacion cu Minister

Blok ta riba e rapport cu e minister mes a traha na 2005 pa Tweede Kamer "bruggenbouwer", den cual basicamente e con-clusion ta cu mayoria di casonan di integracion na Hulanda tabata exitoso. E minister ta para tras di e conclusionnan ey ainda.

"Nos ta di opinion cu Aruba ta un comunidad multi-cultural, y nos forsa ta e respet cu nos ta brinda

otro. Momento cu cum-insa falta respet, cu tipo di declaracionnan asina, cos ta sali for di man. Min-ister Stef Blok ta minis-ter di asuntonan extetior di henter Reino y den su declaracionnan semper e mester tene cuenta cu e as-pecto aki. Cu su palabranan mester refleha ponencia di henter Reino y den

e caso aki su palabranan no a muestra respet pa nos comunidad multi cultural. P'esey mes palabranan di excusa no ta suficiente pa kita e daño haci. Ta accionnan so lo por demostra cu realmente ta trata di "pa-labranan no bon scogi" cu por trece tranquilidad bek", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Polis no tey pa cambia tire tin roadservicenan

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Paradera relaciona cu problema entre dos partido. Na yegada e señora inicial E. a presenta y el a puntra polis si nan por yud'e debi su auto a haya flat tire y si nan por cambia e tire pe.

Polis a papia cu e señora y a bise pa e no yama polis pa cosnan asina debi nan tabata ocupa atendiendo otro asistencia.

Polis a suministra señora Enid e number di contacto di un compania di seguro pa asina e por yama pa e wordo yuda. Central di polis a wordo notifica.

Informe adicional di polis, no ta prome biaha cu Sra. Enid di 46 aña ta yama polis pa mesun asistencia.



Costa Linda Operating Company is currently seeking for an:

Accounting Manager

Candidates should possess the following qualification:

- Bachelor Degree (HBO) in Financial Administration/Accountancy
- Vast, relevant experience in professional accounting, including inventory management & Fixed Assets Registry
- Knowledge & Experience in Balance Sheet and P&L
- Experience with and knowledge of QuickBooks and other accounting software
- Experience with Microsoft Office Programs, particularly in Excel
- Excellent verbal and written skills in English & Spanish
- Be able to assist in preparation of Budget

Candidates should apply no later than July 31, 2018 in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department. All applications should have a CV attached.

For any additional information please contact Neritz Farro at: nfarro@costalinda-aruba.com

J. E. Irausquin Boulevard 59, P.O. Box 1345, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Tel: (297) 583-8000 Fax: (297) 583-6040
www.costalinda-aruba.com



LONG LIFE



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

SATEX

Satex Agencies N.V. TA BUSCA pa dreña den servicio un **SALES MAN/ GIRL PA ATENDE HOTEL/ RESTAURANT.**

Eaplicante mester tin e siguiente rekesitonan:

- Mester tin experiencia;
- Propio transport;
- Mester por papia Ingles/ Spaño/ Papiamento;

Aplicantenan por pasa busca un formulario na Satex Agencies henter dia. Tel: 583-7132 Adress: Seroe Blanco 8-Y

Minister Otmar Oduber a ricibi estadonan financiero di añanan 2012 pa 2015

No por tin maneho eficiente si no tin un bista cla di e situacion financiero di Serlimar

ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a ricibi e estado financiero di Serlimar pa e añanan 2012 te cu 2015. Ta felicita e Raad van Toezicht y Directiva di Serlimar pa e empeño y trabou duro cu nan a haci durante ultimo 5 lunanan aki pa por keda cla cu e estadonan financiero di 2012 pa 2015.

Na un forma regular ta tene encuentronan cu Raad van Toezicht di Serlimar y tambe e Directiva di Serlimar. Tin varios cambio grandi cu tincu tuma luga ora cu bo tin un



organizacion cu aworaki ta traha segun reglanan y ta percura pa tin e ordo riba e aspecto financiero cuta hopi importante. Hopi biaha ta papia di e parti operacional

unda cu Serlimar tin mas di 13 miyon den lista di esnan cu nan debe y cu e situacion di Serlimar a bay drasticamente atras durante di e ultimo añanan.

Esaki entre otro ta parti di e motibo cu a tuma un decision pa institui un 'audit committee' cu ta reuni regularmente pa trata e parti di operacion y finansas pa por tin claridad.

'Como Minister encarga cu Serlimar actualmente pa 8 luna, mi ta puntra mi mes cu si ta awe mi a wordo entrega estadonan financiero di añanan 2012 te cu 2015 y nos ta den año 2018, ta con bo ta draai un compania den año 2018 si bo no sa kico a sosode cu e compania den año 2012 bin dilanti. Ta casi 7 año cu no tin un bista/ claridad riba e procesonan di con pa hiba

e finansas di e compania. Mientras cu sa cu na 2015 a tuma decisionnan bastante 'descabeya' den Serlimar di unda cu un suma di casi 7 miyon florin pa año ta bay na e ploeg nan. Ainda no por a mira e consecuencia di esaki como cu e ta bin den añanan 2016 y 2017. A pidi e Raad van Toezicht pa mas pronto cu ta posibel haya e estadonan financiero di e dos añanan aki tambe.'

Finalizando, Minister Oduber ta gradici e Raad van Toezicht y directiva pa e trabou intensivo cu nan a haci pa pusha pa den e ultimo 5 pa 6 lunanan aki por termina e 4 cuentanan anual aki di 2012 te cu 2015 y pa sigui pusha pa por haya 2016 y 2017 tambe hopi pronto y cu nan ta 'on top of things'. Pa por haya un bista berdadero di kico e consecuencianan financiero tabata den e compania, pa por dicide di diseña un modelo di maneho cu bo kier hiba den e compania a base di cifras y no a base di emocion of operacion cu bo ta sinti cu e compania mester hiba.

Abogado Jimmy Coutinho apunta como Presidente di Junta Supervision di WEB Aruba NV



Aruba, a apunta mr. Jimmy Coutinho den funcion di Presidente di e Junta di Supervision. Den su rol, e ta representa doño di e compania, esta Utilities Aruba N.V.

Jose Jimmy Coutinho ta naci na Aruba y tin 68 año di edad. E ta un abogado conoci riba nos isla. El a studia ley di Aruba, di Antias y ley notarial na Universidad di Antias na añ 1983. Desde año 1991 e ta maneha Coutinho & Co. Advocaten, situa den Kolibristraat den Simeon Antonio.

Separa di Jimmy Coutinho, a apunta otro miembronan tambe den e Junta di Supervision, den persona di Filomeno "Shon No" Maduro, Serapio Wever, Leo Croes y Pierre Greaux. Den e 5 miembronan aki lo mester tene supervision riba gerencia di WEB, encabesa pa Luis Oduber y Randolph Ruiz.

ORANJESTAD (AAN): No obstante cu Gabinete Wever-Croes a tuma mando dia 17 di november 2017, toch a tuma nan 8 luna pa haya candidatonan interesa pa drenta Junta di Supervision

di WEB Aruba N.V.

Ta parce cu no a logra haya suficiente hende tampoco, pasobra tin mesun hende den mesun directiva di NV Elmar y WEB Aruba NV. Den caso di Water- en Energiebedrijf

Continuacion pagina.8

hunto pa poco poco yega na acuerdonan y awe por ta satisfecho cu e logro grandi aki, Hospice Atardi ta hayando forma. Den e ultimo 3 siman, a firma cu AZV, FCCA y otronan y ya hopi trabou ta wordo haci na e cas unda e Hospice lo ofrece sosten, guia spiritual y medico na patient y famia den e momentonan mas dificil.

Kiko ta cuido paliativo? Bou di cuido paliativo ta cay tur cuido cu ta enfoca riba e pashent cu e enfermedad terminal (y tambe su famia mas cerca) y dune e cuido di calidad mas halto posibel. No tin solamente atención pa atende cu e ke-

honan fisico di e pashent, pero tambe riba e parti psicologico, spiritual y social. Y esaki den un ambiente mas caluroso di cas, cu famia por rondona e pashent cu su cosnan personal mas preferi di cas.

Un final digno y humanitario cu tur persona merece y pa e motibo aki Cruz Cora Aruba a ofrece sosten financiero y "mankracht" pa asina haci e Hospice aki realidad.

Cruz Cora Aruba ta pidi persona interesa pa bira voluntario y yuda cu e Hospice pa tuma contacto via info@redcrossaruba.com pa un afspraak y despues training.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion ta habri entrante 30 Juli te 17 Augustus

ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e di dos ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2018 ta habri desde dia 30 di Juli te cu dia 17 di augustus 2018.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e



website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1

componente di conocimiento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamentu y 4 componente di idioma Hulandes.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.

Pa informacion relaciona cu e

Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y buska **Naturalisatietoets** of **Prueba di Naturalisacion** den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroynan a traves di facebook page @educationaruba.

Gran fiesta bailable pa recauda fondo pa e etapa final di renovacion Misa Birgen di Fatima

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Pastor Daniel Szpila, hunto cu algun parokiano sirbido di Misa, a tene un conferencia di prensa, den cual a informa tocante e fiesta bailable cu

ta bay wordo organiza, pa recauda fondo pa termina e etapa final di e proyecto di renovacion di Misa Birgen di Fatima, na Dakota.

Na prome lugar, Sra. Vanessa Croes a hiba palabra,

Coordinador di e siguiente evento pa recauda fondo pa Parokia Birgen di Fatima, cual ta consisti den un tremendo anochi di baile, pa asina acumula e recursonan financiero necesario



pa conclui e proyecto.

Den e grandioso anochi di baile aki, sra. Croes a expresa, e gigantenan den musica Infusion, T-Sunami, Delicious, y Robert cu su Solo Banda Show lo debati en un anochi di ambi-

ente y musica.

E anochi aki ta titula "It's all about the music" y ta un anochi unda un y tur lo experiencia pa medio di gozo, baile y ambiente, e talentonan musical cu nos personanan na Aruba tin. E evento aki lo tuma lugar dia 13 di October proximo, den Renaissance Convention Center cuminzando pa 9 or di anochi. Hunto cu e bandanan tambe tin dos reconocido DJ. Tin prijs di entrada.

ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

En conexion cu trabaonan necesario, **N.V. ELMAR** ta informa automobilistanan cu ta haci uzo di **Vondellaan** cu lo continua cu trabaonan di **instala kabel di tension halto y pa e motibo aki e caminda lo ta parcialmente cera.**

Diahuebs 26 di juli 2018 te cu
Diadomingo 29 di juli 2018 for di
8:30 am - 4:00 pm



AREA CU TA CERA:

Caminda pa trafico motorisa direccion noord, **for di Cas di Cultura te cu Banco di Caribe.**

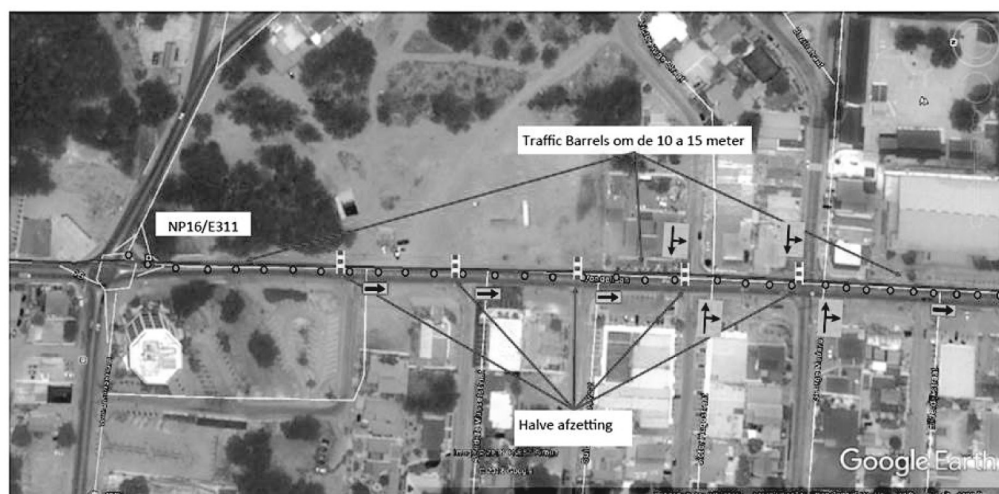
Trafico motorisa lo por move solamente den direccion zuid, for di Banco di Caribe direccion Cas di Cultura. Mayoria crusada ariba Vondellaan lo keda habri.

En conexion cu e trabaonan aki N.V. ELMAR haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e trabao aki por causa.

Den caso di emergencia, por yama **Departamento di Storing** na **523-7147.**

TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:



A stop tur recolector di koper, aluminium y bronze di subi tereno pa tin mas control

Ainda no ta conoci e motibo

exacto tras di e candela na dump

ORANJESTAD (AAN): Shanon Croes, hefe di operacion na Dump, ta elabora rib'e situacion cu a presenta relaciona cu e candela di taira.

El a splica cu ainda no ta conoci e motibo exacto tras di e candela aki, aunke e ta muestra rib'e posibilidadnan cu esaki por a bin di un parti di kima mata y yerba y e chispanan por a bula cay den e tairanan.

Tambe e ta muestra cu e personanan cu ta piki koper, aluminium of bronze riba tereno di Dump tin biaha ta traha nan propio candela pa kima e materialnan aki.

Por ultimo, Croes a indica cu tin dos candela riba



tereno di Dump. Tin candela rib'e superficie di e tereno y un otro cu ta mas deep den e tereno, cual no por controla dor cu esakinan ta reaccionnan biologico cu ta traha un tipo di gas cu ta cende den dia of te hasta anochi.

Pa cu esaki, nan a stop tur recolector di koper, aluminium y bronze di subi tereno di dump p'asina tin mas control riba esaki.

Les a ta un cos pero compronde loke bo a lesa ta otro

Mi no sa wordo puntra **pakiko** mi ta **scibi**. Esaki cu **ekcepshon** di e tanto biahnan cu mi ta puntra mi mes. “**Pakiko** bo ta haci esaki y perde bo tempo?

E pregunta aki generalmente ta retorico, pero den **majoria** di **casonan** mi sa e **kontesta**.

Mi a ponemi awe pa skirbi di disparatenan y **desparatenan** cu mi ta topa tur **dianan** den e **trabow** aki. Pesey mi a **disidi** di **hinka** un tutu den otro pa duna un idea di **loke** mi ta topa.

Pa **kontesta** e pregunta di aya **ariba**, mi ta supone cu mi prome contesta lo ta cu mi ta **skibi** pasobra (**mane majoria** di nos lo bisa) e ta mas barata cu **theraphia**.

E pagina blanco (o ta **blanko** ?) ta un luga pa saca loke nos ta primi di paden, pa **solusiona** algo cu nos no ta compronde, pa yuda nos tuma **decision**.

E pagina **blanko** ta un bon **skuchado** cu no ta **husga** y cu su **silensyo** ta laga nos busca nos **kaminda**.

Mi ta skirbi pasobra mi ke pensa y sinti. Kisa mi palabranan lo yuda un of otro **personanan** pensa of sinti algo **tambeng**.

Mi mester tene masha **ciudoa** cu tur esaki pasobra den centro di **cuidad** bo no sa nunca ken bo lo **topa y encontra**.

Esnan cu ta **scirbi** algo ta **konta** algo di nan mes pa **prueba** na otronan cu nan sa di mundo. Nan ta skirbi tambe di mundo, di manera cu hendenan ta biba, stima y trata otro y tur manera cu nan no mester haci esaki y **togh** mester por hacie.

Nan ta conta di placer y hunto cu e **plaser** tambe dolor y **sukses**, morto y fayecimento y ora muri y **bida di ta na vida**.

Kisas algo di un mucha homber of un mucha muher of di un cacho of un flor. **Kizas** di algo mas grandi of mas **simple** cu **kwalkyer** di esakinan menciona.

Mi ta skirbi pasobra tin **hopi cosnan** cu mi kier **recorda, corda y trese bek na mente**. Pero tin tambe tempo cu ta **skibi** pa lubida.

Pa no lubida, tin **bia** mi ta **skibi kiko** mi sabi **ku** mi **meste reza**.

Majoria di bia mi ta skirbi pasobra palabranan ta e **maneranan** cu mi ta **comprende** e mundo aki.

Tin hende **ku** ta compronde mundu **wetando portret**. Otro ta laga e potret un banda y ta prefera di busca fotonan cu no tin di haber cu retrato.

Tin hendenan cu ta comprende mundo mirando potret, of **skucha muzika** of sonidonan. Pero pa mi , ta palabranan ta yuda mi **sakafo centido** di boroto y **kaos**. E **chaos** cu mundo ta bayendo aden poco poco.

Atrobe mi ta puntra mi mes pakico mi ta skirbi awe y esey ta **pasombra** mi ta un skirbidor. Skirbidornan ta **scirbi**.

Lo ke mi no por bisa ta cu mi ta **skribi pasombra** mi **meste** of cu mi ta skirbi pasobra mi no sa **kon** mi por keda sin **scirbi**.

E ponencia nan aki no ta completo **berdat** debi cu tin dianan cu mi no ta **skirbyendo**.

Kisas e dianan ey mi no ta **skibi** pasobra tin **otro hopi cosnan** cu mester di mi **atencionan**. Por ta cu mi palabranan no ta **kla** o cu mi no ta sinti **ku** mi tin algo di bisa.

Esaki no ta **completo** berdad tanpoko **komo** cu **asta ariba** dianan cu mi no ta sinta **ariba** mi **teklado** of fisicamente pone pen riba papel, ainda mi ta **skibi**.

Den mi **cerebro** tin **movesionan**. Mi **celebro** ta traha un manera pa duna mi guia y tras di mi mente mi sa ki ta pasando ora palabranan bula **ariba abao**, impacta masha leve cu otro y **tog splejt** for di otro y **teasta** forma otro palabra.

Mi tin di **sinja** ki ora mi ta usa **selebro of serebro ? Kwa ta kwa** y kico ta kico!.

Algun di e palabranan y ideanan ta logra **alcanza tamben** ideanan pa haci bira di un format **resable**; **algu** no ta yega sina leu.

Algun lo wordo lesa cu otro wowonan cu **diminan**; hopi lo no **mira luz di anochinan**. Sinembargo nan lo tey semper y semper ta usable den poema, poesia, storia of **kwenta** of simplemente bira un palabra solitario of un frase cu por wordo usa otro biaha pa algo.

Hopi biahnan mi ta pensa cu e berdad mester ta cu bida ta un storia y cada momento cu nos biba y hala rosea y **hasi** loke sea nos ta **hasi**, nos ta **scribi** e cuenta cu ta bira e storia.

Nos ta **skibi** esaki pa tur e motibonan y tur e rasonnan cu tin aki y tur e motibo y rason nan mas.

Nos ta **skibi** pa laga algo **patras** cu por bisa **manyen** cu “**el a laga esey atras**”. Nos ta **scirbi** pa esunnan cu ta bin tras di nos por sa algo di nos , con nos a biba y stima y con nos a pensa y sinti di tur cos cu tin pa pensa **ariba** y sinti nan den mundo.

Nos ta **skribi** como prueba di bida den tur su tanto comiensonan. Si mira bon, mi ta skirbi pa proba y **no prueba**, cu mi a biba.

E lector a lesa aki **kasi** 900 palabra den un “**tutu di palabra**” y expresionan. Mi ta sigur cu masha hopi hende a lesa tur locual tin aki riba y mayoria di nan no a cay riba e tantisimo disparate cu a hac cu palabra of cu frase. Nan a lesa sin ripara e tantisimo erornan cu ta wordo cometi den nos papiamento diariamente.

Esakinan ta nada compara cu e cantidad enorme di erornan cu ta wordo cometi. Aki no por a demostra mayoria di nan pasobra no tin espacio pa esey.

Nos hendenan ta skirbi di e manera aki y e lesadornan ta lesa y ta compronde loke a wordo skirbi pero no ta ripara “**tonelada**” di erornan cometi den nos Papiamento.

Kisas tin hende cu lo a bisa: “**mira con bunita Juby a skirbi awe**.”

Nan no ta nota nada di e mal formacion di frasenan; uso di palabranan cu no ta existi den nos vocabulario (buki blauw/ of riba internet) Nan no ta nota e palabranan mal skirbi manera “**ciudow**” na lugar di “**cuidao**”, of palabranan di tur dia: “**cuidad**” na lugar di “**ciudad**”, “**el a prueba**”, na lugar di “**el a proba**” of e fayó di “**n**”. Na lugar di “**leonnán**”, bo ta haya “**leonán**” of e “**ladronan**” na lugar di e “**ladronnan**”.

Loke tin skirbi aki riba tin e solo proposito pa mostra con malo nos ta skirbi Papiamento y con hendenan ta lesa tur e erornan ey tur dia, den corantnan, den avisonan, propagandan, na television y ta scucha nan na emisoranan.

Loke ta saca afo ta cu esun of esnan cu a traha cu nan, tin hopi di siña di nos Papiamento.

Naturalmente lo bo tende. “**Semper ta asina nos a skirbi’e!**” Tin cu ta bisa: “**Semper tabata asina, pakico cambi’e**”. Tristo ta cu bo ta tende di nan “**semper ta asina mi a skirbi’e y lo mi sigui y no cambia nada**.”

Na lugar di mehora nan mes, educa nan mes den nos idioma, nan ta prefer di keda ignorante.

Berdad ta cu Papiamento **NO TA facil. Papiamento ta mas dificil cu hende ta kere** y mi ta sinti esey tur dia y sa tambe con atrasa mi ta den conocimiento di Papiamento.

Mi por mostra hende riba cierto erornan, pero mi no ta bay play “**don sabi**” cu nan pasobra mi tin hopi , pero hopi mas di siña.

Loke si ta ponemi cunsumi hopi ta di mira comunicadonan di prensa cu ta bin riba **e-mail** y cu un Papiamento cu bo no ta spera di e remitente, of di esun cu a skirbi’e pa e remitente.

Di e departamento of instancia di cual bo ta spera mihor.

Pero esey no ta tur. Nan ta manda e relatonan cu e mes erornan cada biaha, loke ta demostra cu **nan no sa lesa nan propio relato publica** y ripara e coreccionnan cu a wordo haci pa nan.

Pero bay papia cu esunnan cu bo conoce como persona cu ta skirbi e relatonan aki.

Nan ta defende nan mes tur sorto di manera pa saca culpa y tira culpa riba henter mundo cu e “**yo no fui!**” arubano.

Bay na Departamento di enseñanza. Mira e cantidad di bukinan cu tin tocante nos Papiamento.

Mira e bukinan cu tin na scolnan y cu ta wordo usa den lesnan di Papiamento.

Ta un cantidad di buki tin publica di parti di Departamento di Enseñanza, pero ta masha poco uso nos ta haci di nan, sea di busca nan eynan, na librerianan of bishita biblioteca y siña for di e bukinan cu nan tin.

Loke si mi no por keda sin menciona. Aruba awe tin cantidad grandi di persona cu ta bakea den Papiamento, den tur su forma.

Esaki ta un diferencia masha grandi di loke e situacion tabata te 10 aña pasa. Mi lo bisa cu Aruba tin mas tanto experto riba Papiamento, cu hende lo pensa.

Djis ripara un sector chikito cu ta dunamento di les di Papiamento na scolnan. No ta kende cu ta ta duna e lesnan aki . Mi ta kere cu e muchanan cu ta sigui e lesnan aki, sa mas hopi di nos idioma cu mi mes.

Dia mi siña un poco mas lo mi bin cu otro topico di Papiamento.

SC

Skina di
CLYDE

Abordo di Freewinds

Awe anochi "Orquesta de Camara" di Cali, Colombia

Skirbi pa Clyde Harms



Aruba Symphony Festival ta continua awe noch 8or abordo di Freewinds cu un programa di puro musica Latino Americano. Lo toca composicionnan di Paquito de Rivera, Astor Piazzola, Miguel del Aguia, Ernesto Lecuona y varios mas. Orquesta de Camara Felix Morgan consistiendo di musiconan femenino di Cali lo debuta cu un programa varia di musica di Colombia y otro paisnan Latino Americano. Manera semper, e ambiente abordo di Freewinds ta bay ta great. Entrada ta gratis.

CONCIERTO FANTASTICO DI ARUBA SYMPHONY FESTIVAL NA RITZ-CARLTON



Schubert Symphony Quintet. Di R pa D: Netanel Draiblate, Israel; Federico Hoyos, Colombia; Randolph Kelly, USA, Alejandro Acosta, Col.; Horacio Contreras, Venezuela

E programa di diamars anochi tabata yama "Virtuosi of the Aruba Symphony Festival" y e musiconan cu a participa a demonstra cu nan ta berdadero virtuosi. Cada uno a haya chens pa muestra nan excelencia cu nan instrumento. Cu e piesa dificil Tango Etude #4 di Astor Piazzola, Nicole Esposito, profesora di flauta na Universidad di Iowa a fascina e publico. Benjamin Coelho, e tocado Brasileño di bassoon a muestra cu e ta un berdadero profesional tocando Waltzes for solo bassoon di Francisco Mignone. Pero tabata e clarinetista Venezolano, Jorge Montilla, bon conoci y popular na Aruba, cu a cosecha e aplauso mas fuerte cu su rendicion di Virtuoso Swing Solo di Armando Ghidoni. E tres musiconan aki a habri e programa cu e piesa Rubispheres for Flute, Clarinet and Bassoon di Valerie Coleman cu a cay masha di

agrado cu e publico. Efinale di e anochi tabata na encargo di e quinteto internacional consistiendo di Netanel Draiblate, fio, di Israel; Federico Hoyos, fio, di Colombia; Randolph Kelly, viola, di Merca; Horacio Contreras, cello, Venezolano y e estudiante Alejandro Acosta, cello, Colombiano, kende a sali number dos den e competencia di aña pasa. Den un forma magistral, e quinteto a toca e piesa largo Schubert String Quintet in C major (D.956, Op. posth. 163). E aplauso tremendo cu nan a ricibi na final tabata mereci. Ami a gusta masha con e estudiante Acosta tabata "pluck" su cello pasionalmente durante un gran parti di e piesa y con Draiblate tabata contest'e cu un "pluck" riba su fio. Mi no por a kere ora cu mi a tende cu ta solamente 5 ora e quinteto a practica hunto. E concierto berdaderamente tabata di clase mundial, manera un amigo a remarca.

DANIELA PEREZ TA GANADO DI E COMPETENCIA DI STUDIANTE

Daniela Perez violinista di San Cristobal, Tachira, Venezuela, di apenas 13 aña a wordo nombra pa e hurado como e ganador di e competencia di studiantenan cu a tuma lugar na Cas di Cultura diadomingo mainta. E premio ta e "Clyde Harms Scholarship" cu ta permiti'e bolbe otro aña sin paga un cen y e lo haya chens di toca solo acompaña pa e Aruba Symphony Festival Orchestra. Alabes e publico na e competencia tambe a eligi'e como nan candidato, asina cu Daniela tin e distincion di a gana tur dos premio. Pabien na Daniela. Mas di esaki den un otro articulo.

clydeharms@yahoo.com



Turista cu a proteha muhernan a come sla formal

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Noord a bay atende asistencia solicita na Gusto relaciona cu bringamento. Polisnan cu a presenta a topa un homber cu lo tabata victim, di inicial B., drumi na suela. Un turista cu tabata Nurse tabata cerca e victima.

Esnan cu tabata na e sitio a declara cu e esun cu a comete e acto, su inicial ta M.

Mas prome e tabata baila riba un lugar halto y lo a mishi cu algun muher.

B. tabata presente pa proteha e muhernan.

A surgi un discusion y diripiente M. a dal B. cu mokete sera den pecho y consecuentemente el a cay di e altura y dal su cabez na suela. Asina mes cu B benta na suela, M a sigui dal e den cara. B. lo a keda pa algun minuut for di tino y hasta e lo a saca.

Ambulans a presenta y nan a bay cu e victima pa trato medico.

B. a declara na polis cu e no kier entrega denuncia contra di M. Polis a papia cu M. y agentenan a constata cu M tabata bao influencia di alcohol y di un of otro substancia.

E no tabataazona y tabata actua agresivo dilanti polis y e uitsmijternan. Pa su seguridad y pa otro pa 01:15or a detene M. y cu e vehiculo di transporte M. a wordo hiba warda Shaba y a present'e na warda di lanti un fiscal auxiliar y e ultimo a ordena pa M. di 27 aña, como turista na Aruba, den cel.

Pa alrededor di 6' or di mainta polis a papia cu e turista victima e homber B. di 22 aña y el a declara cu segun su persona M a pushe. Y e no por corda si el a haya golpi (sla), e no tabatin ningun lesion na cara. B. a muestra polis e cuenta di hospital cual ta e suma di \$ 1032,60 Mericano. A tuma informe di testigonan.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diaranzon 25 Juli 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7245 7874 7491	2813 8604 3758	8184	MERDIA 3428 1545 5819	ANOCHI M 9295 4907 2784
				5467 CANCER 8548 VIRGO
LOTTO DI DIA	JUL: 01-02-07-15-29	OFF 7874	BIG 4 M	1601 A 9357

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 21 dia
Pa prome dia di scol di
2018-2019 na Aruba.

— 152 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 220 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1155 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 26 Juli 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. H. Pieterse

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

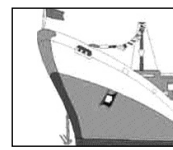


ALMANAC



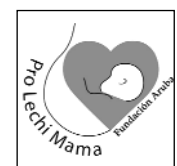
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—26 Juli 2018
Solo ta baha: 7:08 p.m.
—27 Juli 2018
Solo ta sali: 6:25 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamomingo 29 Juli 2018:
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
—Diaranzon 1 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 5th)
—Diahuebs 2 Aug. 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

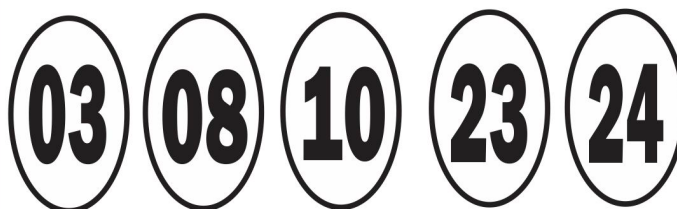
030

Babynan cu worde cria cu formula of
lechi di baca, tin un riesgo mas halto
di desaroya cierto cancer durante nan
niñez. Den un estudio haci, investigadornan na University
di Minnesota a descubri cu babynan cu a worde cria na
pecho pa por lo menos 1 luna, tin 21% menos chance di
haya leukemia compara cu babynan cu worde cria cu formu-
la. E riesgo tabata 30% pa muchanan cu worde cria na
pecho pa 6 luna.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 25 JULI 2018



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 4 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 248 ganador di Afl. 12,00

Joker
04

Proximo sorteo 28 Juli 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 550.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



Cuida nos Shoco!

**Kizas nan tin un neishi
traha den e sero di santo
di granit na bo cas!**

“Labando cabez di burico bo ta gasta awa, gasta habon y perde bo tempo”

Parlamentario Endy Croes cu critica den direccion di Melvin Tromp

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Endy Croes no ta cu tur cos bo mester perde bo tempo. Primordialmente ex politiconan cu a goza y cobra casi 2 MIYON den 8 aña sin cu nan a significa algo pa pais Aruba. Ainda despues cu nan gobierno a bay atras cu alrededor di 10 mil voto unda pueblo claramente a rechasa e gobernantenan y e Parlamentarionan di AVP pa e manera cu nan a maltrata y destrui nos Pais, e mesun persona aki cariñosamente conoci bao di e nomber di Donkey Tromp pa su trabaoan cu el a refleha den Parlamento a pidi BVVD despues di eleccion pa e keda cas y sigui cobra.

No obstante e “desaster financiero” cu su partido AVP a ocasiona Mike Eman aun saliendo for di gobierno contra tur regla y consehonan di Departamento di Recurso Humano (DRH) a basha firma den ministerraad november 2017 pa duna e “tipo” aki BVVD unda e por keda cas y cobra.

Kisas e palabra sinberguensa ta keda chikito pa personanan cu un mentalidad asina mezquino. Hustamente e personanan aki mester a traha riba leyman y controla gobierno. Het kan verkeren!! Porfin nos a compronde di Minister di husticia sr. Andin Bikker cu ordo a bay pa e persona aki bay traha bek. Nos lo keda monitor den e dianan nos dilanti y si pasa un siman mas cu e no raporta na trabao nos lo percura pa trece esaki den nos proximo conferencia di prensa pa pueblo por tuma nota di e grado di sinberguensanan aki. Fiesta a caba y banda a stop di toca, hendenan a bay cas pero tin algun cu no kier compronde y kier

sigui goza y kier sigui baila riba custia di pueblo. No obstante esaki por a tuma nota di un articulo cu Donkey Tromp a publica unda e kier spanta pueblo bisando textualmente **“ta confirma cu tin mas medida na caminda”**. Esaki e “tipo” aki a compronde for di un articulo cu el a lesa. Esaki corectamente ta muestra su grado di comprendemento ora e lesa un articulo. Dicon e no ta splica pueblo cu el a grita “VOOR” pa tur cos aportando na e desaster cu nan a laga atras? Dicon e no ta papia cu AVP a redobla e debe nacional di 40 pa 90%? Palabranan di Raymond Knops staatssecretaris di Hulanda. Dicon e no ta splica pueblo cu den 2018 e gobierno aki meser paga 216 MIYON florin solamente na interes di placanan presta door di AVP sin paga riba e capital mes? Esaki ta igual na 600 mil florin pa cada dia, 365 dia den 2018.



Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

Dicon e no ta splica pueblo cu el a aproba tur e proyectonan PPP cual mester cuminsa paga e aña aki 80.7 MIYON pa aña pa 20 aña largo? Dicon e no ta splica pueblo pakico el a aproba y laga su idolo Mike Eman malgasta 89 MIYON na promotie en marketing pa amigonan manera Leoncita, Patrick Paskel, Oscar Fernandez pa nombra un par?

pueblo cu Mike Eman su lider a percura pa regala amigonan di AVP 212 MIYON florin di pueblo na “deskundig advies”? Dicon e no ta splica pueblo cu apesar cu Mike y AVP tabata tin 400 consehero y coordinador cu a costa pueblo miyones, banda di esaki nan a malgasta 212 MIYON na extra advies.

Bueno asina nos por sigui pero ta bon pa pueblo sa ki tipo di lider e tabata tin den Mike Eman. Un lider kende hunto cu su discipulonan a destrui nos nacion pa nos futuro generacion. Labando cabez di burico berdad bo ta gasta awa, gasta habon y perde bo tempo. Tiponan aki manera Mike Eman y su team cu a caba cu Aruba no mag di bolbe nunca pero nunca mas. Cu pasenshi nos lo saca Aruba for di e abismo cu AVP a hinca nos aden, Croes ta termina bisando.

Mensahe di Directora General di UNESCO, Sra. Audrey Azoulay

Riba Dia International di Conservacion di Sistema Ecologico di Mangel (mangroven)

ORANJESTAD (AAN): E Dia Internacional pa Conservacion di e Sistema Ecologico di Mangel (mangroven) ta cay tur aña ariba 26 di juli.

E dia a wordo proponi door di Ecuador y a wordo aproba den e conferencia general di UNESCO na aña 2015.

Mangelnan, ubica den regionan tropical unda tera y lama ta encontra otro, ta forma un ecosistema unico na mundo. E ecosistema aki su beneficienan pa humanidad, medio ambiente y biodiversidad ta consid-

erabel.

Mangelnan ta brinda proteccion pa tempestadnan di tempo, tsunami y aumento di nivel di lama. Nan ta evita erosion di zona costera, regula calidad di awa na costa, mantene areanan di pesca y ta brinda un habitat pa especienan maritimo den extincion.

Mangelnan tambe ta funciona como un mecanismo natural pa almacenar carbono atmosferico (blue carbon sinks) i asina ta yuda mitiga e efectonan di disrupcion climatico rond di zonanan costero.



Aunque mangelnan ta hopi util, toch nan ta encontrando hopi problema door di e ser humano. Ta wordo estima cu globalmente e cobertura di mangelnan rond mundo a mengua cu casi mitar. Esaki primordialmente door di desaroyo rond di zonanan costero. UNESCO su programanan di “Man and Biosphere (MAB)” i GeoParks cu ta inclui mondinan di mangel rond di mundo ta un bon empuhe pa yuda conserva e ecosistema importante aki.

Un bon ejemplo ta e area di mondi di mangel grandi “Sundarbans” ubica entre India y Bangladesh. Via UNESCO su programan ta buska di desaroya conocimiento ariba e eco-



sistema di mangelnan y ta yuda maneha y conserva nan miho.

Programanan di UNESCO, manera “Man and Biosphere” y GeoParks ta yuda tambe den desaroyo sostenibel di un pais pover, ta yuda den e desaroyo di comunidadnan indigena y ta promove e papel di e ser femenino, kende ta den e curason di economia local.

UNESCO su Comision Oceanografico Intergubernamental (UNESCO/IOC) ta un stakeholder importante den e “BlueCarbon Initiative”. E proposito di e “Blue Carbon Initiative” ta pa combati e efectonan di cambio climatico via conservacion, proteccion, resto-

racion y uso sostenibel di zonanan costero y ecosistemanan maritimo. E focus di e proposito ta principalmente ariba mangelan, morasnan di marea, i yerba di lama.

Ariba Dia Internacional di conservacion di sistema Ecologico di Mangel ta un bon oportunidad pa recorda tur persona ariba e importancia di e sistema ecologico aki y e necesidad pa conserve. E compromiso di e pais Ecuador, cu ta e pais cu a bin cu e idea pa tin un Dia Internacional di Conservacion di Sistema Ecologico di Mangel y unda por bisa cu Ecuador ta haciendo un trabou excelente den Galapagos, mester ta un inspiracion pa otro paisanan. E area di Galapagos ta cai den e programanan di “Man and Biosphere” Y “World Heritage” di UNESCO.

Compania di Real Estate

ta buscando persona(nan) pa traha como representante di benta pa atende cu e varios peticionnan cu ta dreठा. Experiencia no ta necesario, ya cu lo ricibi on the job training. Exigencianan ta: transporte propio y un laptop. Manda carta na Diario bao di letter R.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
Si bo permiti cu bo frustracion bira den determinacion, bo lo ta capaz di pusha bo mes na e stap cu bo mester a duna di hopi tempo atras. Number di suerte 18-25

TAURO
Bo ta purbando di wanta un pasado cu actualmente e no ta bay mas cu bo forma di ta awe. Lo por ta un advertencia. Number di suerte 13-85

GEMENIS
Bo lealtad ta storba bo bay tras di un maraviyoso oportunidad. Bo por haya e manera di yega na un areglo. Number di suerte 26-22

CANCER
Bo manera di ta, a bira un bentaha. Lo trece rikesa di un manera cu niun ganashi material no lo por duna bo nunca. Number di suerte 29-06

LEO
Bo no a perde bo habilidad di traha cu otro hende. Duna tempo na concentra y lo bo haci algo cu bo por comparti. Number di suerte 13-92

VIRGO
Kico bo ta buscando, E benefishi di ta bo miho amiga lo ta grandi. Di berdad lo ta importante di trata otro di un forma positivo. Number di suerte 19-32

LIBRA
Awo bo tin e oportunidad di supera un asunto iritante. Djis keda wak con e balans ta bay na bo banda. Number di suerte 91-66

SCORPIO
Awe tin e vinculo di e solo y Urano, bo tin e oportunidad di wak con bo ta haci e cosnan di un forma diferente. Mane bo hacie e bida lo ta mas dushi. Number di suerte 12-19

SAGITARIO
Bo ta consciente cu algo den bo bida ta pasando y bo no ta dune importancia. Awo bo por haci algo riba esaki. Number di suerte 29-36

CAPRICORNIO
Tin ora e miho cosnan ta importante ora cu bo ta dispuesto na bay pa lo cual bo kier ariba di tur cos. Number di suerte 20-97

ACUARIO
Purba di ta practico na e problemanan cu bin. No pone bo mes den un duda of perde e fe den bo idenan. Tur cos lo mehora. Number di suerte 03-53

PISCIS
Purba di habri bo wowo y wak mas aleu di lo cual bo ta keda wak constante. Bo tin cu descubri algo positivo. Number di suerte 15-38

Resultado edicion anterior

8	5	7	3	6	9	4	1	2
3	4	2	1	8	5	9	6	7
9	6	1	7	4	2	8	3	5
1	7	9	8	2	3	5	4	6
6	8	3	5	9	4	7	2	1
5	2	4	6	1	7	3	9	8
7	9	8	2	3	1	6	5	4
2	3	5	4	7	6	1	8	9
4	1	6	9	5	8	2	7	3

Difficulty Level ★★★

7/25

Dicho di dia;

Sali for di den planchi pa cay den candela:

Sali for di un situacion grave pa cay den un peor.

Busca palabra

R F C R U X N C D R D T C A Y
O G J W Y J O O O W Y I V U Y
D L O A B L P T I G Y Q C X E
A Z C F M S L Z N C U H J I D
R U H E W U D M R E A D A L H
I P N T C N L U J S J P E I Y
M A Y I E W L B R T W R U O R
D V R C O M A N D A N T E C M
A G A E X Q B W E N D Q Q I O
A I T B I Y Z L B T M E L F Q
E V O M O R P D O E P R R R X
D A D E I P O R P R R L N O G
M E N S A H E R O I O K G M J
F M Z J Y M S N Q A X S Z E P
T O H S D O Y Z T Q L O O D M

ADMIRADOR
COLMENA
ESTANTERIA
PROMOVE

AGRICULTOR
COMANDANTE
MENSAHERO
PROPIEDAD

AUXILIO
DURADERO
OCUPACION
TEMBLOROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		7						1
2			6					8
6				5		7		3
	9			3				5
		8				4		
5				7			2	
4		1		8				2
7					3			4
8						9		

Difficulty Level ★★★

7/26

Tin mehoracion den pago di number di auto pero tin cliente ta warda te ultimo momento pa paga

ORANJESTAD (AAN): Kisas tin hende cu ainda no ta consciente cu e cambio cu a wordo introduci na januari 2017 ariba tereno di impuesto di vehiculo di motor. E ta un cambio pa pone personanan cu ta haci uzo di nos careteranan cu nan vehiculo cumpli debidamente cu nan pagonan di impuesto.

Den combersacion cu Luenne Gomez-Pieters, directora di Departamento di Impuesto, el a splica cu desde prome di januari, 2017 Inspector di Belasting tin e autoridad pa pone un cobransa adicional cu un boet si e cliente no cumpli cu pago di belasting di vehiculo di motor.



Pa loke ta trata e aña 2018 e termino pa paga e ultimo mita di aña a vence dia 2 di juli ultimo. Sinembargo, mirando cu e grupo cu no a paga ainda tabata hopi grandi, hunto cu Minister di Finanzas a extende e deadline pa dia 31 di juli.

Dia 2 di juli ultimo De-

partamento di Impuesto y oficinanan auxiliar na MFA-nan a wordo invadi pa hendenan cu a presenta pa paga nan number di auto 2018. El a recorda cu clientenan por haci nan pagonan online tambe, y tin basta hende ta haci esaki. E ta miho, pasobra si tur hende laga pa ultimo

ora y bay na e oficinanan, e empleadonan ta haya nan cu extra trabou y e clientemes lo mester warda basta prome cu e wordo atendi.

Pa loke ta numbernan A un total di 12.956 cliente, di e mas o menos 73 mil plachinan cu tin, cu no tin nada paga di e belasting aki. Di trucknan di diesel, di e 1.181 vehiculonan solamente 184 no tin nada paga. Tin 2.244 plachi di motorfiets (MFA) y di esaki 464 no tin nada paga. D e T-plachi tin 40 cu no a paga di en total 289; di 451 taxi 34 no a paga nada y di autonan di huur (V-wagen) tin 4.582 tin 695 cu no a cumpli cu nada den 2018.

Analizando e cifranan ariba menciona, e departamento ta yega na e conclusion cu tin un mehoracion den e pagonan pero loke si a keda constata cu atrobe e clientenan ta warda te na ultimo ora pa haci nan pagonan di impuesto. Si paga na tempo, sra. Pieters ta bisa, no tin frustracion di banda di e cliente y e departamento tampoco ta hay'e cu problema cu e mester manda mas hende dilanti pa atende cu e pagonan di ultimo ora. Ora cu cera luna di juli ta bay mirakende no a paga y ta cuminsa procesa e cobransanan cu e boet manera ta stipula den ley.

"Go Cultura Foundation" ta encurasha Aruba pa brinda mas sosten na nos hobennan...

Jonathan Croes y amigonan cu concierto riba barco Freewinds

ORANJESTAD (AAN): Manera a anuncia, Diasabra awor riba e barco Freewinds lo tin un grandioso concierto presenta pa Jonathan Croes y su amigonan musical. Un concierto cu ta conta cu apoyo y sosten di Go Cultura Foundation y Multimedia International. E concierto aki lo ta e forma cu Jonathan ta gradici Aruba pa tanto aña di apoyo, pero tambe e lo ta e forma cu Jonathan ta bisa Aruba: "te aworo", ya cu e hoben cantante ta rumbo pa Hulanda den algun dia, pa sigui cu su estudio. Go Cultura Foundation ta un partner importante den e proyecto aki, no solamente pasobra esaki lo tin un impacto positivo den varios aspecto riba tur esnan cu lo tey presente, pero tambe pasobra proyectonan asina ta sirbi como oportunidad y empuhe pa nos hobennan por bira entrepreneuran independiente, cu curashi pa cuminsa nan propio



iniciativanan den futuro. Go Cultura Foundation ta comprometi cu e mision di sigui stimula y engrandece e bida artistico y cultural riba nos isla, pero tambe pa pone tur e hermentnan disponibel y duna oportunidad na e talento (hoben) di Aruba pa desaroya su habilidadnan creativo y empresarial. E entusiasmo di Jonathan Croes pa su prome concierto ta hopi halto. Ta keda na nos awor pa demonstra nos apoyo real na un causa asina importante y positivo, door di compra carchi y yena e sala di Freewinds. E elenco di artista cu lo presenta cu Jonathan, ta consisti di Kiziah Trimon, Camilo Bastidas, Danilo



Vrolijk y Edjean Semeleer. Si ainda bo no tin bo carchi di entrada cu ta costa solamente Afl. 50,- pa persona nos ta conseha bo pa bishita oficina di "Go Cultura Foundation" den J.G. Emanstraat 24 durante orario di oficina, of comunica cu nos via nos pagina di Facebook of na telefon 5830808.

Tribike na Sta Cruz, Fantastic Gardens y Taste my Aruba Café den edificio di Cosecha Oranjestad tambe tin carchi obtenibel.

Ban demonstra apoyo genuino na otro artista hoben cu semper a brinda su aporte na engrandece y enrikece nos herencia cultural y musical. Sigur un ehempel pa otro hobennan riba nos isla.

Director di Wit Gele Kruis

Den temporada di calor nos grandinan mester tuma precaucion

ORANJESTAD (AAN): Director di Wit Gele Kruis, Gino Goeloe ta haci un yamada pa hendenan grandi cuida nan curpa durante e temporada di calor halto cu ta wordo sinti den e dianan aki.

Semper den temporada di horcan ta un temporada cu ta haci hopi calor, caminda e grandinan mester tuma precaucion pa cuida nan curpa. Si nan ta sufri di presion, nan mester tuma nan pildonan di presion tur dia.

Ta conoci cu nos grandinan tin e custumber di cushina den oranan di merdia cu ta haci hopi calor y ta conseha nan pa miho cushina mainta. E calor di cushina durante oranan di merdia ta haci e posibilidad halto cu nan por haya atake di curason of stroke.

Esaki tambe ta conta si nan ta bay haci cas limpi. Tambe ta conseha pa bebe 7 pa 8 glas di awa pa dia durante e temporada calor



aki y menos refresco y juicenan cu ta contene hopi sucu.

Pa esnan cu no tin custumber di bebe awa, corta lamunchi of appel y pone esaki den canica di awa pa dun'e sabor y esaki ta contene mas mineralnan den dj'e.

Den e temporada aki tin extra control di parti di Wit Gele Kruis na casnan pa e hende grandinan cu no por yega cerca nan. Esaki ta pa especificamente controla nan presion pa e no subi.

Ta pidi e grandinan pa biba mas saludabel cu por. Baha man na salo, baha man na vet. Preferibel no come cumindanan di bleki.

Rene Herde ta di opinion cu Gobierno a inventa crisis y esaki a bira real pa castiga pueblo

ORANJESTAD (AAN): Rene Herde di partido AVP ta muestra cu Aruba tabata den desastro, un desaroyo economico tin biaha poco poco y dificil, añanan largo a lucha pa lanta turismo y pa habri refineria pero nos por a wak un grafico con Aruba a logra di sali for di un abismo di menos 13% pa un crecimiento economico.

Turismo cu ta e pilar principal, a crece aña pasa y pronostico pa e aña aki ta indica cu e lo crece cu e lo bolbe crece cu 4.4%. Desempleo cu tabata na 12% a baha y no tin ningun indicacion cu lo tin cambio drastico a corto plaso.

Inversionnan den un pais, cu ta esencial pa desaroyo economico y financiero, nos por mira cu inversionnan den sector publico ta continua y inversion den sector priva, ta continuando.

Kiemen tur indicador di un desaroyo of di un crisis, no ta cuadra c'un crisis ya c'un crisis ta ora bo sistema economico, financiero, social, hudicial, enseñansa y salubridad

pega, ora cu e no ta funciona mas, ora cu servicionan pega, ora cu inversionnan pega, ora cu desaroyo pega ora cu inversionnan cay, e ora por papia di crisis.

Sinembargo gobierno MEP-PORRED a declara for di momento cu nan a tuma gobernacion di e pais, nan a inventa nan triki politico insistiendo cu nos pais ta den crisis pero tur indicador standard di economia di desaroyo, ta muestra net lo contrario.

E logica di gobierno aki su pensamiento ta cu nan ta crea un esfera di crisis y dor di esey pueblo ta bay acepta e medidanan cu nan a tuma. Medidanan cu ta esunnan mas pisa den historia di nos pais, loke ta accijns, aumenta BBO, aumenta BAZV, hunto cu desaroyonan internacional di inflacion grandi cu lo conduci na aumento di prijsnan di productonan basico.

Un combinacion cu nunca prome Aruba a conoce mientras cu tur indicador di desaroyo economico y desaroyo



general ta muestra otro pero caminda ya caba pueblo ta sinti e efecto di un falta di vision, un falta di capacidad pa dirigi e pais y awor ta for di cartera di pueblo gobierno ta rancando placa.

Aruba tabatin problemanan financiero 10 aña pasa y tur hende por corda con e deficit a cay, baha y keda baha tur aña dor di austeridad y dor di inversion pa e economia crece, no tabata facil, no tabatin problema pero si tabatin un maneho riba tur tereno pa percura pa e situacion cu tabatin na 2008 no continua.

Un situacion na 2008 caminda economia a cay, desempleo a aumenta te na 12%, entradanan di gobierno a cay enormemente, refineria a cera, Banco Central a describi con economia y turismo en special a cay. Aworaki nan no ta den caida, nan ta den crecimiento tin biaha chikito pero nan t'ey y tur indicador di crisis ta contrario na loke gobierno ta bisa.

No cu no tin problema pero e problemanan cu t'ey financiero of riba otro tereno, ta rekeri maneho a largo plaso y maneho diario y ta esey nos falta awor y esey no tin.

Den ausencia di un maneho adecuado y cu grito di un crisis, gobierno a dicidi di inventa un crisis y tabata e forma cu gobierno ta purba tapa tur cos cu e palabra crisis, e creacion di esfera di crisis pa hustifica medida y pa pueblo acepta esaki.

Sinembargo ta dificil pa pueblo acepta esaki ya cu for di dia prome di juli e impacto y efecto di pakete di medida

cu gabinete Wever Croes a impone riba pueblo, ta ser sinti den tur cas na Aruba.

Ocho aña largo gobierno di AVP a atende cu hopi problema den maneho di e pais pero nunca a scucha crisis, a contrario a scucha e optimismo na tur momento di desaroyo y esey a crea e esfera cu a conduci na e desaroyo cu a saca nos pais for di e crisis.

Ya caba e efecto di medidanan ta wordo sinti riba tur nivel den comunidad, pa esunnan di menos entrada pero tambe negoshinan cu ta confrontando problemanan serio pa motibo cu e forma di haci negoshi, a bira mas caro cu e maneho di gabinete Wever Croes.

Un desaroyo cu no ta un sorpresa ya cu for di luna di october di aña pasa, ainda gobierno no a presenta su plan di maneho na pueblo y ta sigui papia di crisis y tur cos ta indica cu e maneho principal na e momentonan aki, ta di tuma medida contra pueblo," sr Rene Herde di partido AVP ta muestra.

Botica di Servicio Eagle tin "Healthy Sunday" riba 29 di Juli

ORANJESTAD (AAN): Bo ta invita pa Botica di Servicio Eagle su evento di "Healthy Sunday" cu lo tuma lugar Diadomingo awor, 29 di Juli. Nos ta invita un y tur pa disfruta di descuento riba producto, regalo cu bo compra, frozen shakes gratis y hopi mas!

Riba 29 di Juli, Botica di Servicio Eagle lo ta habri di 8'or di mainta te cu 10'or di anochi.

Kiko por spera riba e dia aki? Medicosmetics ta bai

tin promocion special riba nan vitaminanan: VIT360 y Seven Seas y cu compra di e producto nan aki bo por ricibi regalo manera T-shirt, petchi y hopi mas.

COMPRA lo tey presente unda nan lo parti frozen shakes di fruta pa tur cliente y esaki lo ta completamente gratis. Diadomingo awor tambe lo ta e ultimo dia pa participa

den e campaña di Oral B y Crest unda bo por participa pa gana un viahe pa 2 na Miami pa wak Shakira den concierto.

Andrew Curiel lo duna tips y tricks di makiyahe y cu cada compra di dos producto di Covergirl, e cliente lo por ricibi un makeover y



un makeup bag di Covergirl. Tur esaki lo ta cortesia di Kosmetikos Aruba.

Tambe lo tin promocion special riba Protegy protein bars di 2'or pa 4'or di merdia.

Laboratorio di Servicio hunto cu Departamento di Cuido Diabetico lo tey pa haci test nan gratis di colesterol, presion y sucu. Lo tin promocion special

riba essential oils di Jacob Hooy, y esaki lo tuma lugar for di 10'or di mainta pa 2'or di atardi.

Dr. William di Echo praktik lo duna un consulta informativo gratis y lo tin oportunidad pa haci un cita cune for di 10'or di mainta pa 2'or di merdia.

Oxyplus special: cumpra uno y ricibi e di dos pa mitar prijs.

Promocion riba Mighty Muscadine for di 10'or di mainta pa 2'or di atardi. Cu cada compra di dos producto di e marca

aki bo lo ricibi mas informacion y un buki gratis di Dr. Sumersal. Esaki ta cortesia di Manrique Capriles Aruba.

Pa un dia so, disfruta di tremendo promocion, descuento nan, regalo, frozen fruit shakes y consulta gratis na Botica di Servicio Eagle. Ta invita henter pueblo di Aruba Diadomingo awor, 29 di Juli.

Procesion y celebracion di Santa Anna



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 26 di juli Parokia Santa Anna ta celebra fiesta di Santa Anna, patrona di Misa Santa Anna.

Lo cuminsa cu un procesion cu ta sali pa 6.15 di atardi for di Centro Deportivo Frans Figaroa rumbo pa iglesia Santa Anna.

E celebracion ta culmina den un Santo Sacrificio di Misa solem pa 7.00 di anochi. Despues di SS di Misa lo tin un celebracion social den hofi di Pastorie.

Tur parokiano di Noord, debotonan di Santa Anna y e pueblo di Dios na Aruba ta wordo invita pa e fiesta grandi aki.

Anne Marie Proveyer-Groot, director di Departamento di Enseñansa:

Studiantenan cu tin Arubalening mester tene na cuenta cu nan por cambia di opleiding un biaha so

ORANJESTAD (AAN): Un estudiante cu ta aplica pa un Arubalening of cu ta bay cu DUO lening tin nan diploma cu ta nan base, cual ta un HAVO, VWO of EPI diploma y nan ta wordo acepta na scolnan na Hulanda, Anne Marie Proveyer-Groot, director di Departamento di Enseñansa a splica.

Hopi biaha ta sosode cu despues un par di luna ta cambia di opleiding, pasobra nan ta sinti cu e no ta locual nan ta desea of nan ta hay'e dificil.

Loke e studiantenan no ta



tene na cuenta ta cu nan ta creando un debe. Despues di 1 año, nan ta bay studia un otro opleiding y bou di Aruba lening por haci 1 cambio 1 biaha so, dus nan no por keda cambia caba biaha, pasobra e placa no

ta yega pa studia 8, 9 of 10 año.

Unbes e studiantenan caba nan opleiding y nan bin bek Aruba, hopi di nan ta pensa cu nan por haya trabou cu nan diploma, pero e ta depende di kico

nan a bay studia. Un ehempel ta Edward Cheung cu a studia pa traha na NASA y na Aruba no tin NASA.

No ta tur opleiding cu haci nan por haya trabou p'e aki na Aruba y studiantenan mester tene esaki hopi bon na cuenta. Ciertu scolnan manera MAVO, Colegio y EPB tin un programa cu yama Loopbaan Orientatie cu ta pa yuda determina kico e futuro carera di un estudiante ta bay ta.

Segun Proveyer-Groot, diplomanan di Aruba te ainda ta wordo reconoci y esey tin di haber cu te ain-

da ta haciendo examennan di Hulanda. Mirando con e sistema di enseñansa ta bayendo, mester bay over na busca otro forma pa laga e studiantenan haci examen.

Tin diferente forma awor pa termina cu scol secundario y cu e diploma ey e estudiante ta wordo acepta na Hulanda y otro paisnan. Hulanda actualmente ta haci e proceso di evaluacion un estudiante su perfil y diploma, ademas di otro rekisitonan, pa determina si e por drenta un universidad.

Suma a surpasa loke tabata tin presupuesta:

Pader Daniel Szpila ta conta cu generosidad di pueblo pa recauda e fondonan cu falta

ORANJESTAD (AAN) — Pader Daniel Szpila, ken ta guia e Parokia di Dakota, a elabora tambe den conferencia di prensa tocante fundraising cu ta bay tuma lugar dia 13 di October venidero, pa recauda e fondonan cu ta haci falta pa termina e obra di renovacion di Misa Birgen di Fatima.

E sacerdote a cuminsa expresando cu "Pastor den un bar" kizas no ta un imagen comun pero "awa keto ta bay den fondo tin biaha" e refran ta bisa.

Pader Szpila a expresa cu esaki ta su prome oportunidad despues di e renovacion di e Misa, pa papia cu medionan di comunicacion y via nos cu pueblo, y na prome lugar e kier a tuma e ocasion pa yama pueblo di Aruba danki pasobra e recaudacion di fondo cu a tuma lugar ta un muestra di e generosidad di nos pueblo.

A recauda 1.440.000 florin, den un periodo di menos cu



tres año y falta ainda solamente 75 mil florin pa caba di paga e debe cu tin.

E Sacerdote a expresa cu esaki ta e motibo pa a bolbe extende e man pa bolbe haya e pueblo su generosidad, den un evento yen di alegria, musica, baile y sigur un actividad gustoso pa yuda e parokia conclui e debe cu a keda pendiente. Ya caba e comunidad ta gozando di un Misa totalmente diferente, elegante, bunita, renova, cu airco unda por sosega na pia di Señor, scucha trankilamente su palabra y goza di

un encuentro cu e pueblo di Dios.

"Mi ta confia finalmente boso sostiene nos pa nos termina e proyecto aki, y conclui esaki exitosamente, Dia 13 di October di 9' or di anochi te 2' or di madrugada, gozando di musica, baliando, parehanan, famianan, pa sostiene nos den esaki" Pader Szpila a expresa.

Pader Szpila a splica cu e suma di e proyecto a surpasa e presupuesto cu tabata tin, no obstante a recauda casi un milyon y mey.

Bishita di Nuncio Apostolico Mgr. Fortunatus Nwachukwu

ORANJESTAD (AAN) -- Diabierna, 27 di juli, lo ta di bishita na Aruba Nuncio Apostolico Mgr. Fortunatus Nwachukwu. E ta un Nuncio nobo cu tin su sede na Trinidad y bou di cua Obispado di Willemstad ta pertenece.

Nuncio ta un embahador y representante di Papa.

Den e bishita cortico na Aruba e lo tin un encuentro cu autoridanan di nos isla, cu clero y pueblo.

Ta invita pueblo en general na un Santo Sacrificio



di misa cu lo keda presidido pa e Nuncio Apostolico, den compania di Obispo y pastornan di Aruba, diabierna 27 di juli pa 12 or di merdia na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.

Shanon Croes:

Acceso na dump ta limita segun cantidad di sushi cu ta bay tira afo

ORANJESTAD (AAN): Shanon Croes, hefe di operacion na Dump, ta elabora rib'e cambianan cu lo conoce un cuanto e maneho di tira sushi na Dump.

Esaki ta pa e cantidad di sushi cu personanan ta bay tira afo. Si e sushinan ta di un cantidad grandi, nan por subi tereno y tira esaki. Pero si e cantidad ta tiki, nan por tira esaki den bakinan cu tin dilanti.

Asina tin control pa no laga tur hende subi tereno



pa tira sushi afo. Menos trafico riba tereno ta permiti e trahadonan cumpli cu nan operacionnan cu mas facilidad. En cuanto separacion di sushi, tin diferente baki of seccion pa separa y tira e sushinan y esnan di Dump lo encarga pa hiba esaki na su lugar destina rib'e tereno.

Rudy Richardson di MEP:

Ainda bo ta kere den AVP? E partido cu a traiciona abo y bo generacion!

ORANJESTAD (AAN) --Segun Rudy Richardson di MEP mas e dianan pasa nos tur por wak con e Gabinete actual di sr. mr. Evelyn Wever Croes ta hibando e pais aki den un rumbo mas progresivo unda cu den apenas 7 luna nos ta cambiando e panorama politico pa e beneficio di e digno pueblo di Aruba. Por a wak nos contrincantenan, esnan di e “instituto” AVP a intensifica nan noticia falso (fake news) pa sigui bruhater. E unico diferencia ta cu awo no ta cu e placa di belasting mas pasobra e fiesta ey tambe a caba. Unda e ultimo 8 añanan tawata abusa di fondonan publico pa laba cerebro di nos pueblo. E fraccion di AVP no tin cuero di cara mas. Nan ta hibando un oposicion totalmente basa riba mentira na nivel di “Yo no fui.”

Bao AVP, San Nicolas na suela Wel, a yega ora atrobe pa mi duna San Nicolas e ‘bon noticia’ di e maneho di sr. Mike Eman y su candidato di San Nicolas sr. Mike de Meza despues cu nan a goberna Aruba desde 2009-2017 nan a laga San Nicolas na suela. No tin nada concreto cu a wordo haci na e distrito pa adelanto di nos pueblo. Yuana Morto Complex no tin solar panels funcional, algun bombiyo nan a pega cu masha buya. Lago Heights Park a keda sin Wifi mescos cu tur warda di polis na Aruba. Joe Laveist Ballpark mas cera cu ta habri, Ibis San Nicolas ignora totalmente y varios otro canchonan Deportivo Esso Heights y Village den un estado deplorable. Hasta recien varios stadion a wordo af-

gekeurd na Aruba. Ta ken por cu horcan Mike di categoria 5 cu a pasa laga Aruba y su pueblo total loss cu un debe nacional di 93% debt-to-GDP ratio. Awo ta sali na cla cu sr. Eman a construi Multifuncional Accommodations (MFA's) na Noord, Paradera, Santa Cruz y Savaneta pero a laga San Nicolas un bes mas afo. Ki tristesa cu ultimo eleccion partido AVP tawata e votegetter den dicho distrito, pero Mike Eman no a duna nan voto niun tipo di balor, pasobra e no solamente a usa e placa presupuesta pa 5 MFA via Parlamento (fraccion AVP cu mayoria) pero a gasta placa di esun di San Nicolas y riba dje a BENDE e edificio di San Nicolas (hulpbestuurskantoor) cu Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA). Pues un bes mas San Nicolas por wak con partido AVP ta uno di traicion pasobra esaki a wordo haci na aña 2014, un aña despues cu partido AVP a bay di 12 pa 13



asiento cu aprobacion di e pueblo votador di San Nicolas. E trio famoso aki sr. Eman, sr. de Meza y sr. Arends e supuesto profesional cu a orchestra e deal “spirito” di Citgo cu nos tur ta warda ainda. San Nicolas den desaroyo positivo

Nos di e Gabinete Evelyn Wever Croes ta sigui traha pa saca e pueblo di Aruba dilanti cu honor y dignidad. E aña escolar di 2017-2018 no tawata mucho cos di gaba mirando cu varios di nos scolnan tawata tin exito marginal cu excepcion di Filomena MAVO cu 90% di exito den examen klas, tur otro school similar tawata tin menos graduado incluyendo HAVO. Esa-

ki ta muestra un bes mas cuanto problema social tin na San Nicolas. Desde cu gobierno MEP\POR\RED a cuminsa goberna mi a cuminsa traha riba empleo pa San Nicolas bao Minister Glenbert F. Croes. Tambe mi ta bezig cu San Nicolas AREA, un iniciativa di nos Minister President pa activa e bida economico bek na San Nicolas cu tin mas di 80% di comercio cera. Mi a cuminsa traha cu nos Chef di Bureau sra. Terry Gumbs na oficina di gobierno Edison Briesen riba varios area pa duna San Nicolas un speranza nobo. Nos ta bezig cu e casnan bandona, e problema di adictonan ambulante, oportunidad pa sigui cursonan profesional na San Nicolas, en fin trahando riba e fabricacion humano cu mester pa cosecha exito. Tanto obstaculo mi ta en contra, tanto negligencia structural di AVP cu mi no por kere cu San Nicolas ta bay acepta esaki sin mas. Instituto Medico

San Nicolas ta bezig cu un expansion cu mester a sosode desde 2009, actualmente e parkinglot bira chikito caba. Anto ainda tin e otro proyectonan manera e boutique hotels y desaroyo pa Aruba Golf Resort. Zeewijk/Cura Cabay mester mas atencion di infraestructura. Nos ta bezig cu San Nicolas Business Association cu nan plan di Fast Ferry y mucho mas excluyendo e reapertura di nos refineria pasobra nos no por warda mas. Si e refineria bin e ta bon bini pero e mester ta uno cu ta opera respetando e salud publico di nos pais. Asina nos tur por wak e diferencia den apenas 7 luna y nos lo sigui traha y contra aresta tur e noticianan falso y sin etica politico di Mike y su grupo di Alibaba. “E felicidad cu mi ta desea pa mi propio yiunan, ta e felicidad cu mi ta desea pa henter e pueblo di Aruba.” Betico Croes (Omar Torijos di Panama) sr. Richardson a termina cune.

Minister Xiomara Ruiz Maduro ta sostene hobennan empresario



ORANJESTAD (AAN)-Diahuebs siman pasa Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na e Guardian Group Best In Business Award Aruba 2018. E anochi aki e 5 empresario hoben cu a keda

nomina pa nan excelencia den haci negoshi a wordo presenta na e publico presente.

E mandatario durante su discurso a splica riba trabaonan cu gobierno ta haciendo pa yuda facilita e desaroyo di entrepreneurship y sector di empresan-



an chikito. Ademas minister Ruiz-Maduro a motiva y gradici e empresarionan hoben pa nan contribucion y empuhe excelente na desaroyo nos economia.

Palabranan di pabien y mas exito na cada un di e hobennan nomina y specialmente na e ganador Ewald Brown cu su ne-



goshi Affinity Lighting and Design especialisa riba e tereno di luz y instalacion di coriente.

A.T.A. a sinta cu Raad van Kinderen den sesion di dialogo



ORANJESTAD (AAN) – Pa di tres aña consecutivo Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta participa den e proyecto ‘Raad van Kinderen’. E iniciativa di Prinses Laurentien di Hulanda hunto cu fundacion ‘Missing Chapter’ y UNICEF tin como obhetivo pa laga muchanan asumi un papel mas activo den e desaroyo di ideanan pa yuda compania y sectornan local.

Durante aña escolar 2017-2018, studiantenan di Prinses Amalia School a haya e tarea (dilema) ‘Con A.T.A. por percura pa nos isla por sobresali riba e tereno di servicio cu nos ta duna na nos huespednan?’ Nan a haya un pre-

sentacion y splicacion di e tema den cual, entre otro, a papia riba e retonan nobo pa loke ta energia, cuido y medio ambiente entre otro. Esaki ta rekeri tambe pa pensa riba solucionnan nobo pa nos isla y pa mira e cosnan for di un perspectiva diferente. Fundacion Missing Chapter y UNICEF ta kere cu hustamente nos studiantenan por yuda nos sociedad danki na nan perspectiva unico, preguntanan skerpi y tambe logica. Ademá nan ta di opinion cu e muchanan tambe ta stakeholders di nos comunidad cu tin derecho pa duna nan opinion riba asuntonan cu ta determina nan propio futuro.

Den lunanan di maart/



april/mei y juni – como parti di e investigacion, e studiantenan a laga nos turistanan yena un encuesta como tambe nan a bishita nos aeropuerto pa nan wak e prome como tambe e ultimo impresion cu nos turistanan ta haya ora di yega y sali f’e Aruba.

E resultadonan di e encuestanan a wordo trata prome cu vakantie grandi, unda A.T.A. a asisti na e ‘Sesion di Dialogo’ caminda e muchanan a trece dilanti e conseho y conclu-



sionnan cu nan a yega na dje.

E sesion a tuma luga na edificio di ATIA y tabata dirigi pa Marc-Benson Denz. Ehecutivonan di A.T.A. y CEO Ronella Tjin Asjoe-Croes a sinta hunto cu e grupo di 29 mucha cu, pa varios luna, a traha riba e tema bou coordinacion di juffrouw Crystal Kock.

Un di e puntonan cu a resalta for di e encuestanan ta, cu nos bishitantenan ta hopi satisfecho cu e servicio cu nos comunidad ta brinda na nan. Amabilidad ta un parti di e servicio duna y un sonrisa ta forma parti di esaki. Si no trata e turistanan cu amabilidad y cordialidad, nan no lo kier

bolbe nos isla pa pasa nan vacacion. Cu otro palabra, nos ta y mester keda duna e turistanan un experiencia unico, unda nan ta sinti nan mes special y e sentimento aki mester wordo duna na e turista manera e yega nos isla te na momento cu nan bolbe nan pais.

Despues di e Sesion di Dialogo, den cual e studiantenan a trece nan idea y sugerencianan dilanti, directiva di A.T.A. y di ‘Raad van Kinderen’ a sinta hunto pa analisa e informacion obteni y con por implementa esaki den e plannan existente of riba termino corto. Tawata impresionante pa mira e prestacion/interes di e muchanan y e puntonan presenta durante e Sesion di Dialogo. E oportunidad ta uno cu ehecutivonan a probecha pa reta e muchanan haciendo preguntanan al caso cu a keda bon contesta.

Cada aña ta scoge un school basico/preparatorio na Aruba unda e studiantenan ta participa den e proyecto ‘Raad van Kinderen’ conociendo un industria of organizacion local y ta haya e tarea di formula solucionnan pa un dilema en particular. A.T.A. ta kere y ta sostene e proyecto firmemente ya cu ta brinda un plataforma den cual nos muchanan por amplia nan conocimiento riba nos industria turistico, y e oportunidad pa participa activamente desaroyando nan sinti di responsabilidad civico.

A nombra Shon No Maduro como president di NV ELMAR

ORANJESTAD (AAN): --- Entrante dia 16 di juli 2018, Gobierno di Aruba a nombra Filomeno E.I. “Shon No” Maduro, naci na Aruba, di 72 aña di edad, como Presidente di Hunta di Supervision di e compania estatal Naamloze Vennootschap Electriciteit-Maatschappij Aruba, esta N.V. Elmar. Su rol eyden lo ta pa representa interes di e doño di e compania, esta Utilities Aruba N.V. y pa supervisa e gerencia di N.V. Elmar, consistiendo di Ing. Robert Henriquez (CEO) y Gloria Croes (CFO).

Shon No Maduro no ta un persona desconoci riba nos isla. E ta un docente di profesion y tabatin un trayecto hopi largo



den enseñansa, manera na MAO, EPI y Avond MAVO. Den su carera el a traha tambe como Director di Aruba Huis na Hulanda. Separa di su trabou como educador, ta considera Shon No tambe como un palanca di MEP y ta un persona di confiansa di Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes.

Shon No Maduro lo bisti dos pechi den su rol di supervision. A nombre como Presidente di e



Hunta di Supervision di N.V. Elmar y alabes como miembro di e Hunta di Supervision di WEB Aruba N.V.

Esaki ta demostra e confiansa cu e ta carga di Gobierno pa representa nan den ambos compania di utilidad. Claro, e funcion aki, di reuni un bez

pa luna cu gerencia di e compania, no ta gratis. E ta bin cu un “salario” di Afl. 2.500,= pa luna pa ta den Hunta di Supervision di WEB y un otro Afl. 3.000,= pa ta Presidente di N.V. Elmar. Por lo menos esey tabata e gratificacion e ultimo añanan.

Santa Rosa a presenta su plan di maneho na e Comision di Labor y Sector Primario na Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, e comision di Parlamento encarga cu Labor & Sector Primario, pa prome biaha, a extende un invitacion na Gerencia di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca conoci como Santa Rosa, pa un reunion y un presentacion ariba e plan di maneho y esfuersonan ehecuta. E distinguido Miembronan di Parlamento cu tabata presente na e ocasion aki, tabata Sr. Hendrik Tevreden como Voorzitter di e comision acompaña pa Señora Louissette Christiaans-Yarzagaray, Señora Shailiny M. Tromp-Lee, Sr. Endy Croes, Sr. Rocco Tjon, Sr. Edgard Vrolijk, Sr. Alvin Howell y Señora Jacqueline Williams, PLV Griffier.

E presentacion a tuma lugar,



Diabierna dia 29 di Juni, caminda cu Señora Nathalie Maduro, Directora pa e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, a duna un presentacion basta extenso y habri, splicando e diferente strategianan implementa y e diferente resultadonan y alavez e limitacionan cu mester di atencion urgente, pa por

logra desaroya e Sector Primario di Aruba den un forma optimal y dunando sosten na tur nos Productornan local. E otro representante di Santa Rosa presente, tabata Sr. Di-Angelo Schenker, Chef pa e Seccion Financiero y Sr. Randy Maduro, Relacionista Publico.

Na final di e presentacion, e Mi-

embronan di Parlamento, tabata tin e oportunidad pa haci diferente pregunta, cualnan a worde contesta di inmediato. Sr. Tevreden, como e Voorzitter di e comision, a gradici e delegadonan di Santa Rosa pa e presentacion y a expresa nan deseo pa por tin un contacto mas frecuente cu e Departamento, pa asina por keda na altura di tur e desaroyonan cu ta tumando lugar cu e diferente proyectonan y estudionan cu lo bay tuma lugar. Alavez a keda acorda, cu e comision lo haci e preparacionan necesario, pa e Miembronan di e Comision, por haci un bishita y recorrido den Santa Rosa y bishita algun proyecto local, pa asina, por tin un miho impresion di kico Aruba su Sector Primario ta ofrece.

Mi Yiu su Bienestar ta mi Responsabilidad

Encuentro pa mamanan hoben

ORANJESTAD (AAN) -- Fundacion Respeta Mi y Consultorio pa Asuntonan di Adiccion (CAA) a logra organisa exitosamente un encuentro pa mamanan hoben entre 15 pa 20 aña di edad.

E encuentro a tuma lugar na Fundacion Respeta Mi cu dos (2) sesion riba diferente fecha, na unda cuater (4) mamanan a participa voluntariamente. E prome sesion tabata na encargo di Yanelis Jimenez, Preventiemedewerker na Fundacion Respeta Mi, e di dos sesion a wordo duna door di Emmeline Webb, Trahadora Social na CAA y Miosotis Tromp, stagiaire Trahadora Social na CAA.

E meta di e encuentro aki tabata pa e hobennan comparti nan opinion y experiencia tocante nan situacion, ricibi informacion con pa preveni abuso di mucha y compronde cu pa medio di adiccion abuso di mucha ta sosode. Nan a ser ekipa cu informacion valioso di prevencion di abuso di mucha y a haya nan paquete di booklets na Papiamento di Fundacion Respeta Mi. Tambe e hobennan a ricibi un presentacion di FADA

tocante e uzo di droga y naturalmente a ser dirigi pa sigui cu guia cu otro instancia como Fundacion Pa Nos Muchanan y Tienda di Educacion.

A resalta cu algun di e mamanan tabata tin e pensamiento cu suta un mucha ta algo normal, mirando cu nan mes a wordo lanta asina. Esaki ta un pensamiento erroneo cu ainda ta biba den nos comunidad y nos ta luchando pa cambia esaki. Nos comunidad mester compronde cu klap of suta un mucha ta un forma di abuso fisico di mucha. Sutamento tin su consecuencia negativo den e desaroyo social emocional di un mucha y por tin su efecto negativo a largo plaso.

Mester tene cuenta cu un abes cu bo suta un mucha esaki ta trece mas violencia. Pues e mucha ta siña cu e unico manera pa resolve conflicto ta door di violencia. Asina aki e circulo vicioso ta keda ripiti di generacion pa generacion.

Un otro aspecto cu a resalta ta cu tur mamanan tabata victima den pasado di algun tipo di abuso of diferente abuso. A bin di-

lanti un combinacion di abuso fisico, abuso emocional, mucha como testigo di violencia domestico y negligencia. Tabata hopi bunita pa observa con e participantenan tabata sostene otro. Alabes tabata hopi positivo pa scucha cu nan no kier ripiti e patronchi negativo cu nan propio yiu y kier sigui educa nan mes pa siña e mihor forma pa lanta yiu. Nan a keda masha agradecido cu ambos instancia Fundacion Respeta Mi y CAA cu a organisa e encuentro aki, mirando cu nan a siña mas tocante e topico di abuso di mucha y adiccion.

Na final di e sesionnan e mamanan a ricibi un certificado di participacion di parti di ambas instancia Fundacion Respeta Mi y CAA. E intencion ta pa den futuro sigui educa y asina tambe tatanan hoben por wordo beneficia y tambe por tin e libertad pa comparti y ricibi e mesun informacion.

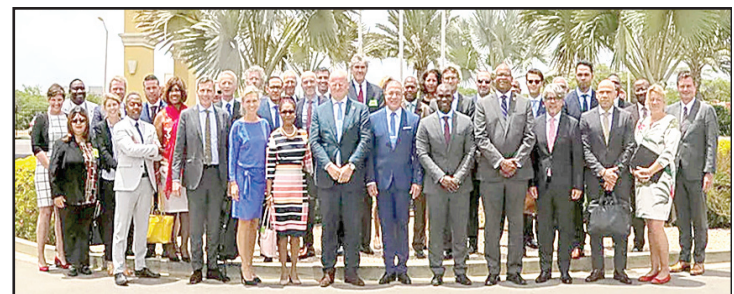
Kier a gradici tur e mamanan hoben cu a asisti na e encuentro y na tur esnan cu di un manera of otro a yuda.

Si mester mas informa-



cion, tuma contacto cu nan na Dominicanessen-Fundacion Respeta Mi na straat #12. 582-4433 of pasa cerca

Ministronan di Husticia di Reino a topa otro na Bonaire



ORANJESTAD (AAN): Cuatro Ministro di Husticia a reuni recien, cu nan staf di sosten na un reunion riba isla di Bonaire.

Minister di husticia di Hulanda, Ferdinand Grapperhaus, como tambe Minister di Husticia Andin Bikker di Aruba, Minister di Husticia Quincy Girigorie di Curaçao, y minister di justicia Cornelius de Weever di St. Maarten tabata presente.

Nan a bin hunto pa un

semi-anual Judicial Four-Party Consultation JVO na Bonaire.

Na final di reunion e cuater ministernan a firma un documento relaciona cu cooperation entre asina yama Cuerponan di Bombero di Curacao, Aruba, Sint Maarten, Bonaire, y Saba den presencia di algun di e hefe bomberonan.

E proximo JVO lo tuma lugar den January 2019 bao di e Chairmanship di Aruba.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

Mike Eman y Benny Sevinger a fiesta cu 1.6 BIYON di "BO ARUBA"

segun rapport di Algemene Rekenkamer

ORANJESTAD(AAN)---Parlamentario Endy Croes ta splica lo siguiente. Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) a produci un rapport 18 di Januari 2018 cu masha hopi informacion. E cantidad di proyectonan mara den "Bo Aruba" y e grado halto di placa cu a core den e proyectonan aki tabata e rason pa ARA haci un investigacion y p'asina trece claridad den esaki. ARA sinembargo a scoge pa un "beschrijvend onderzoek" cual ta un tipo di investigacion cu e obhetivo solamente pa informa comunidad. Pues esaki no ta un investigacion forensico ni tampoco un investigacion na fraudenan cu por a tuma lugar den construccin y pues ta na su lugar pa Parlamento di Aruba trata e rapport aki mesora, tuma un decision kico ta bay continua pa huzga esnan kendenan aparentemente a comete fraude den e proyectonan di Bo Aruba.

Sordo, ciego y mudo

Berguensa a cuminsa momento cu e ex-mandatario charlatan estafador Benny Sevinger a ricibi e rapport aki desde Januari 2017



unda su persona como minister por a duna su comentario al respecto tur locual a wordo detecta. Ta masha normal momento cu cualkier instancia of compania profesional skirbi un rapport, esun responsabel ta haya e oportunidad pa sea duna su comentario of contesta preguntanan prome cu e rapport final wordo publica. Tur e aspectonan aki tin di haber cu e tipo di rapport cu ta wordo skirbi. Benny Sevinger sinembargo a scoge na Januari 2017 pa no contesta ARA absolutamente nada y a usa pues su mantene su derecho di mantene silencio. Nos tur por corda con desde 2010 constantemente Mike Eman y Benny Sevinger tabata papia



di e mehoracion di producto Aruba. Wel pueblo no spanta!! Proyecto "Bo Aruba" cual AVP a haci cu 'premeditacion' ta consisti di 10 "hoofdprojecten" reparti den 241 'deelprojecten' di cual solamente 9 tabata pa San Nicolas y 232 tabata pabao di brug. Cu esaki pueblo por mira e stimacion cu AVP tin pa San Nicolas! E suma total presupuesta pa tur ta 1.6 BIYON florin esta 1600 MIYON florin di cual momento cu AVP a baha na 2017 a gasta caba 1 BIYON florin, pues 1000 MIYON florin.

Investigacion mas profundo

Durante e investigacion informativo aki ARA a usa un liña di standardnan basico den mundo di construccin como referencia. Basa riba un cantidad di deficiencianan cu ARA a

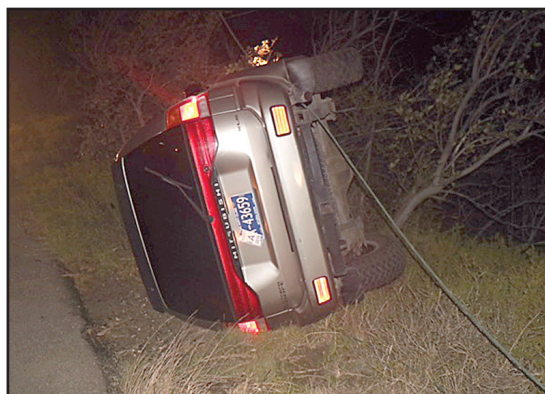
detecta y a constata a cuminsa formula e risiconan pa cu tur e proyectonan aki. Finalmente ARA a duna su conclusion y recomendacion. Minister Benny Sevinger NO a duna su cooperacion "at all" ni pa contesta of duna su comentario y esaki a wordo skirbi asina tambe den e rapport final. ARA ta recomenda cu mester investigacion mucho mas profundo riba e proyectonan aki como cu tur e proyectonan aki tabata directamente den man di e ministernan primordialmente Benny Sevinger y no tabata basa riba un plan integral. Pues Minister ta 'call the shots' y duna amigo trabaonan miyonario. Den un pais normal proyectonan grandi mester tin nan documentacion y mester ta controlabel. Pues mester tin alomenos documentonan den e fase di preparacion y documentacion momento cu decisionnan a wordo tuma y evaluacion di e proyectonan.

Fraccion AVP tabata ronca of colabora?

Falta masha hopi informacion, falta hopi documento y no tin un lugar central cu e archivonan di

proyectonan Bo Aruba a wordo gefile. Mas tristo di tur esaki rapport di ARA ta conclui cu *no tabata existi un liña di informacion di proyectonan "Bo Aruba" cu parlamento di Aruba.* Pues ministernan tabata dicidi y Parlamento no ta ni ricibi informacion. E grado di parlamentarionan ey di AVP a sirbi e pais aki 8 aña y a strica hunto rond di 5 MIYON florin di pais Aruba na salario y benificianan y no tabata haci nan trabao. Unda Baba Herde, Donkey Tromp, Clariska Velasquez, Desiree Da Sousa, Norman Roos, Donny Rasmijn, Marlon "Jeans" Sneek, Lorna Varlack, Mervin Wyatt Ras, Jennifer Reyes tabata ta? Esaki djis pa nombra algun. Dieptriest!! Mike Eman y Benny Sevinger a haci "pocho pocho" cu mas di 1 BIYON florin di e pueblo aki na un manera hopi cuestionabel y e Stempel Parlament di AVP tabata ronca of tabata colabora mirando otro banda? Wel lo tuma tempo pero e Parlamento nobo lo percura pa tur involvi bin duna cuenta y esnan cu a faya lo haya.

Auto a dal contra palo di corriente den birada na Rooi Frances



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta trempa banda di 5or y 25, un chauffeur cu un Mitsubishi Montero Sport A-43659 a perde control cerca di e birada di Rooi Frances y a dal contra un palo di corriente

den forma frontal.

Esaki a causa cu e vehiculo a bolter. Chauffeur so tabata den auto y e chauffeur no a sufri ningun herido pero si hopi daño material.



Deporte Local

Aruba a logra 5 medaya den mundial di Equitacion na Ocala



ORANJESTAD (AAN)- Aruba a causa furor na Mundial di Equitacion caminda 5 di e 12 participantenan cu a representa Aruba a logra medaya den nan categoria. Despues di varios luna di preparacion na Aruba, e seleccion di Aruba a competi ariba 21 y 22 di juli na Ocala, Florida na e Mundial di Equitacion organisa pa Confepaso y PFHA.

Diasabra tabata tin 3 jinete di Aruba, caminda Jordy Wever den e categoria di 21-24 participando den su prome Mundial ta logra un medalla di brons.

Diadomingo mainta den e prome categoria Aruba a cuminsa riba e bon rumbo caminda Genesis Pietersz ta bataya y logra su prome medalla den Mundial cual tambe tabata un medalla di brons.

Den e siguiente categoria cual por cierto tabata esun mas fuerte, Aruba ta clasifica dos amazona den nomber di Melanie Wever y Zoey Arends cu ta sigi pa prueba di comparacion cu un otro participante di Puerto Rico. Akinan e jueznan ta determina cu Melanie a hasi su prueba di empate mihor y ta otorga e medaya di oro.

Esaki ta bira e di 4 oro consecutivo pa Melanie den un mundial, un logro espectacular y cu henter Aruba por ta hopi orguyoso di dje.

Zoey Arends ta keda cu e medalla di plata y ta hasi cu Aruba ta keda cu e top 2 posicion den un categoria cu a dura casi 3 ora pa culmina.

Na e final di anochi despues di tur pruebanan den e categoria di amazona riba 25 aña, Alina Mansur ta clasifica hunto cu 5 otro amazona di USA y ta sali victorioso konkistando su di dos medalla di oro.

Di e manera aki Aruba a keda na di 4 lugar den standings di medalla cu un total di 15 punto.

Directiva di OCA ta sumamento orguyoso di e presentacion di cada jinete y amazona cu a representa nos isla na e Mundial. Aruba un biaha mas a logra hasi un impacto cu un seleccion chikito, pero di calidad halto. Palabranan di pabien ta bay na e medayistanan y na Head Coach Jorge Romero cu por cierto a hasi un bunita trabou cu e seleccion. Danki ta bay na tur cu aporta na e preparacion di e seleccion.



Deporte Local

Team Aruba di pony league U9 a biaha pa Los Angeles



ORANJESTAD (AAN)- Despues di e triunfo di Aruba su seleccion U8 den e International Classic na Illinois algun dia

atras Diamars un otro seleccion di Pony League a biaha pa exterior y asina defende e bandera di nos dushi isla. Seleccion di

U9 di Pony League ta cla pa e World Series na Walnut, Los Angeles estado California.

E seleccion di U9 ta cla pa

duna bataya den e Mundial di Pony League na Walnut. Nos muchanan ta bou guia di un staf cu pa hopi luna a prepara nos

hoben peloteronan den e forma debido. Exitu team Aruba.

Foto: 297sports

Team Aruba di Bowling a sali pa Cali, Colombia, pa asina representa Aruba na e Weganan Centroamericano y del Caribe



ORANJESTAD: E seleccion di Aruba di bowling tambe ta cla pa participa den e weganan di Centroamericano y del Caribe na Cali Colombia. E team

di bowling ta consisti di Jeadine Luidens, Yannick Roos, Elias Halabi, Thashaina Seraus, Kamlah Dammers, Vanessa Valdes, Abigail Dammers, Valen-

tino Jacobs, Jonathan Bremmo, Chris Figaroa, Xanthe Lobrecht.

Na 2014 Kamilah Dammers a logra un medaya di Oro den e competencia in-

dividual y un di Plata den Masters. Dammers a impone 8 record den boliche, cual un di nan un "perfect game" cu ta 300pins(12 strike sigui), algo cu nunca

antes a pasa den historia e Weganan CAC pa un hungador femenino. For di awor caba exito na e seleccion di Aruba.

Foto: 297sports

Deporte Local

Volunteer Motor Unit a tene un dia di famia



ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Volunteer Motor Unit a tene un dushi dia familiar. E actividad tabata pa gradici tur miembro boluntario di VMU y nan famia pa nan tremendo aporte durante cada actividad di caminata/marathon y hasta di ciclismo e aña aki, caminda tur participante a sinti nan mas safe ariba caminda. E famia di VMU a pasa un dia hopi ameno, combersando, tenta otro poco y hopi harimento.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ziyech tremendo y Ajax a gana Sturm Graz 2-0



AMSTERDAM: Diaranzon Hakim Ziyech a hunga un wega magistral pa Ajax, cu na final a logra un triunfo di 2-0 riba Sturm Graz, riba nan prome wega den e rond di clasificacion pa Champions League den e temporada nobo. Door di gana 2-0 na Amsterdam, Ajax mester percura pa no perde cu un diferencia di mas cu 2 gol ora nan hunga nan proximo wega na Austria, pa asina por hunga den e torneo di Champions League den

2018/2019.

E prome gol a wordo anota pa Ziyech den di 15 minuut caba y den di dos mitad Ajax a sigui domina e wega. Den di 57 minuut Lasse Schoene a sigura e triunfo anotando e 2-0 pa e equipo di Amsterdam. Sturm Graz no a logra crea mucho oportunidad peligroso dilanti di e gol di Ajax, cu ta muestra di ta cu 1 pia den Champions League.

Jahanbakhsh ta bay Brighton pa 25 milyon euro



ALKMAAR: For di basta tempo caba Alireza Jahanbakhsh tabata tin un deseo grandi pa bay hunga den Premier League. E hungador di Iran di 24 aña ta bay bandona AZ, despues cu Brighton & Hove Albion a paga e equipo Hulandes 25 milyon euro pe.

E atacante Irani a hunga den Copa Mundial di Rusia, pero Iran no a yega mas leu cu e prome rond di e torneo. Jahanbakhsh a indica cu e ta hopi contento y cu ta un sonio cu a bira realidad, pa bay hunga den e campeonato Ingles.

Cespedes ta bay wordo opera y ta bay perde resto di temporada



NEW YORK: Desde cu New York Mets a firma Yoenis Cespedes na un contrato di 4 aña na balor di 110 milyon dollar despues di temporada di 2016, el a hunga apenas mitad di nan weganan. Awor e ta bay perde bastante mas wega, mirando cu Diaranzon Mets a anuncia cu Cespedes tin cu wordo opera algun biaha, pa elimina un problema serio cu e tin na hilchi di ambos pia. Door di e operacionnan, e hungador Cubano di outfield ta bay

perde resto di temporada. E ciruhianan ta pone cu Cespedes ta bay tin mester di un periodo di entre 8 cu 10 luna pa recupera. Assistant general manager di Mets John Rico a indica cu e chens ta mas grandi cu e ta bay perde mas tempo cu perde menos tempo. “Mi ta purba mi best pa keda riba veld y hunga mas posibel, pero nos a purba tur tipo di opcion conservativo di tratamiento, pero nada a yuda”, segun Cespedes.

Red Sox ta firma pitcher Eovaldi for di Rays



BOSTON: Mientras cu tabata tin hopi speculation riba e hecho cu Boston Red Sox tabata buscando pa firma un pitcher relevista, presidente di operacionnan di baseball Dave Dombrowski a fortifica e rotacion di pitcher habridor door di firma pitcher drechi Nathan Eovaldi for di Tampa Bay Rays Diaranzon. Pa haya Eovaldi, Red Sox a manda pitcher surdo di relevo di Liga

Menor Jalen Beeks pa Tampa Bay. Firmamento di Eovaldi a bin na un momento cu pitchernan Eduardo Rodriguez y Steven Wright ta riba e lista di esnan lesiona. Dombrowski, kende ta conoci pa ta agresivo den e temponan aki di aña, muy probablemente ta bay enfoca riba purba firma un pitcher di relevo ainda.



Noticianan for di Hulanda

Castigo di prison di 3 aña pa maestro di landamento, cu a comete actonan immoral cu mucha



AMSTERDAM: Corte na Amsterdam den un caso di apelacion a condena Jacob V. di 32 aña na un castigo di prison di 3 aña, di cual 1 ta condicional. Segun Hof, V. a comete actonan immoral cu 11 mucha den un piscina na Velsen Zuid, unda cu e ta traha como maestro di landamento. V., kende semper a nenga di a comete e acto criminal, a wordo

deteni na Maart di 2014. Na prome instancia Ministerio Publico a acusa e maestro di landamento di a comete actonan immoral cu 26 mucha homber y mucha muher entre edad di 4 y 9 aña. E hechonan lo a wordo cometi entre December 2012 y Februari 2014.

Problemanan cu calor ta causa ta inclui tegelnan los y djacanan cu ta cana rond cu sed



HULANDA: E calor constante na Hulanda ta causando problema pa mas y mas lugar. Municipionan ta adverti riba asfalt cu ta dirti, tegelnan cu ta los y brugnan cera. Tambe nan ta adverti cu tin varios djaca ta cana rond cu sed ta busca awa pa bebe. E chens cu un persona topa cu un

djaca ta cana riba caminda ta aumentando mescos cu e temperatura. Na Den Haag ya caba hendenan a wak varios di e bestianan mey mey di saconan di sushi riba acera. Door di e sequia e posnan den e cayanan a seca, door di cual e djacanan a subi bin ariba for di e rioolnan.

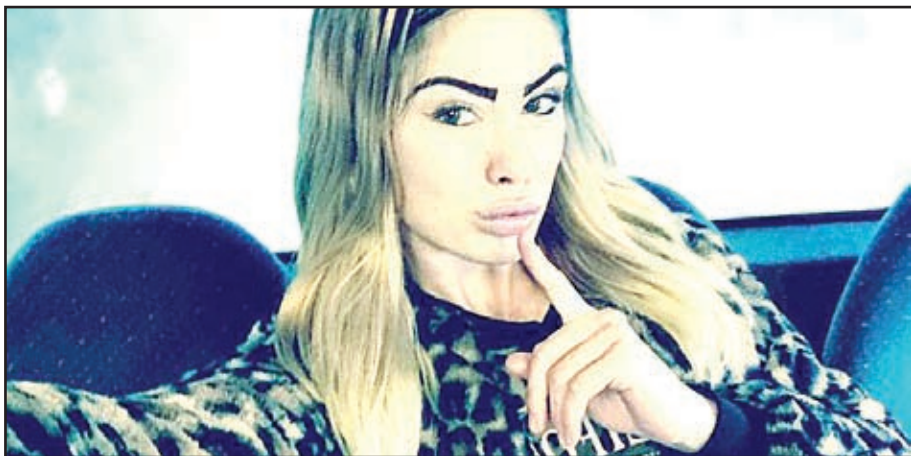
Polis a hasi control di trafico riba minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus



NIEUWDORP: Durante un bishita di trabao di minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus na un centro di entrenamiento di polis na Nieuwdorp den Zeeland, agentenan policial a hala e auto di e mandatario un banda, pa hasi un control di trafico riba dje. “E Minister a wordo selecta pa un control di trafico”, segun vicepresidente di e sindicato di polis ACP Erwin Koenen.

E accion a tuma lugar den cuadro di e negociacionnan di e cao nobo di polis. Segun Koenen, e accion a conduci na combersacionnan importante entre polisnan individual y e mandatario. “E combersacionnan tabata riba mas cu solamente e oferta actual di aumento di salario”, segun Koenen.

Hopi preocupacion riba Anouk kende ta perdi na Cuba



CUBA: Anouk van Luijk mester a bolbe cas 3 dia pasa for di Cuba, pero e no a yega Hulanda. E mucha muher Hulandes di 19 aña di Hellevoetsluis awor ta wordo busca na Cuba. Esaki a wordo confirma pa ministerio di Asuntonan Externo. Su tata ta hopi preocupa. Algun siman pasa Anouk a viaha pa e isla Caribense y 3 dia pasa e lo a bula bek pa Hulanda, pero nunca el a yega. Su tata Wim van Luijk, kende a hasi un yamada riba Facebook, a papia cune ultimo biaha Diasabra 6'or di atardi ora Hulandes. Durante e ultimo combersacion Anouk tabata zona hopi altera.

Su carchi di banco a wordo guli y e no tabata tin placa pa paga pa un lugar di drumi. El a conta cu henter anochi el a caba riba beach. E mayornan a conta cu Anouk ta biba riba su mes na Hulanda, pero cu e tin mester di medicamento pa evita di haya episodionan di psicosis. E ministerio Hulandes di Asuntonan Externo ta considera e caso uno di desaparicion y mescos cu e embahada Hulandes na Havana, nan a indica cu nan ta bay hasi tur cos pa haya sa kico a pasa cu e mucha muher.

Noticia Internacional

GM afecta pa tarifanan di Merca y depreciacion di monedanan na Argentina y Brasil



General Motors (GM) a reduci nan prevision anual debi den gastonan atribui na tarifanan Mericano y depreciacion di monedanan di Argentina y Brasil.

E compania a señala cu un aumento “significativo” den materianan prima y fluctuacion di cambionan di Argentina y Brasil a perhudica perspectivanan di benta.

E fabricante Mericano mas grandi di auto a reporta un ganashi neto di 2.390 miyon di dolar den di dos trimester; un aumento di 44% den un año atribui na aumento di benta na China y Noord America.

E entradanan a yega 36.800 miyon di dolar; un 0,6% menos compara cu año pasa.

GM tambe a indica un desempeño solido na China, na unda nan a entrega mas di 858.00 vehiculo den di dos trimester.

E compania a baha nan pronostico di ganashi na 5.14 dolar pa accion desde pronostico anterior di entre 5,52 y 5,82 dolar.

Otro companianan industrial, entre nan Whirpool y Alcoa, tambe a señala cu aumento di gastonan deriva di tarifanan Mericano riba hero y aluminio, a lastra nan resultadonan.

Juncker: Merca y UE ta “socionan cercano, no enemigonan”

Merca y Union Europeo ta “socionan cercano, no enemigonan”, segun hefe comision di Union Europeo, Jean-Claude Juncker, na inicio di un reunion cu presidente Donald Trump na Cas Blanco.

“Nos ta socionan cercano, aliado, no enemigonan”, Juncker a bisa, mientras Trump a bisa cu e tin confianza cu “cosnan hopi positivo ta bay tuma lugar” durante encuentro na unda nan a discuti medidanan comercial controversial entre e economianan.

Hefe di UE a bisa cu Washington y Brussels mester traha hunto. “Nos ta representa mitad di co-

mercio mundial. Un biyon di dolar di comercio entre nos”, el a subraya.

“Mi ta di acuerdo y si nos por a keda sin tarifa aduanero, ni bareranan, Merca lo sinti hopi satisfecho”, segun e mandatario Mericano, kende no ta perde un ocasion pa recorda cu su pais a “perde centenares di miles di miyones di dolar cu Union Europeo”.

“Nos kier simplemente un tereno di igualdad pa sector agropecuario, industrial, pa mundo”, Trump a agrega, kende a reitera su yamado pa un comercio “reciproco”.

Merca y UE ta pasa actualmente den lazonan co-

mercial turbulento pa motivo di tarifanan riba hero y aluminio, como tambe recien anuncio di Trump di un ayudo di emergencia di 12.000 miyon di dolar na agricultornan Mericano, afecta pa guera comercial cu Washington a entama contra UE, pero tambe cu China y otro aliadonan tradicional, manera Canada y Mexico.

Juncker a renova prome cu e encuentro, su promesa di tuma medidanan di represalia den caso cu Trump cumpli cu su menaza di aplica tarifanan nobo riba importacionnan di autonan di Union Europeo.



China lo inverti 14.000 miyon di dolar den Sudafrica

China lo inverti 14.000 miyon di dolar na Sudafrica, presidente Sudafricano, Cyril Ramaphosa, a anuncia durante un bishita na Pretoria di su colega Chines, Xi Jinping.

“Nos a firma acuerdonan pa reforza nos relacionnan, specialmente compromiso di China di inverti 14.000 miyon di dolar”, segun Ramaphosa den un conferencia di prensa hunto cu Xi.

“Presidente Xi Jinping a indica cu China ta dispuesto pa inverti y traha den Sudafrica en diferente sectornan, entre desaroyo di infraestructura, economia di oceano, economia

berde, ciencia y tecnologia, agricultura, medio ambiente y finanzanan”, el a añadi.

China ta yudando particularmente varios compania publico Sudafricano den dificultadnan.

Esaki ta caso di compania electrico Eskom, casi den bancarota, cu lo ricibi un prestamo di Banco di Desaroyo di China di 2.500

miyon di dolar. Na 2017 e compania a perde 1.700 miyon di dolar.

E presidente Sudafricano, cu na Februari a asumi presidencia di Jacob Zuma, implica den varios caso di corrupcion, kier relanza economia di e pais, e prome potencia industrial di Africa, y lucha contra corrupcion den empresanan publico.



Noticia Internacional

Pompeo a adverti Rusia “personalmente” pa no interferi den eleccion di Merca



Hefe di diplomacia di Merca, Mike Pompeo a señalá ayera cu el a adverti personalmente funcionarionan Ruso pa no interferi den eleccionnan di Merca y a bisa cu e ta dispuesto pa traha cu Congreso pa elabora sancionnan nobo contra Moscu.

“Mi a laga personalmente claro na e Rusonan cu lo tin consecuencianan severo riba interferencianan den nos proceso democrático”, Pompeo den un audiencia dilanti di comision di Relacionnan Exterior di Senado, relaciona cu su encuentronan cu funcionarionan Ruso den marco di un reunion entre presidentenan Donald Trump y Vladimir Putin siman pasa den capital di Finlandia.

“Na Helsinki, nos a busca explora si Rusia tabata interesa den mehora relacion, pero nos a laga bon cla cu e bala ta riba veld di Rusia”, el a señalá, mientras cu el a bisa cu Trump “ta consciente di desafionan cu Rusia ta impone contra Merca y nos socio y aliadonan”.

“Gobierno lo sigui impone medidanan fuerte contra Rusia den represalia contra su accionnan malicioso” el a bisa, y a agrega cu e tabata cla pa traha cu Congreso pa elabora sancionnan nobo contra Moscu.

Den e cumbre nos tambe

a “defende interesnan estratégico fundamental di Merca na Siria y Ucrania”, el a bisa.

Prome cu e audiencia, Pompeo a reitera rechazo di Merca contra anexion di península Ucrainiano di Crimea di parti di Rusia.

“Den acuerdo cu aliado, socio y comunidad internacional, Merca ta rechaza intento di anexion di

Crimea di parti di Rusia y ta compromete pa mantene e politica hasta restablece integridad territorial di Ucrania”, Pompeo a bisa.

“Merca a reafirma como politica su negativa pa reconoce demandanan di soberania di Kremlin riba territorio tuma pa forza den contravencion di derecho internacional”, el a agrega.

Docternan Brasileiro falso a traha den hospital Argentino

Dos ciudadano Brasileiro cu tabata ehersce ilegalmente medicina den un hospital cerca di Buenos Aires a wordo denuncia pa usurpa durante varios luna, identidad di dos profesional di e mesun nacionalidad, hospital a informa.

Ademas, otro cuatro docter, tambe Brasileiro y trahador di hospital Dr. Angel Marzetti a wordo suspendi y ta bao di investigacion pa husticia despues di un denuncia realiza pa un consehero municipal di Cañuelas, cerca di Buenos Aires, na unda e centro di salud ta situa.

Durante nueve luna, Felipe Nori a simula ta un docter gradua di Universidad di Moron, pero e tabata solamente un estudiante. Usando identidad, registro y diploma di un compañero compatriota el a logra pa hospital Marzetti contrat’e na Augustus di aña pasa.

Na April di e aña aki, e docter falso a cuminsa tramite pa casa cu su pare-

ha y nan a detecta cu parti di e documentacion presenta tabata falso.

E caso a bati alarma y nan a cuminsa un investigacion interno. Asina nan a detecta e di dos caso. Un muher yama Thais Soares Costa a ehersce como docter den mesun hospital, usurpando identidad di otro muher tambe Brasileiro, segun e hospital.

Ademas, nan a suspende contratonan di otro cuatro docter di mesun nacionalidad, “pa no a acredita documentacion corespondiente”, segun un comunicado di e hospital.

Diana Barcia, administrador di e hospital, a expresa cu otro municipionan tambe por a wordo gaña.

Den otro comunicado, e centro di salud a informa cu “nan a revisa filenan di cada un di e personal di cada un di e profesionalnan” y a verifica cu nan tin nan documentonan real y otro rekesitonan.

Parlamento Venezolano a declara emergencia den Estado petrolero pa motibo di crisis

CARACAS: Parlamento Venezolano, di mayoria opositor, a aproba declara “emergencia” den Estado Zulia, un region petrolero y agricola importante di e pais, pa motibo di “crisis grave” den medio di fayonan di servicionan publico, specialmente, di coriente.

Den un sesion especial den Universidad Rafael Urdaneta di Maracaibo, capital di e Estado frontera cu Colombia, diputadonan a aproba declara “emergencia cu pueblo Zuliano ta pasando aden, como consecuencia di grave crisis social y economico”.

Parlamento a exige Gobierno di Nicolas Maduro -cu ta controla servicio di coriente den e pais- duna “solucionnan inmediato” pa e blackoutnan y demas fayonan den servicio pub-



lico, mientras cu nan a urgi autoridadnan pa expone di forma transparente situacion di servicio electrico na Zulia.

Asina mes, Parlamentarionan a pidi pa ehecuta “un plan di inversion serio” den industria electrico di e pais, despues cu varios diputado, manera presidente di Parlamento Omar Barboza, a indica cu Gobierno chavista a señalá, den

presupuestonan, cu nan a inverti 120.000 miyon di dolar den servicio electrico.

“Tur sistema electrico nacional incluyendo Guri e represa mas importante di e pais- prome cu e gobierno aki a asumi poder, a costa 40.000 miyon di dolar y e gobierno a bisa cu nan a inverti 120.000 miyon di dolar den sector electrico y wak e desastre cu nos tin”,

nan a afirma.

Den sentido aki, Asamblea Nacional (AN, Parlamento) a exige cu e plan di inversion realiza cu asesoria tecnico “califica” pa por recupera parke termo-electrico di Zulia y realiza obranan complementario.

Aunke blackoutnan ta tuma lugar cu mas frecuencia den Estado Zulia, henter e pais ta sufri di constante fayonnan di coriente.

E siguiente lo ta na Paradera

Kiwanis cu exitoso prome Atardi di Storia di 'Axel y su Pork'i Spaar'



ORANJESTAD (AAN): Manera a wordo anuncia na comienso di Juli 2018, Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) durante e temporada di vakantie a lansa oficialmente su buki 'Axel y su Pork'i Spaar' en conexion cu e proyecto 'Placa Chikito'.

E proyecto 'Placa Chikito' a cuminsa na aña 2012 caminda cu a identifica cu e topico di finansa personal mester di mas atencion. E aña aki e proyecto ta wordo presenta pa di tres biaha den un forma nobo. Pa tin un impacto mas grandi y duradero e comision



encarga cu e proyecto a dicidi pa desaroya un

buki pa den forma di un storia conscientisa y educa muchanan.

E buki 'Axel y su Pork'i Spaar' cu a wordo scirbi pa e mente creativo di Edselyn Figaroa y ilustracion imaginario di Leidys Ledesma a wordo presenta na e prome atardi di storia diasabra ultimo na MFA Noord. E buki a wordo presenta den un forma unico caminda cu voluntario di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi; Desiree Correa a presenta un parti di e buki via poppenkast. Sigur e muchanan a disfruta di un atardi diferente y educativo caminda e muchanan a haya nan buki di 'Axel y su Pork'i Spaar' y tambe un spaarpot regalo. E Atardi di Storia ta

danki na diferente partners cu ta kere den un proyecto asina aki. Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi cu nan manera unico pa presenta e buki, Elite Productions cu nan asistencia audio visual y por ultimo e aporte di Aruba Bank y Caribbean Mercantile Bank pa por hasi e proyecto aki realidad un biaha mas. E proximo Atardi di Storia lo ta na Paradera cu ta completamente yen, tin algun espacio habri na e Atardi di Storia na San Nicolas dia 4 di Augustus y na Oranjestad dia 11 di Augustus tambe ta completamente yen. Un recordatorio ta pa manda un email na secretary@kyparuba.org pa asina mayornan por registra nan yiu(nan).



KOORYMAN

Back to School



NOS FOLDER NOBO A SALI!

KOORYMAN MEGASTORE

HABRI NON-STOP DI 7AM - 7PM Y DIADOMINGO DI 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

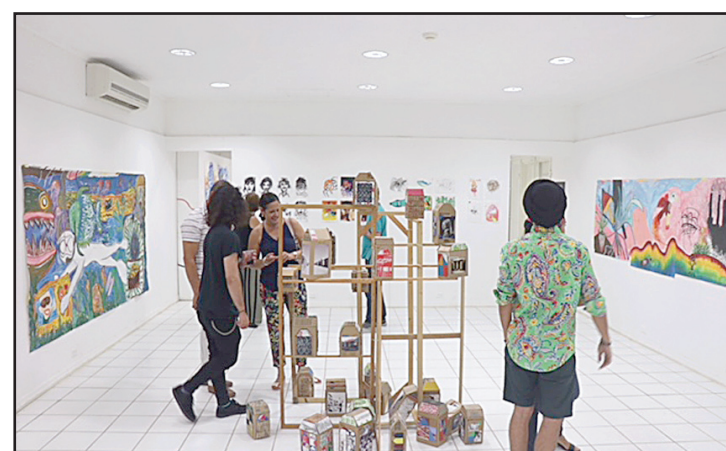
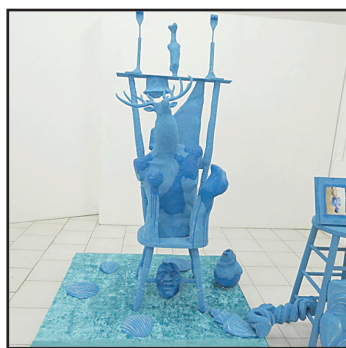


KOORYMAN

Exposicion di Future Relics Atellers'89 tabata un exito



ORANJESTAD(AAN): ---
Atellers'89 a organisa un
exposicion di e workshop
di pintamento y scultura.
Esaki Nicola Baratto y Yi-
annes Mouravas a dirigi.
E evento a tuma lugar na
Atellers'89 den oranan di
anochi. E tabata un anochi
hopi diverso cual varios
persona a atende pa por
bin wak masha hopi arte
bunita cu tabata tin den
dos camber separa yena
cu tur e obranan. Atell-
ers'89 tabata tin un work-
shop di varios dia cu ar-
tistanan a participa aden
y awor danki na Nicola y
Yiannes cu a bin cu idea
pa haci e workshop, a haci
e workshop posibel hunto
cu varios persona mas cu
a yuda.



Noticia Internacional

Reunion Trump-Putin na Washington posponi te cu 2019



WASHINGTON: Reunion proponi pa presidente Donald Trump na Washington cu presidente Ruso, Vladimir Putin a wordo posponi te cu 2019.

Consehero di Seguridad Nacional, John Bolton a menciona den un comunicado investigacion di Fiscal Especial Robert Mueller relaciona cu interferencia Ruso den eleccion di 2016

como motibo di retraso.

“E presidente ta kere cu siguiente reunion bilateral cu presidente Putin mester tuma lugar despues di e ‘caza di bruha Ruso’, y nos a dicidi cu esaki lo ta e prome di e aña”, e comunicado a agrega.

Cas Blanco a indica si man pasa cu Trump a ordena Bolton pa invita Pu-

tin pa bin Washington pa un reunion prome cu fin di aña. Esey a tuma lugar den medio di criticanan fuerte pa actuacion di Trump den un conferencia di prensa cu Putin despues di su asamblea di Helsinki, y varios miembro di Congreso ta contra pa nan reuni un biaha mas prome cu fin di aña.



Potret di cortesia gobierno Mexicano, di presidente electo Andres Manuel Lopez Obrador hunto cu Minister di Relacionnan Exterior di Canada, Chrystia Freeland durante un reunion priva den oficinanan di transicion na Mexico.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Ex abogado di Trump por colabora cu husticia y perhudica e presidente

Michael Cohen, ex abogado y homber di confianza di presidente di Merca, Donald Trump, ta mas cerca cu nunca di colabora cu husticia pa evita prison, apesar cu e prijs ta perhudica hefe di Estado.

Despues di keda fiel na e magnate republicano durante lunanan largo, ora e mes por core riesgo di wordo acusa den caso di un supuesto relacion cu e mandatario tabatin cu un modelo di Playboy, Cohen ta buscando awo pa scapa di un proceso of incluyendo di prison.

Su abogado, Lanny Davis, a entrega na CNN gra-

bacion di un combersacion entre Cohen y Trump y cu e canal a difundi. Cohen mes a publica existencia di conversacion si man pasa.

Den e grabacion, dos homber a haci mencion na loke tabata parce ta un pago na David Becker, director di grupo di prensa AMI y di corant sensacionalista National Enquirer.

Na Augustus di 2016, e publicacion a cumpra exclusividad di historia di Karen McDougal, un ex modelo di Playboy cu a alega cu e tabatin un relacion amoroso di diez luna cu Trump entre 2006 y 2007.

E placa nunca a wordo entrega.

“Ki tipo di abogado lo graba su cliente? Hopi tristo!”, Trump a tweet. “Di con e grabacion a termina di manera abrupto (corta) mientras ami supuestamente tabata papiando cosnan positivo? Mi a scucha cu tin otro clientenan y varios reportero cu a wordo graba. Por ta? Hopi malo!”, el a agrega.

Segun varios hurista, contrariamente di loke Trump ta grabacion ta legal den virtud di normanan cu ta rigi den Estado di New York, y por perfectamente wordo uza den un huicio.

Jonathan Turley, profesor di derecho den Universidad George Washington, a indica cu aunke e grabacion no ta “incrimina directamente” e presidente,

esaki por contribui na un “mosaico” di elementonan cu por acus’e den marco di un procedimiento pa violacion di normanan di financiamiento di campananan.

Cohen, kende ya no ta traha pa Trump, ta bao investigacion federal na New York pa su negoshi y pa determina si pagonan pa silencio su historianan ta viola ley.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
 Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
 Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad
 entre 25 - 45 aña. Mester tin Mavo
 diloma o enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi papaimento,
 hulandes, ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

TA HUUR
 Apartment na
 Oranjestad
 pa dia, pa siman.
 Tel: 566-3902

Pa bo matanan ta berde y bunita
Gordura di bon calidad,
Afl 8.00 pa saco grandi .
cumpra 10 nos ta deliver.
tel 592 6209

Expro Realty
TA BENDE
 un cas na Nuñe Residence
 3 kamer, 2 banjo, garage,
 cura y riba tereno eigendom
 Prijs 395.000.00
 Cel 730 0055 / 740 4649

CUSHINA
 Ta busca trahado
 pa traha den
 cushina.
 Cell 660 8873

TA HUUR
 Studio apartment pa
 1 of 2 persona, per direct,
 situa banda di gasoline station
 Wayaca. Afl 750.- p/m incl
 awa / cable tv semi muebla.
 Jama of whatzup 731 3366

PA AVISO aviso@diario.aw
**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMAHA
Mr. Bucket
 594-3757
 mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
 Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR
 Studio Apartment na Wayaca 35.
 Locacion relajante cu
 hardin bunita.
 Prijs ta inclui awa, electricidad,
 gas, cable. Afl. 895.
 Bel 592-9902.

TA BUSCA
 - Cleaner part time y full time
 - Dishwasher m/f
 - Room attendant
 - 1st Cook / 2nd Cook cu experiencia
 den breakfast
 - Kitchen helpers
 - Bussers
 - Bartender/ Waiter cu experiencia
 Mester ta local of cu Permiso Valido
 Pa Trabou y cu carchi salubridad. jama
 Tel 587 9992 ora di oficina 9 am- 3 pm
 Don't just wait for an opportunity,
 create it.

**FADA DI PAGA HUUR DI
 CAS OF APARTAMENTO ??**
**Awel a jega ora pa bo tin
 bo propio cas;**
**cumprando un terreno
 propiedad cu caminda di
 klinkers + cas di 2 kamer,**
1 banjo na Tamarijn
Prijs cuminsando di
Afl. 215.000
Tel: 582-8080

**HOME SWEET HOME
 REAL ESTATE VBA**
 Ta Huur un cas 3 kmbr/
 2 bnj muebla, exclusivo,
 Caya Soeur Meletia, Bushiri
 afl 2500.- mas 1 luna di deposit
 Jama Ashna 592 9966

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirks • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA BENDE
 un Hyundai
 Elantra 2001
 Afl. 1.700,-.
 Tel: 569-4901

TA HUUR
 Ta huur un cas di 2 camber,
 1 baño, sala, cushina na
 Pos Chiquito.
 Afl 1500,- + 1 luna deposit.
 Prijs ta huur so. Bel Sacha na
 662 9988 of 733 0723

Associated Realtors
TA HUUR
 Un apartment di un kamer
 muebla, bon pa un pareha.
 Na Madiki, Afl 850.- pa luna
 mas deposit.
 Jama Mito na 593 6318

TE HUUR
 App na Alto Vista.
 Pa mas info.
 por yama:
 586-3433.

Ta Chapi
Y tira sushi afo
Cel 594 8858

SE ALQUILA/TA HUUR
 se alquila cuartos con baño
 privado, por mes o por noche,
 servicios incluidos.
 Ubicacion Centro de (Playa)
 de Aruba
 Info Whatsapp 569 7742

TA HUUR
 Studio apartment, 1 camber, baño,
 cushina, pa 1 persona of pareha.
 Ta inclui awa, cable, wifi.
 Exclui coriente y gas.
 Afl 850.- p/luna + 1 luna deposit.
 Madiki104 D.
 Cel: 594 6713 / 566 1640

POR RENTA
 Apartamento cerca de
 Playa. 600 florines.
 Servicios aparte, no
 niños, no mascote.
 Tel: 630-9747

**AWOR TAMBE NA
 DIARIO ONLINE**

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel Whatsapp 699-9799

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

**ALQUILER
 DE APARTAMENTOS**
 dos habitaciones, estudio.
 Incluidos las servicios.
 Caya Frere Bernardinus # 12.
 Tel: 741-6967 / 586-2350
 Oficina 1A

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

Associated Realtors
TA BENDE
 Un cas espacioso na
 Rasmijnstraat / San Nicolas
 di 3 kamer y 2 baño, un area
 hopi keto y pa Afl 350.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

**BO TABATA SA CU SI BO
 TRAHA BO PROPIO CAS TA
 MAS BARATA CU CUMPRÁ
 UN CAS CLA CABA ?**
 Ademas bo por traha e cas
 di bo sonjo cu bo mes un
 disenjo, na bo propio gusto
 y na bo mesun budget.
 Jama nos na
Tel: 582-8080

TA BENDE
 Varios Tereno
 propiedad na
 Paradera cu
 caminda di klinker.
Afl. 73.350
 Por traha bo mesun
 modelo di cas
Tel.: 582-8080

TA HUUR
 un siman di Vakantie na Hotel
 One Bedroom cu sala,
 cushina y balcony pa
 4 persona.
 US\$600,- pa siman.
 Yama of whatsapp 593-2552.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.av
 Find us on
 Facebook

Associated Realtors
TA BENDE
 Un tereno propiedad na
 Cura Cabai bon pa e.o.
 negoshi take away, mester di
 mantecion y pa Afl 138.000.00.
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
TA BENDE
 Un tereno propiedad di
 7416 m2 na Sombre/ Sta
 Cruz, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl 80.00 p/m2.
 Jama Mito na 593 6318

GRATIS
 Nos ta piki tur sort'i auto bieu,
 completamente gratis. Tambe nos
 ta piki aircó, batería di auto,
 wasmashin, stoof, frigidaire, etc,
 gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano Balente.

Associated Realtors
TA BENDE
 Un cas na Tanki Leendert tipo
 duplex den bon condicion cu
 jacuzzi di 2 kamer, 2 baño,
 tereno propiedad y pa
 Afl 299.000.00
 Jama Mito na 593 6318

**HOTEL USED
 FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

MENU SPECIAL
Diahuebs 26 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Nasigoreng,
Chicken Cutlet y
Sopi Cabrito. Purba
nos sandwich combo.

TA HUUR
Un otro Apartament
Studio muebla Afl.600,-
mas deposit.
Awa y luz na ta inclui.
Yama: 594-4368.

SE RENTA
Apartamento en Seroe Blanco,
semi mueblado y independiente.
Incl agua, coriente, cable,
no hay aircor. Pa 1(un) persona
masculino pa Afl 450.-
Tel 593 0684

TA BENDE
Container di
20 pia y 40 pia.
Mescos cu nobo.
Cel 630 9713

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine,
dryers, frigidaire, stof, forno,
microwave etc. Delivery cu
garantia. Info: 565-4234

SE RENTA
Apartamento en Papilon
Santa Cruz con entrada
independiente 2 dormitorios,
baño y cocina a Afl 900.- +
deposito, coriente y
agua no esta incluido.
Cel 567 7165

CONSTRUCCION
Metselaar ta haci tur trabao
di pone bloki, mosaico,
pleister, plomeria, dak, traha
cura + ta hasi chapi.
Bon trabao.
Cell: 566-0699.

FOR SALE
Cas nobo nobo 3 bedrooms,
2 bathrooms, livingroom, porch,
full fenced area construcion
120m² propiedad 460m² zona
residencial. Price Afl.355.000,-
Moko frente # 31.
Cel: 568-0279.

WASMACHINE
Ta drecha, service
wasmachine, dryer,
frigidaire, aircor, stoof y
forno. Ta drecha na bo
cas mes. Cel: 742-2518.

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerba,
haci coco limpi, hardineria pa
luna of quincena. Irigacion,
hiba sushi na dump.
Cel: 564-0703 bon prijs.

Alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever a presenta na e Concierto Dominical Donny Lacle



ORANJESTAD (AAN): Recientemente alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever bou guia di e docentenan Hester Matthijse, Rob Rijnbout, Ryan Maduro y Johnny Croes a duna un presentacion na e Concierto Dominical na

Biblioteca Nacional. E concierto a cuminsa cu e ensemble di fio bou direcion di Hester Matthijse cu a presenta un repertorio varia di musica clasico, popular y folklore acompaña ariba piano pa Rob Rob Rijnbout. Despues a sigui

Carienne de Cuba ariba piano cu a toca "Arubanita" di Rufo Wever acompaña pa e alumnonan di fio. Como solista ariba piano, Ivan Ponson a duna un bunita interpretacion di e "Minute Waltz" di Frédéric Chopin. Justin Pena y su

docente Ryan Maduro a toca den duo ariba guitarra dos obra clasico y como solista Justin a toca e wals "Pabien na tur tata" di J.C. Padu Lampe, e polka "Fiesta" di Rufo Wever y "Preludio Criollo" di Rodrigo Riera. Aki algun siman Justin lo biaha pa Hulanda na unda e lo sigui cu su estudionan na ArtEZ hogeschool voor de kunsten na Zwolle. Pa termina e ensemble chikito di Scol di Musica Rufo Wever a toca "Sabrosita", un tumba di Rufo Wever. Mi kier a gradici Sra. Mayra de Graaff, e comision Concierto Dominical Donny Lacle y Biblioteca Nacional pa duna e alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever un biaha mas e oportunidad pa nan por a presenta den e concierto aki y tambe na e publico cu tabata aplaudi e alumnonan despues di cada presentacion. Esaki sigur ta un gran estimulo y ta contribui enorme na nan desaroyo musical.

Chauffeur burachi ta causa accidente

ORANJESTAD(AAN): --- Diadomingo marduga un chauffeur burachi coriendo un BYD a causa un accidente den Spaans Lagoenweg cerca di Marina Pirata. E chauffeur cu auto number A-44719 a bay den otro banda di caminda y a topa for di direccion contrario un Chevrolet number A-45810. E ultimo aki a purba hala for di caminda pero e persona burachi a dal toch den dje. Polis a detene e homber burachi.



TA DRECHA
Aircor, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

Bishita di Nuncio Apostolico Mgr. Fortunatus Nwachukwu



Diabierna, 27 di juli, lo ta di bishita na Aruba Nuncio Apostolico Mgr. Fortunatus Nwachukwu. E ta un Nuncio nobo cu tin su sede na Trinidad y bou di cua Obispado di Willemstad ta pertenece. Nuncio ta un embahador y representante di Papa. Den un breve bishita na Aruba e lo tin un encuentro cu autoridadnan di nos isla, cu clero y pueblo.

Ta invita pueblo en general na un Santo Sacrificio di misa cu lo keda presidi pa e Nuncio Apostolico, den compania di Obispo y pastooran di Aruba, diabierna 27 di juli pa 12 or di merdia na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.



Centraal Bureau Statistiek

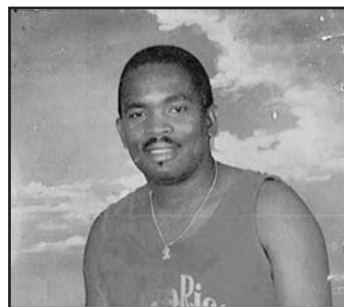
Cu inmenso tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra. Carmen Quant

mama di nos colega Herry Koolman
Alabes nos kier a extende palabra di profundo
condolencia na famianan
di e fayecido y hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Carmen sosega na paz.

Pa medio di esaki, famia kier a participa
fayecimento na Haiti di



Maxceau Hilaire
Naci na Haiti 20 Augustus 1952-
Muri na Haiti 12 di Juli 2018

Acto di Entiero lo wordo anuncia despues

Cu Maxceau "Papi" of "Max"
Sosega na Paz!

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oracion pa awe:

Cristo Hesus, danki pa bo presencia meimei di nos. Laga pa sno sinti bo presencia y scucha bi mensahe den cada ser humano y den cada circunstancia cu bo pone riba nos.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Na number di su mayornan, pareha, yiunan, rumannan y demas famia, nos kier gradici tur esnan cu a muestra nan amor, atencion y a duna nos sosten prome, durante y despues di momento di despedida di nos defunto stima:

Wendell A.R. de Leeuw Jr.
"Djaka Muis"

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar: diabierna 27 di juli 2018, 6.30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord. Despues pa 7.30 di anochi lo continua cu un Santo Rosario na cas di nos defunto stima, Alto Vista 126-A.



Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Ivonne Richel Cristina-Nassy
Cariñosamente yama: "Ompie of Mompie"
* 02-10-1957 † 24-07-2018

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 28 Juli 2018 pa 3:00'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1:00'or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 27 Juli 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Homber a bay haci bishita pero ladron a lague na caya

ORANJESTAD (AAN): --- Ta kende lo por bay cu e brommer di denunciante. Patruya Oranjestad a wordo dirigi pa central di polis na un adres den Seroe Patrishi relaciona cu ladronia di un brommer. Na yegada e homber di inicial A a wordo atendi pa polisnan y el a declara di ta doño di un brommer Sigma tipo R. color blanco number MFA -805. Ademias el a sigui declara cu diarazon anochi pa 9 or y mey el a bay haci bishita na e adres encuestion y a laga su brommer na lock y intacto den cura dilanti. Ora e tabata bayendo un cuarto pa 12 mey anochi, el a constata cu su brommer a somenta, desconoci (nan) a baha bay cu su brommer. Keha ta entrega.

A desmantela nachi glas di porta

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a acudi den Juliana straat pa atende kiebro cu a tuma lugar na e adres. E homber T cu ta doño di cas a denuncia na e polisnan cu desconoci nan a subi, bula muraya di cura y e intruso(nan) lo a kita lachinan di glas di porta y a pone esakinan un banda. Te asina leu un Ice Jug, marca desconoci, nan a bay cu ne. E locual a sode a tuma lugar diamars marduga pa entre un' or y tres'or. Keha di denunciante T.P. a wordo tuma y central di polis a wordo notifica. Recherche tecnico tambe a wordo poni na altura ya cu posiblemente e intruso (nan) lo a laga evidencia atras cu por condena nan.

Engravings

Nos ta graba ariba tur sorto di: Crystal, glas, spiel, ceramica, piedra, marble, granite, metal. Tambe nos ta hasi photo ceramica. Nos ta duna tambe e servicio di fura y drecha graf den Santana.

Engravings Elegance

Pa mas info.
Tel: 583-3285 / 593-4757
Rooi Afo 38-D, Paradera

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Na unda tin e solucion?

Diferente construccion a keda para despues di varios deportacion di obrero

ORANJESTAD (AAN)— Varios yamada a drenta na nos mesa di redaccion, tocante e razianan cu gobierno (Minister di Husticia y Warda Nos Costa), ta haciendo e dlanan aki, incluyendo riba Diadomingo. E minister a declara, man-
era lectornan a lesa den

prensa y scucha na radio, cu for di bisiñanan mes den bario, e ta haya tips na unda nan ta sospecha cu tin un of mas ilegal ta traha. E situacion aki ta treciendo un problema grandi pa diferente persona cu a busca un contratista pa traha nan cas, of pa expande

esaki, cera cura, etc., y e contratista a ricibi su placa mientras e doño di e propiedad no sa ni mes, cu e trahadornan ta ilegal. Pa colmo tin hopi di nan cu ta excelente obrero y hende honra. Ora di puntra un contratista, por mira cu realmente nan ta man na

cabes pasobra bao di Arubianonan nan no ta haya man di obra. Riba tereno di construccion tin un scarcedad grandi di trahador. Ta poco y masha poco e Arubianonan cu ta haci esaki. Segun personanan cu ta pasando den e situacion

aki, lo tabata bon si esnan cu ta yama minister pa dune “tips” lo tin un solucion pa completa e construccion. Si den nan mes famia lo por tin hende experto den construccion cu por bin yuda e contratista caba cu e trabaonan cu awor a keda para y ta pendiente.

Nan ta keda bon cu e minister como bon ciudadano cu ta combati ilegalidad, cu locual logicamente ningun hende ta di acuerdo, pero nan no ta worry cu e problema den cual esnan cu tambe ta inocente ta keda cune.

Un ciudadano a comenta cu un di e problemanan ta, cu esnan cu ta bin di afo y ta traha sin permiso como cu nan tin un necesidad hopi grandi, nan ta wordo paga menos (9 florin pa ora) cu loke un Arubiano ta exigí. Esaki no ta husto tampoco. Ora nan wordo deporta, tin contratista cu no ta paga nan tampoco e oranan cu nan a traha pa kizas un, dos of tres siman. E ta un situacion hopi lamentable, y tin ciudadano ta haya cu si no tin trahador riba nos mercado di construccion, of tin masha tiki mes, lo tabata bon si na lugar di deporta nan, papia cu e contratista wak si nan por regla e personanan aki nan papelnan pasobra tog nan a sali gana cu trabaonan di calidad, y aceleracion di e obranan. Kizas gobierno por laga nan regla nan papelnan pa un temporada limita y un bez cu nan caba e trabao pidi nan abandona Aruba na un manera drechi y sin laga un mancha atras, pasobra na dado momento por tin mester di importa nan como man di obra pasobra nan a crea e confianza cerca contratista y e famia of comerciante, di nan bon trabao y honestidad.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Dire yo a Jehova: Esperanza mia y Castillo mio: Mi Dios en Quien confiare”

Cu inmenso tristeza pero conforme cu e voluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento di:

Josefina C. Croes / Del Rosario.
*21-03-1941 - †18-07-2018.

Na number di:
Esposo: Maximiliano Croes
Yiunan:
Roy y Charity Croes
Nelson Croes y Claudia Caceres
Giovanni y Vicky Croes
Nieto y nietanan:
Karol y Jessica Croes
Nathan y Janai Croes
Mayornan:
†Eligio y Margarita Criseta Del Rosario
Rumannan:
Rafael y Lupita del Rosario y yiunan
†Genaro del Rosario, casa y yiunan
†Ernesto del Rosario, casa y yiunan na Aruba y Hulanda
†Nelson del Rosario
†Lydia del Rosario y yiunan
†Gladys del Rosario y yiunan
Primonan:
†Miguel Machado, casa y yiunan na Aruba
Rafael Machado, casa y yiunan na USA
Federico Machado, casa y yiunan na Santo Domingo
Diomedes Machado, casa y yiunan na USA
Fausto Machado Collado, casa y yiunan na USA
Swa, cuñanan y yiunan.
Leoncita Croes Hernandes y Tomas Hernandes y famia
†Pedro Angel Croes y Annie Werleman y famia
†Felicia Nicolina Willems Croes y Gregorio Willems y famia
Segunda Maxima Kock Croes y Ireneo Kock y famia
Rumannan di iglesia Alianza Evangelica Oranjestad Bisiñanan y amigonan di cas
Ex Coleganan di trabou: Matutino Diario
Persona cu a cuide: Alicia Gomez
Demas famia: Del Rosario, Croes, Sophia, Filiciana, Vollmer, Machado, Lampe, Caceres Tobal, Tromp, Kock, Hernandes, Werleman, Willems.
Lo tin un box disponible pa donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad.
Adres: Constantijn Huygenstraat 17. (Pabou di Colegio Aruba)
Dia: Diasabra 28 di Juli, 2018
Hora pa condolenca: 2pm - 3:45 pm.
Sirbishi: 3:45 pa 4:30pm.
Despues di e sirbishi cremacion lo tuma lugar.



Nos ta pidi disculpa, pero despues di e sirbishi nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu gran tristesa na nos curason pero conforme y gradesido na tur locual e la haci y nifica pa nos, Ta nos tristo deber di anuncia fayecimiento di nos querida y inolvidabel Mama, Ruman, Wela, Bisawela y tanta:

Sra. Vda. Lucy Maria Coll-Dabian
*10-08-1930 - †23-07-2018



Na number di su:
Esposo: †Antonio Rafael Coll
Yiunan: Toñito y Vivian Coll-Langedijk
Guadalupe Maria (Lupe) y Carlos Rangel-Coll
Melquiades (Cady) Coll y Elvia Tromp

Rumannan:
Vda. Dinichi Kelly-Dabian y yiu
Vda. Irma Dirks-Dabian y yiunan
†Kesy Dabian y Vda. Maria Zievinger y famia
†Johanna Tromp-Dabian y yiu
Vda. Elsa Dabian y yiunan
Crismo (Evi) Dabian y esposa y yiunan
Violeta Wester-Dabian y esposo y yiunan
Haime Dabian y esposa y yiunan
†Francisco (Chico) Peña
Piet Peña y yiunan

Nietonan: Ethlin Geerman y famia
Liesenny y Lionel Croes-Geerman y famia
Ludimayra y Ivan de los Santos-Geerman y famia
Yajaira Coll y famia
Sjulaica y Roger Morales Moran-Coll y famia
Sjeraldine Coll y famia
Viklen Coll y famia
Joël Coll

Bisanietonan, swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, bon bisiñanan y grupo Carismatico na Santa Cruz.

Demas famia: Dabian, Coll, Langedijk, Rangel, Kelly, Dirks, Zievinger, Tromp, Wester, Maduro, Lee, Peña, Koolman, Geerman, Croes, de los Santos, Morales Moran, Ras, Fecunda, Flanegin, Rijke, Beltre, Rosa, Rasmijn, Sastroredjo, Nonhebel, Fernandez, Damian, Alberts, Lacle, den Dunnen, Schenker.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 27 di juli 2018 na Misa inmaculada Concepcion di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Sta Maria.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 26 di juli 2018 di 7’or pa 9’r di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir

Segun consumidor:

NV Elmar ta asumi cu tur ciudadano ta uza mas coriente den lunanan di calor

ORANJESTAD (AAN) – Algun ciudadano cu a haya riba Diaranzon nan cobranza di awa y coriente, ta haya cu esun di luz a bin mas halto cu luna pasa, no menos cu 50 florin di diferencia.

Den contacto cu nos redaccion un persona a comenta cu el puntra na NV Elmar

si ta cu oficialmente e prijs di consumo di coriente a aumenta sin cu pueblo sa, y el a bise cu esey no ta e caso, pero cu e lunanan aki e consumidor ta uza mucho mas coriente pa motibo di calor.

“Hello” e cabayero a expresa na nos redaccion. “Nos no a cambia di tra-

ba, ni di ora pa sali di cas of bin bek. Mi casa cu mi ta sali mainta, nos ta lunch afo mes, y bin cas entre 7 pa 8’or di anochi, y banda di 10 or nos ta cende airco pa bay drumi. Y esaki ta un sistema estructura caba cu nos tin” el a bisa.

E ciudadano aki ta saca como conclusion cu NV

Elmar ta calcula gasto di coriente e lunanan aki, y riba nan mes nan ta saca e conjetura y ta cobra riba nan propio decision, algun par di diez florin extra na e consumidor.

Esaki no ta cuadra, e ciudadano a indica, y e kier alerta e consumidornan si nan ta nota mesun cos pa

divulga esaki den corant y rednan social, wak si gobierno por haci control pasobra awendia 50 florin di gasto no presupuesta, ta hopi pa cada familia.

Situacion fastioso for di basta tempo tumando lugar

Manehadornan ta causa molester riba Watty Vos Boulevard

ORANJESTAD (AAN): Na altura di Kooyman lo tabatin algun brommer ta causa molester riba Watty Vos Boulevard e caminda bao di construccion. A drenta informe cu lo tin mucha riba bicicleta cual ta forma parti pa e mucha tambe. Na yegada polis nan ta wak enberdad un algun quadracer y algun scooter. Ora cu nan a nota presencia di polis e brommer nan a move bay. Plachi number polis no por a wak pero parce cu a nota presencia di conocido di polis di inicial J.H. riba un Yamaha Banshee blauw.

Plachi number polis no por a capta. Tambe tabata tin entre otro un Yamaha blauw y un Yamaha Banshee preto y algun scooter preto. Ora cu e brommer nan a move algun persona y muchanan a keda. E informe di tres adulto a ser nota. Esaki ta un problema cu pa basta tempo caba ta andando den area di Kooyman. Durante siman tabatin drifmento y triki ta wordo haci riba parkinglot di Kooyman. Durante drifmento tin muchanan y mirones ta para rond lubidando ki peliger esaki por ocasiona si situacion sali for di man. No ta exclui cu autoridad lo por actua y confisca vehiculonan pa un trafico sigur.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23
Cu inmenso dolor den nos curason,
pero hopi gradecido pa tur locual
el a nifica pa nos nos ta anuncia
fayecimento di nos ruman y tanta
stima:



Hipolita Croes
Mihor conoci como “Tanta Poi”
*30-01-1941 - †24-07-2018

Na number di su:

Mama: †Angelina Croes-Fingal
Tata: †Anthony Simon Croes
Rumannan: †Clauthilda “Chichi” Croes
Hildo “Ibi” Croes y yunan
†Gilberto “Beto” Croes
Coleta “Leta” Feliciano-Croes
†Filomena “Mena” Croes-Croes y familia
Mario “Maiky” Croes y Lidia y familia
Fransisca “Stella” Croes

Sobrina(o)nan: Anna Bohré-Croes y familia
Angelina Croes y familia
Maria Suijkerland-Croes
Sonia Belen-Croes y familia
Anthony Croes y yiu
Louis Croes y yunan
Elka Croes-Croes y familia
Angela Croes

Prima y bon bisiaña di cas: Bertha y Querino
Commenencia

Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, sobre
sobrina(o)nan y conocirnan.

Demas familia: Croes, Fingal, Feliciano, Bohré,
Suijkerland, Belen, Commenencia, Jose, Kransen, Curet,
Maduro, Geerman, Jeelof, Cicilia, Hazel.
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra
28 di juli 2018 di 9’or pa 11’or di mainta na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa
Santana na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 27 di juli 2018 di
7’or pa 9’or di anochi na Royal Funeral Home.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
familia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero agradecido pa tur
locual ela nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento di:

Juan Nicolaas Hoek

Mihor conoci como: “Niki”
*18-12-1933 - †16-07-2018
Exempleado di Aruba Trading Co. y
R.M.H. Special Security Team N.V.



Na number di su:

Mayornan:
†sr. Nicolas Hoek y †sra. Maria
Elizabeth Hoek-Loopstok
Yunan: Roland Richineld Hoek y Rudolf Joannes v. Tol
Patrick Learoy Hoek y sra. Mylene Hoek-Richardson na Hulanda
David Louis Hoek y sra. Veraida “Vicky” Hoek-Rosalina
Michael John Hoek y Jenny Werner na Hulanda
Mama di su yunan: Beata Mildred Burne
Nietonan: Jeffrey Hoek y familia na Hulanda, Jennifer
Hoek y familia na Hulanda, Phylcia Hoek y familia na Hulanda,
Minerva Hoek y familia na Hulanda, Däyna Hoek na Hulanda,
Shauna Hoek na Hulanda, Michiëna Hoek na Hulanda, Myron
Hoek y familia na Hulanda
Bisanietonan, sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior,
primo y primanan na Aruba y den exterior
Rumannan: †Alicia “Chichi” Dania-Loopstok y familia
†Pablo Hoek
Josefa Bakmeyer-Hoek y familia
†Mario Hoek
†José “Jossy” Hoek y familia

Swa y cuñanan na Aruba y den exterior, comer y compernan,
ihanan

Demas familia: Hoek, Van Tol, Richardson, Rosalina, Werner,
Burne, Dania, Wout, Alberts, Roberts, Ruiz, Barkmeyer,
Bakmeyer, Villacis, Loopstok, Loefstok, Williams, Vrolijk,
Silberie, Ras, Suarez, Gomez, de Lange, Leest, Orman,
Ridderstaat, Winterdaal, Picus, Maduro, Kelly, Helder, Tromp,
Perez, Jacobo, Lacle, Tjie-A-Loi, Lopez, Penha, Danje,
Holsman, Albertus, Calmes, Pertuz, Bernabela, Silvestre,
Willems, Arias, Henricus, Desbarida, Franken, Robert,
Werleman, Paesch, Irausquin, Figaroa, Kock, Arnold, Van
Thol, Posthuma, Wilson, Jacobs, Nierop, Visser, Werleman,
Webb y demás familia na Aruba, Curaçao, Hulanda, U.S.A., y
Suriname

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars
24 di juli 2018 di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiaña y conocirnan pa asisti
na acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 26 di juli 2018
na Royal Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi, despues
saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta pidi un disculpa si nos por a lubida un of otro familia
den nos tristesa.

Nos ta gradisi Wit Gele Kruis, San Pedro paviljoen y Huize
Maristella.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita
di condolencia na cas.

Feco Gomez di AMAK:

Ta hopi importante pa salvaguardia interes di e musiconan

ORANJESTAD (AAN): Feco Gomez di AMAK tabata di bishita na Aruba cerca Stichting Musica, unda cu nan tabata tin intercambio di idea. El a splica cu tur por siña di otro. Un cos cu e por bisa Stichting Musica, cual tambe el a bisa AMA den pasado, cu ta hopi importante pa e interes di e musiconan ta salvaguardia. E tin hopi respet pa e musiconan Aru-

biano. E sacrificio cu nan ta haci pa mantene festivalnan bibo. Pero ta yega na e momento tambe cu tin cu duna nan e compensacion cu nan por cubri e gasto cu nan tin cu ta hopi halto pa participa na e festivalnan. Esey ta un punto di salida cu ta aplica na e musiconan na Corsou.

Tin di compronde cu e situacion na Aruba ta otro, pero poco poco Stichting



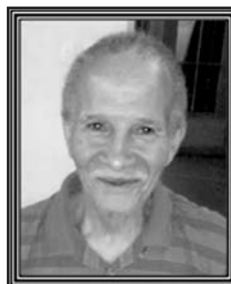
Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
ta participa fayecimento di:

Joseph Daniel Simmons
mihor conoci como “Chikitin”
* 05-07-1947 † 24-07-2018



Na number di su esposa:
Judy Simmons

Su Yiunan:
Alexander y Helga Simmons y famia
Alexandra Simmons y famia na Hulanda
Yadira Richardson
Jessica Simmons Mc Cusker y famia na Merca

Su 9 nieto(a)nan na Aruba, Hulanda y Merca

Mama di su yiu y bon amiga:
Lucy Kock

Su rumannan:
† Maria Heymans
Norma Simmons y famia
Dorethy Simmons y Karel Paesch y famia na Hulanda
† John Michel Simmons
Fabian y Luz Marina Willems y famia
Virginia Willems y famia

Su sobrino y sobrinanan:
Rugia, Ruchen, Sandra, † Sorayda y Raquel Coffie
Eddy Campos y Juan Mateo
Gregory Simmons
Saul, Fabienne, Lisandro y Nathalie

Famianan:
Simmons, Mc Cusker, Richardson, Coffie, Willems,
Campos, Mateo, Heymans, Paesch, Rock, Steba, su
ex coleganan di Royal Plaza y demas famia ta invita
tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di
entierro cual ta tuma lugar diabierna dia 27 di juli 2018
na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta,
despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Lo tin un box disponibel pa un donación na Koningin
Wilhelmina Kankerfonds.

Musica tambe, tin intensi-
onnan serio pa wak con y
na unda, den ki forma nan
lo por haya algo extra pa
e musiconan cu ta partici-
pa na festivalnan, cu por
wordo yuda.

A papia tambe den ter-
minonnan general, con e
situacion ta na Aruba, con
e ta na Corsou. E asunto di
branding partnership tambe
a wordo treci p’adilanti. Ta
elementonan masha impor-
tante cu ta genera entrada.
Tin tambe premionan pa
ganadornan di e festival,
cu ta hopi halto y segun
Gomez, di awe pa mañan
por haci’e na Aruba mesun
cos, pero gradualmente e
pueblo mester ta orguyoso
cu nan tin un festival di Ca-
lypso y Tumba na un nivel
asina halto.

Caminda cu AMAK por
duna un aporte, nan tey.
Nan tin un relacion di hopi
tempo cu Aruba. Ta traha-
mento tambe cu Hildward
Croes d.f.m tabata hopi
fuerte. Su intension tabata
pa lanta e asociacion na
Aruba. AMAK tey keto
bay y caminda cu por ta
aporta. A keda great cu na
Aruba tin un asociacion,
un fundacion fuerte cu por
traha na interes di musico-
nan di ambos pais.

Na prome luga e par-
ticipantenan mester haya
un recompensa cu ta bale
la pena pa nan por partici-
pa. Hopi biaha ta in-

terpreta esaki malo. Na
Corsou tambe nan ta bisa
cu ta placa e musiconan
kier. Pero nan no ta realisa
cuanto gasto e musiconan
tin prome cu nan subi riba
escenario. Nan tin gasto na
pañá, na areglo, anochinan
di preparacion. Si nan por
haya maske cu ta parti di
nan gastonan aki bek, ta
hopi bon, segun Gomez.

Locual cu a trece dilanti
tambe, cu ta hopi impor-
tante na Aruba, pa tin un
proteccion bon pa e musico-
nan. Na Corsou ta con-
frontando un problema
caminda por ehempel cu
diferente luga di fiesta, tin
cu cera pa motibo di recla-
monan di zonido. Mesora
a acciona, tene reunion. A
manifesta y a haya oido
cerca gobierno cu ta bezig
ta reglando esaki. Esey ta
importante pa e organiza-
cionnan na Aruba haya e
reconocimento y pa musico-
nan sostene organiza-
cionnan manera AMA y
tambe Stichting Musica,
pa asina eynan nan por sali
na nan interes.

Tin di compronde den
diferente hotel, e musico-
nan stranhero ta drenta. Na
Aruba awor aki ta e musico
Arubiano mester ta na
prome luga. Na Corsou,
ta musiconan di Corsou ta
na prome luga. Asina tin
cu wak’e. Semper bay por
yega na acuerdonan man-
era entre e islanan Hulan-

des Caribense, etc. cu bo ta
drenta otro tratonan, pero
no por ta asina cu e musico
cu ta local, ta ser perhudica
pasobra e oportunidadnan
di trabao ta bay pa otro-
nan.

Gomez a splica cu nan
ta cuminsa prepara for di
tempran. Berdad na Cor-
sou e parti comercial ta
hunga un rol hopi impor-
tante. Ora cu mira cu ul-
timo añanan hopi hende ta
perde trabao y economia
no ta draai manera mester
ta, ta busca otro forma pa
haya entrada. Na Corsou
tin e entrada for di pay per
view y tin algun branding
partners. Nan ta cobra 40%
di e entradanan. Esey ta
pone cu por duna e premi-
onan manera cu ta duna na
ganadornan, na e bandanan
cu a clasifica, etc.

Gomez ta pensa cu si e
comerciante na Aruba mira
cu berdad nan tin un deber
moral pa salvaguardia un
actividad, un festival cu
ta di Aruba, plus pa nan
aporta na esnan cu ta hinca
nan schouder pa organiza
tipo di festivalnan asina,
nan lo aporta y kisas, na
prome instante, a conseha
cu no por bay existi man-
era cu ta haci’e na Corsou,
pasobra nan tin hopi año
mas bezig. Sinembargo tin
cu cuminsa un caminda y
mester genera entrada pa
por sali for di e gastonan,
Gomez a splica.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Everyday Matinee at Renaissance, plus Mondays & Wednesdays Afl. 5,50 movies at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY

The super hero movie to end all super hero movies.
Hopefully.



ONLY IN THEATERS JULY 27

"IF EVER THERE WAS A FILM TO OPEN AMERICA'S EYES, THIS IS IT."
-VARIETY



CHANGE THE WAY YOU SEE.

SUMMIT ENTERTAINMENT PRESENTS A COLEMAN FILMS AND SHOOT ENTERTAINMENT "BLINDSPOTTING" DAVIDE DUGGS RAFAEL CASAL JANINA CHANARAT JACQUELINE CEPHAS JONES ETHAN EMERY TOSHA CAMPBELL MARTIN OTTARSHAMBAUNAR AND WAYNE KNIGHT
"IN THEATERS JULY 27"

SCHEDULE FOR

July 26 - 27

*matinee: EVERYDAY @Ren - Sat & Sun @Paseo | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

MISSION IMPOSSIBLE FALL

OUTFALL OUT

daily: 6:00 9:00 10:00

matinee: 12:00 3:00

late: 11:00

AT PASEO HERENCIA

MISSION IMPOSSIBLE FALL

OUTFALL OUT

daily: 4:00 6:00 7:00 8:55 10:00

matinee: 11:55 2:55

late: 11:55

NEW PG-13

MISSION IMPOSSIBLE FALL

OUTFALL OUT 3D

daily: 8:00

matinee: 12:00

late: 11:00

NEW PG-13

MISSION IMPOSSIBLE FALL

OUTFALL OUT 3D

daily: 9:30

matinee: 12:00

late: 11:00

BLINDSPOTTING

daily: 8:55

matinee: 12:00

late: 11:00

BLINDSPOTTING

daily: 9:35

matinee: 12:00

late: 11:00

TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES

daily: 6:40

matinee: 12:00 2:15

late: 11:00

TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES

daily: 3:55 7:30

matinee: 11:45 1:50

late: 11:00

THE EQUALIZER 2

daily: 6:10 8:45

matinee: 1:00 3:40

late: 11:00

THE EQUALIZER 2

daily: 8:00 10:35

matinee: 5:30

late: 11:00

MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN

daily: 5:00

matinee: 1:00

late: 11:00

MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN

daily: 5:00

matinee: 1:00

late: 11:00

SKYSCRAPER

daily: 5:40

matinee: 3:15

late: 11:15

SKYSCRAPER

daily: 5:30

matinee: 12:45 3:00

late: 11:45

HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION

daily: 4:20

matinee: 12:20

late: 11:00

HOTEL TRANSYLVANIA 3: SUMMER VACATION

daily: 7:15

matinee: 12:30 2:45 5:50

late: 11:00

INCREDIBLES 2

daily: 4:30

matinee: 2:30

INCREDIBLES 2

daily: 4:30

matinee: 3:20

LATEST RELEASES



ONLY IN THEATERS JULY 27



IN THEATERS THIS JULY

Pueblo kier sa si Post Aruba tambe lo bay disparce

ORANJESTAD (AAN)

— Diferente lector a keda sorprendi cu e noticia cu Universidad di Aruba tin e opcion pa expande su mes, den e edificio di Post Aruba.

E pregunta directo cu tin den pueblo ta si Post Aruba

ta bay disparce!

Esaki ta locual minister di enseñanza a caba di declara den un conferencia di prensa. Anto e pregunta ta, cual lo ta e destino di Post Aruba? Kico lo para cu su trahadornan cu no ta ambtenaar ya cu e servicio a

bira NV?

Ta for di hopi aña caba cu kehonan tabata bin di comunidad tocante cierto problemanan cu partimento di carta, cobranzanan, etc., for di Servicio Postal, no obstante ultimamente esaki a baha drasticamente.

Ainda tin pakete postal ta wordo manda pa exterior door di e clientenan y tambe ta ricibi esakinan, y tin varios servicio cu manera esun express cu nos hendenan sa uza.

Kico tin planea pa Post Aruba, si ya caba tin miras riba e edificio pa Universidad di Aruba extende su mes?

Un preocupacion a bin for di e casa di un partidador di carta. El a bisa cu su casa a keda boca habri ora el a

haya sa esaki, pasobra den seno di e trabao mes nan no a scucha net nada.

Tin ciudadanonan cu francamente tin e impresion cu, aparentemente, tin cosnan ta pasando bao di mesa of tras di cortina, na lomba di pueblo, cu ningun hende sa di nada pero diripiente toch ta bin afo y ta bira publico y e declaracion repentino di minister Lampe tocante edificio di Post ta parce, un di nan.

Pa su seguridad dokter a dicidi pa interne

ORANJESTAD (AAN):

Un di problemanan cu mester atencion debido ta pashentnan di Paaz.

Nos no por sconde mas y a bira tempo tambe pa extende Paaz pa asina pashentnan cu ta sufri di nervio por wordo atendi debido.

Manera ta conoci un pashent di Paaz mayornan biaha e no por para responsabel pa su hechonan.

Diamars pasa di 1' or y pico di marduga presencia di polis a wordo solicita den Caya Soeur Desideria pa nan por atende asisten-

cia solicita relaciona cu un paciente di Paaz.

Na yegada polis papia cu e señora di inicial A. y el a declara cu e homber bisña di inicial W. ta pashent di Paaz y tur esnan cu ta biba den area ta preocupa pa comportacion di e pashent W. cu tin tres dia caba cu e no ta guli su pildonan.

Henter anochi e ta cana rond y den tur cas e ta drenta sinta sin permiso di e doño cas.

A dicidi pa yama polis. E patrulla policial tambe a papia cu W. y e agenteran

a constata cu W. ta papia cosnan bruha den otro y el a mustra comprension y e lo keda den su cas.

Polisnan a dicidi pa pone Central di Polis na altura. Central di polis a tuma contacto cu personal di ambulans y nan a haya luz berde pa transporta W pa control hospital.

Na hospital W. a wordo controla pa dokter y dokter a dicidi cu e homber W. ta keda interna un anochi pa su propio seguridad.

A forza file kast pa tira man den dje

ORANJESTAD (AAN): Den Schotlandstraat, presencia di polis Oranjestad a wordo rekeri debi cu kiebro lo a tuma lugar. Na e adres lo a keda constata cu e porta di e localidad a wordo destrui cu un bloki. Desconocinan a drenta den

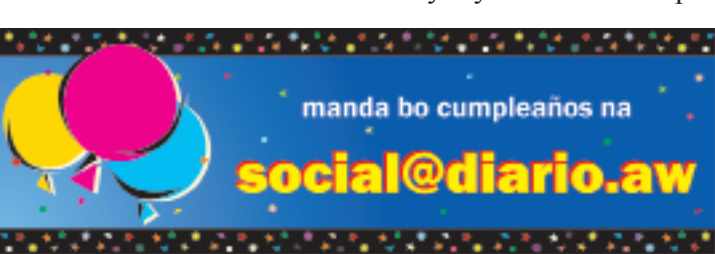
e localidad y nan lo a forza cashi (file Kast).

E denunciante no por a wak kico exacto e ladron (nan) a horta bay cune. Inventario tin di wordo haci pa asina tin un bista kico e intruso (nan) a pone man riba dje.

Diasabra awor na Plaza Daniel Leo Futuro empresarionan lo presenta nan productonan durante e evento final di G4N



ORANJESTAD (AAN): siman. E siman aki e Good 4 the Neighborhood participantenan un biaha 2018 di Aruba Bank a mas a ricibi diferente sesion drenta den su ultimo di tayer y lectura cu nan por



ORANJESTAD (AAN):-- Awe nos amigo, brother, colega "FOR LIVE" a cumpli un aña mas di biba. Ta trata di Aloysio M Franken mihor conoci como "Djiespi" of e manera scogi pa skirbi su apodo. E ta ricibi felicitacion di su coleganan prensa. "Djiespi" manera e ta wordo yama a traha añanan largo pa "Amigo". Nos lo pasa felicita nos amigo "Djiespi" y nos lo canta Happy Birthday desea nos brother pa ta hopi aña cu nos. Palabra tambe di felicitacion na su señora "Shila" y su yiunan pa e pasenshi y e dedicacion cu nan tin pa cuida y percura pa Djiespi cu ta di kebrante di salud na cas. Ruman "Hang One". E foto aki a wordo capta pa bo colega "Django" basta aña pasa na unda tanto Carlos Kelkboom, Angel Coronel y bo persona Djiespi "ta tene duro" pa wordo hisa pa subi bordo di un tankero.



uza den nan presentacion final. Pa 3 siman largo e participantenan tabata prepara nan mes pa muestra tur loke nan a siña diasabra awor durante e evento final.

Diasabra durante e evento final di G4N lo tin 8 team presentando e productonan cu nan a crea. E teamnan lo ta splicando con nan yega na e concepto di nan producto y lo ta haciendo uzo di tur informacion ricibi durante 3 siman largo. E teamnan di G4N ta:

- **Ceana** su producto ta body scrub, Lip Balm y habon organico;
- **Cakery** tin e producto di cupcakes di diferente sabor, cheesecake y fruit punch;
- **Natural Sweet** lo presenta e producto di protein balls y granola bars cu ta chewy y crunchy;
- **T-Shirt Stylin** lo tin nan producto t-shirt "customized" cu bleach y inks;
- **Crathings** su producto ta stoelnan "customized" di materialnan recicla;
- **Fusion Snacks** lo tin nan producto cu ta homemade spaghetti taco y sushi wrap;
- **Sunshine Jewelry** lo presenta nan handmade bracelets, earrings, necklaces and flower crowns;
- **Arubulb** lo presenta nan handmade customized bulbs, decora y recicla. Esaki lo ta "customized" pa henter e temporada.

Diasabra awo dia 28 di Juli e teamnan di participante lo duna un presentacion di kico tur nan a siña durante e 3 siman di G4N 2018. Esaki lo tuma luga na Plaza Daniel Leo cuminsando desde 10'or di mainta te cu 4or di atardi. Pa 3'or di atardi nos lo anuncia e ganadonan di Good4TheNeighborhood Building Entrepreneurs 2. Aruba Bank ta invita henter e comunidad di Aruba pa pasa Plaza Daniel Leo y sostene tur nos Young Entrepreneurs.

HAGEMYER

L A **Z** B O Y®

Live life Comfortably.®

BIJOU PREMIER CHAISE BY LA-Z-BOY



Afl. 169,-
PA LUNA
CASH Afl.2099,-

CREDIT TE CU 24 LUNA - 10% DOWN PAYMENT

L A **Z** B O Y®

Live life Comfortably.®



Afl. 225,-
PA LUNA
CASH Afl.2799,-

La-Z-Boy BlairLa-Z-Boy® Premier Sofa